

APR 01 1992

STANDARDS DEVELOPMENT BRANCH OMSE

36936000009056

GUIDE D'INSCRIPTION
DES PRODUCTEURS DE DÉCHETS
LIQUIDES INDUSTRIELS
ET DE DÉCHETS DANGEREUX

FÉVRIER 1990

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT
WASTE MANAGEMENT BRANCH
LIBRARY



Ontario

Environment
Environnement

Jim Bradley, Minister/ministre

10067

Copyright Provisions and Restrictions on Copying:

This Ontario Ministry of the Environment work is protected by Crown copyright (unless otherwise indicated), which is held by the Queen's Printer for Ontario. It may be reproduced for non-commercial purposes if credit is given and Crown copyright is acknowledged.

It may not be reproduced, in all or in part, for any commercial purpose except under a licence from the Queen's Printer for Ontario.

For information on reproducing Government of Ontario works, please contact ServiceOntario Publications at copyright@ontario.ca

GUIDE D'INSCRIPTION
DES PRODUCTEURS DE DÉCHETS
LIQUIDES INDUSTRIELS
ET DE DÉCHETS DANGEREUX

FÉVRIER 1990

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
I Introduction	1
II Processus d'inscription en trois étapes	3
Étape 1 - <u>Comment savoir s'il est nécessaire de s'inscrire</u>	
- Introduction	3
- Utilisation du diagramme de cheminement pour la classification des déchets	4
- Explications relatives au diagramme	6
- Résumé des sources de déchets dont l'inscription est obligatoire	24
Étape 2 - <u>Comment remplir et déposer le rapport d'inscription du producteur</u>	
- Partie 1 - Identification du producteur	28
- Partie 2 - Identification des déchets	30
- Partie 3 - Gestion des déchets	32
- Dépôt des rapports	33
Étape 3 - <u>Ce qui se passe après le dépôt des rapports</u>	
- Acceptation de l'inscription	34
- Vérification postinscription	34
- Nouvelles exigences en rapport avec le manifeste (lettre de transport ou feuille de route)	34
- Réinscription	35
- Renseignements mis à la disposition du public	36
III Liste des figures	
Figure 1 - Diagramme de cheminement pour la classification des déchets	5
Figure 2 - Sources de déchets devant être inscrites auprès du Ministère	27
IV Appendices	
1) Bureaux régionaux et de district du ministère de l'Environnement	37
2) Catégories de déchets du ministère de l'Environnement (vert)	39

TABLE DES MATIÈRES (suite)

	<u>Page</u>
3) Codes canadiens de classification des activités économiques	48
4) Annexe 1 - Déchets industriels dangereux (jaune)	69
5) Annexe 2 Partie A - Déchets chimiques à létalité aiguë (jaune)	78
6) Annexe 2 Partie B - Déchets chimiques dangereux (jaune)	88
7) Annexe 3 - Contaminants très toxiques (jaune)	110
8) Annexe 4 - Critères de qualité des lixiviats (jaune)	112
9) Règlement 11/82	115
10) Modèles de rapports d'inscription du producteur	121

I INTRODUCTION

Le présent guide vous aidera à vous conformer aux stipulations du règlement 309 sur l'inscription des producteurs. Le règlement 309 modifié exige que les producteurs évaluent leurs déchets et les inscrivent auprès du ministère de l'Environnement le 17 septembre 1986 au plus tard, s'il s'avère qu'il s'agit de déchets industriels liquides ou de déchets dangereux. Après cette date, il sera illégal d'entreposer, de traiter, d'éliminer ou de transporter ce type de déchets en Ontario sans avoir obtenu un numéro d'inscription du producteur émis par le ministère de l'Environnement de l'Ontario.

En plus des déchets industriels liquides et des déchets dangereux, le règlement 309 modifié exige que les producteurs inscrivent les déchets solides qui, lorsqu'ils sont soumis à la méthode de lixiviation, occasionnent des degrés de contamination de 10 à 100 fois plus importants que ceux qui figurent à l'annexe 4 du règlement. Le nouveau règlement exige que les producteurs les inscrivent auprès du ministère de l'Environnement de l'Ontario le 17 septembre 1986 au plus tard.

Les producteurs de déchets de l'extérieur de l'Ontario qui transportent ou éliminent des déchets industriels liquides et des déchets dangereux en Ontario doivent eux aussi les inscrire auprès du Ministère. Aucun transporteur ou réceptionnaire ne sera autorisé à accepter de tels déchets d'un producteur de l'extérieur de la province qui n'a pas obtenu de numéro d'inscription du producteur émis par le ministère de l'Environnement.

Voici un certain nombre d'autres modifications apportées au règlement 309 :

- un système de manifestes (lettres de transport ou feuilles de route) élargi qui suivra les déplacements des déchets solides dangereux en plus de ceux des déchets industriels liquides qui faisaient auparavant l'objet du règlement 313;
- l'amélioration des définitions des déchets dangereux et des termes connexes;
- des normes et des exigences précises applicables aux transporteurs.

Les modifications apportées au règlement 309 visent à créer un système complet de surveillance des déchets industriels liquides et des déchets dangereux, de la production à l'élimination finale. Ce système de surveillance fournira aux

producteurs de déchets des renseignements plus détaillés sur le traitement ou l'élimination de leurs déchets. La première et principale étape de la gestion de ces déchets est le programme d'inscription des producteurs. Les renseignements obtenus grâce à ce programme permettront au Ministère d'élaborer des profils informatisés des déchets, qui serviront de base à l'ensemble du système de contrôle et de surveillance des déchets.

Le processus d'inscription compte trois étapes. Les deux premières sont la responsabilité du producteur. La troisième relève du Ministère et concerne les autres exigences imposées aux producteurs de déchets.

La première étape vous aidera à déterminer si vos déchets doivent être inscrits auprès du Ministère; pour vous faciliter la tâche, vous disposerez d'un diagramme de cheminement et d'explications s'y rapportant. Après avoir utilisé ce diagramme, si vous en arrivez à la conclusion que vos déchets ne sont pas assujettis au règlement 309, vous n'aurez pas d'autres mesures à prendre; dans le cas contraire, vous devrez vous inscrire auprès du ministère de l'Environnement.

La deuxième étape vous indiquera comment remplir et déposer le rapport d'inscription du producteur; chaque ligne de ce rapport vous est expliquée, de même que la nature des renseignements que vous devez fournir.

La troisième étape vous explique ce qu'il adviendra de votre rapport une fois que vous l'aurez déposé. Elle décrit brièvement de quelle façon le Ministère en fait la vérification. Elle vous indique en outre quelles sont vos autres obligations à titre de producteur de déchets.

Tout au long du guide, on utilise l'expression « déchets visés ». Ces déchets visés sont les déchets dangereux, les déchets industriels liquides et les déchets dont les produits de lixiviation occasionnent des degrés de contamination de 10 à 100 fois plus importants que ceux qui figurent à l'annexe 4 du règlement.

Le présent guide vous facilitera l'interprétation des exigences techniques du règlement 309; pour une interprétation juridique, vous êtes prié de vous reporter au règlement lui-même.

Les documents d'inscription dont le présent guide fait partie comprennent en outre un exemplaire du règlement 309, le livret intitulé « Prudence S.V.P. » et un certain nombre de modèles du rapport d'inscription du producteur.

II PROCESSUS D'INSCRIPTION EN TROIS ÉTAPES

ÉTAPE 1 - COMMENT SAVOIR S'IL EST NÉCESSAIRE DE S'INSCRIRE

Introduction

Tous les producteurs de déchets devront déterminer si les déchets qu'ils produisent ou accumulent doivent être inscrits auprès du ministère de l'Environnement. L'étape 1 leur fournit une méthode systématique pour y arriver grâce à un diagramme de cheminement et aux explications s'y rapportant. Elle les aidera aussi à établir les caractéristiques de leurs déchets et les catégories de déchets correspondantes du ministère de l'Environnement de l'Ontario qui doivent être inscrites sur le rapport d'inscription du producteur.

Le règlement définit les déchets dangereux à peu près dans les mêmes termes que l'Environmental Protection Agency des États-Unis. La méthode d'essai et d'immatriculation utilisée fait appel à des tests de laboratoire et à des critères déterminés chaque fois que c'est possible; lorsqu'il n'existe pas de tests ou de critères en rapport avec certaines caractéristiques comme la toxicité, on a établi des listes des déchets visés.

Dans cette perspective, les déchets dangereux sont des déchets :

- 1) qui figurent sur la liste des déchets industriels dangereux fournie à l'annexe 1 du règlement 309;
- 2) qui figurent sur la liste des déchets chimiques à létalité aiguë ou des déchets chimiques dangereux fournie aux parties A ou B de l'annexe 2 du règlement 309;
- 3) qui contiennent l'un des contaminants très toxiques énumérés à l'annexe 3 du règlement 309 dans une concentration supérieure à une partie par million;
- 4) dont la composition excède les critères relatifs aux caractéristiques d'inflammabilité, de corrosivité ou de réactivité ou qui sont des déchets pathologiques aux termes du règlement 309;
- 5) dont les produits de lixiviation occasionnent des degrés de contamination plus de 100 fois supérieurs à ceux qui figurent à l'annexe 4 du règlement 309.

Les déchets dont les produits de lixiviation occasionnent des degrés de contamination de 10 à 100 fois plus importants que

ceux qui figurent à l'annexe 4 du règlement 309 ne sont pas considérés comme dangereux, mais doivent quand même être inscrits auprès du Ministère.

Le règlement définit en outre les déchets industriels liquides et exige qu'ils soient inscrits auprès du Ministère. Il s'agit de déchets provenant de sources industrielles ou commerciales qui ne sont pas dangereux, mais se présentent à l'état liquide. Pour les besoins de l'inscription, le critère qui détermine si des déchets donnés sont liquides ou non est l'essai d'affaïssement.

Le règlement prévoit un certain nombre d'exemptions. Vous en saurez davantage à ce sujet en vous reportant au diagramme de cheminement et aux explications qui l'accompagnent.

Il n'est pas nécessaire de s'inscrire en prévision de déversements pouvant produire des déchets; des procédures d'inscription d'urgence sont prévues pour ces situations. En cas d'urgence, communiquez avec le bureau régional ou le bureau de district du ministère de l'Environnement le plus proche (appendice 1) pour connaître les exigences spéciales d'inscription applicables.

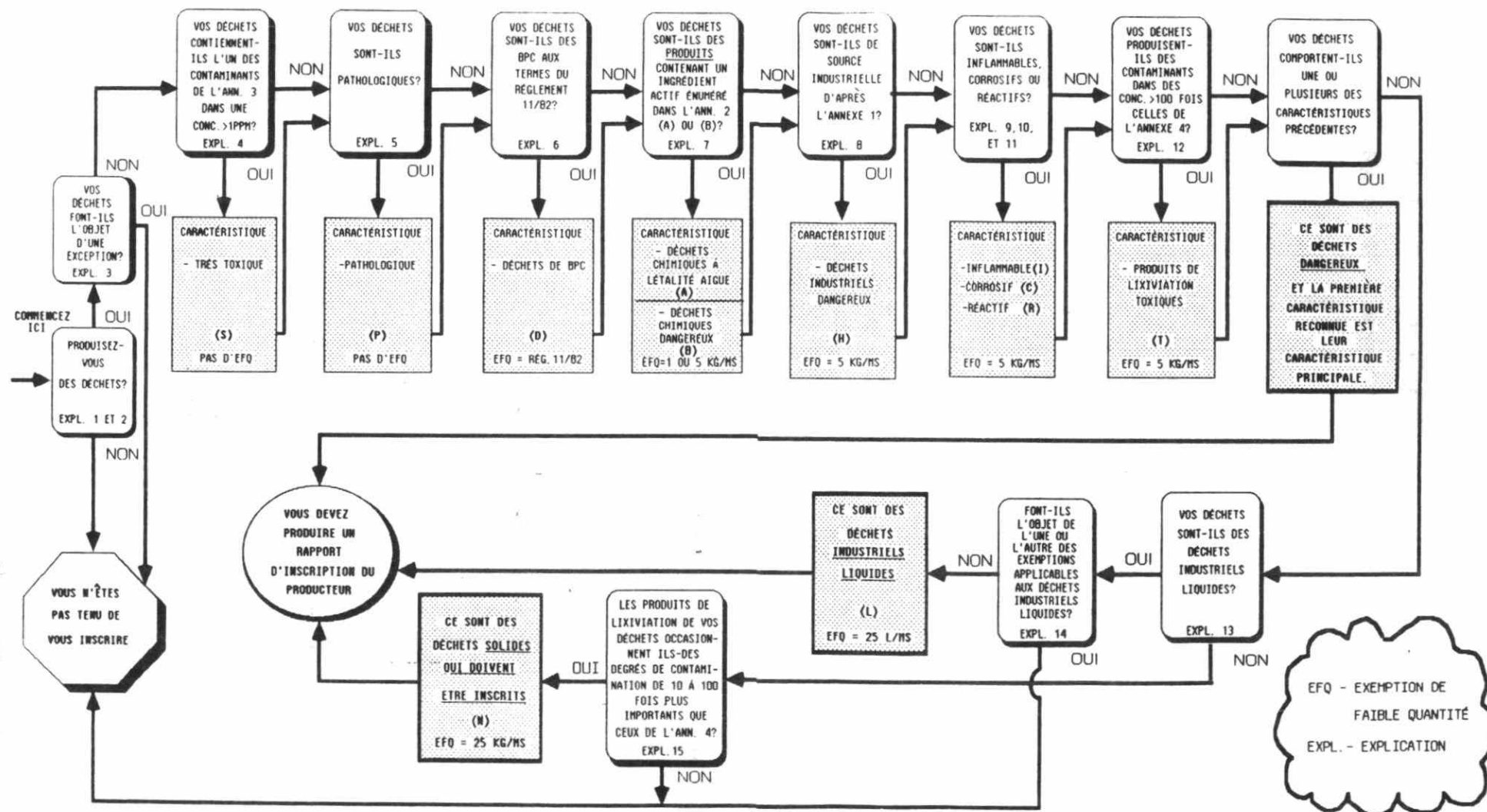
Utilisation du diagramme de cheminement pour la classification des déchets

Le diagramme de cheminement pour la classification des déchets (figure 1) vous permettra de déterminer d'une manière systématique si vous devez ou non inscrire votre lieu de production et vos déchets. Il vous aidera en outre à établir les caractéristiques de vos déchets et la catégorie à laquelle ils appartiennent. Des explications accompagnent chacun des éléments du diagramme; elles se trouvent dans le présent guide, aux pages qui suivent immédiatement la figure 1.

Il importe de lire le diagramme en entier afin d'être sûr que toutes les caractéristiques des déchets en cause ont été reconnues et classées par ordre d'importance. Lorsqu'un produit possède plus d'une caractéristique des déchets dangereux, la première à avoir été déterminée grâce au diagramme est définie comme la « caractéristique principale »; la deuxième est une « caractéristique secondaire ».

N'ESSAYEZ PAS DE REMPLIR VOTRE RAPPORT D'INSCRIPTION DU PRODUCTEUR AVANT D'AVOIR LU LE DIAGRAMME EN ENTIER DE MÊME QUE LES 15 EXPLICATIONS QUI S'Y RAPPORTENT.

FIGURE 1 : DIAGRAMME DE CHEMINEMENT POUR LA CLASSIFICATION DES DÉCHETS



Explications relatives au diagramme

Remarque : Ces explications ne peuvent être utilisées qu'en rapport avec le diagramme.

Explication 1 -- Producteur

Le règlement définit les notions de producteur et de lieu de production de déchets. Ces définitions visent à inclure toute personne, par lieu de production, qui possède, gère, exploite ou contrôle un lieu où sont produits ou entreposés des déchets. Les producteurs comprennent les exploitants d'entreprises commerciales ou manufacturières qui produisent des déchets, de même que les exploitants d'installations de transfert, de stockage et de mélange, de traitement ou de transformation qui acheminent des déchets ailleurs en vue d'une gestion ultérieure.

Explication 2 -- Déchets

Le terme déchets est défini dans la Loi sur la protection de l'environnement et englobe tous les produits normalement considérés comme des déchets. Cette définition comprend notamment les cendres, les ordures ménagères, les déchets industriels, les déchets commerciaux et autres résidus des activités commerciales et industrielles.

Tous les produits et sous-produits des installations de transfert, de stockage et de mélange, de traitement ou de transformation sont considérés comme des déchets, y compris le pétrole récupéré des installations de traitement des eaux pétrolières et les solvants stockés ou mélangés qui sont destinés à être éliminés ou recyclés. Les produits ou sous-produits chimiques commerciaux, y compris les produits non spécifiés ou dont la date d'expiration est dépassée, sont aussi considérés comme des déchets.

La valeur économique d'une matière ne permet pas de déterminer s'il s'agit ou non d'un déchet. Les déchets vendus pour leur pouvoir calorifique ou en vue de leur récupération, recyclage, régénération ou réutilisation n'en sont pas moins des déchets. Voir l'explication 3(g) pour plus de détails.

Les sous-produits ou les dérivés intermédiaires provenant d'un processus de raffinage courant, comme la récupération des minéraux et des métaux, ne sont pas des déchets. Par exemple, les boues résiduelles des

opérations de récupération électrolytique des métaux, comme le cuivre ou le nickel, que l'on traite ensuite pour en extraire les métaux précieux, comme l'or et l'argent, ne sont pas considérés comme des déchets.

Explication 3 -- Exemptions

Un certain nombre d'exemptions sont prévues tant à l'égard des déchets dangereux que des déchets industriels liquides. Les déchets exemptés ne sont pas assujettis aux obligations en vigueur en ce qui concerne l'inscription et la préparation de manifestes. Voici la liste de ces exemptions.

a) Eaux usées :

Les déchets provenant des réseaux d'égout régis par la partie VII et l'article 136 de la Loi sur la protection de l'environnement sont exemptés. Sont inclus dans cette exemption les eaux usées provenant de puisards d'absorption, de fosses septiques, de déversoirs et de dépôts de produits de lixiviation, de fosses d'aisances, de toilettes et de réservoirs d'accumulation. Les eaux usées des réservoirs d'accumulation des bateaux font aussi l'objet de cette exemption.

b) Boues d'égout :

Sont exemptés les déchets provenant de l'exploitation d'une station d'épuration des eaux d'égout qui est la propriété d'une municipalité ou d'une station appartenant à la Couronne en fonction d'une entente conclue avec la municipalité sous le régime de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario (LREO). En outre, les déchets provenant d'une station privée sont exemptés, s'ils sont de même nature que les eaux usées domestiques. Cette dernière réserve est destinée à restreindre l'exemption aux installations industrielles traitant des déchets humains et à en exclure par le fait même les eaux usées industrielles.

c) Déchets organiques traités :

Les boues provenant d'une station municipale d'épuration des eaux d'égout ainsi que les autres déchets dont la composition est surtout organique et qui ont été stabilisés par la digestion ou par tout autre moyen sont exemptés.

d) Déchets provenant des installations sur place de traitement des eaux résiduaires :

Les eaux résiduaires traitées et déversées dans un cours d'eau à partir d'une installation autorisée au

titre de la LREO sont exemptées. Toutefois, les déchets dangereux acheminés vers ces installations ainsi que les déchets qu'elles produisent elles-mêmes (à part les eaux résiduaires), comme les boues et les matières flottantes, ne sont pas exemptés. Voir la figure 2 pour plus de détails.

- e) Boues résiduaires des stations d'épuration des eaux d'égout :
Les déchets provenant de l'exploitation d'une station d'épuration des eaux d'égout autorisée au titre de l'article 23 de la LREO sont exemptés.
- f) Déchets domestiques :
Les déchets provenant des ménages sont exemptés. Cette exemption ne s'applique toutefois pas aux déchets des établissements comme les hôtels, les motels, etc.
- g) Matières recyclables :
Le règlement 309 modifié définit les matières recyclables de la façon suivante :

« Matière recyclable » Déchets transférés par un producteur et destinés à un lieu où :

- (i) ils seront utilisés en entier dans une opération ou un processus agricole, commercial, manufacturier ou industriel suivi principalement destiné à des fonctions autres que la gestion des déchets et qui ne suppose ni la combustion du déchet ni son épandage sur le sol,
- (ii) ils seront rapidement emballés en vue de la vente au détail,
- (iii) ils seront offerts pour la vente au détail en vue de répondre à une demande réaliste du marché,

à l'exclusion des déchets dangereux ou des déchets industriels liquides à moins que leur transport du lieu de production au lieu de transformation ne soit direct.

Quelle qu'en soit la nature, les matières recyclables sont considérées comme des matières premières et ne sont donc pas assujetties au règlement, entre autres en ce qui concerne

l'inscription. Pour jouir de cette exemption, les déchets doivent être soit utilisés en entier lors d'une opération ou d'un processus non destiné à la gestion des déchets, soit être directement offerts pour la vente au détail ou être rapidement emballés en vue de la vente au détail.

L'expression « en entier » n'a pas été définie, mais elle signifie que tous les déchets doivent faire l'objet du processus ou de l'opération. De légères modifications des déchets, par exemple une sédimentation accidentelle dans les réservoirs de stockage sans intention de transformation peuvent être acceptables.

On peut en général établir si un processus est destiné ou non à la gestion des déchets en étudiant sa viabilité dans le cas où il n'y aurait pas de déchets. Les processus et les opérations qui ne sont pas viables sans l'apport de déchets sont réputés être destinés à la gestion des déchets. Par exemple, une installation de traitement des eaux pétrolières n'est pas viable sans eaux pétrolières. Par conséquent, on considère cette installation comme étant destinée à la gestion des déchets et les eaux pétrolières comme ne répondant pas à la définition des matières recyclables. Une installation de dégraissage des métaux, par contre, peut continuer à fonctionner sans déchets de solvants, dont l'utilisation n'est qu'une solution parmi d'autres, qui a été choisie pour des raisons économiques.

Les processus destinés à la combustion des déchets ou à leur épandage sur le sol ne sont pas touchés par cette exemption.

Si les déchets sont des déchets dangereux ou des déchets industriels liquides, ils doivent être transportés directement de leur lieu de production à leur utilisateur sans passer par une installation de transfert ou de traitement afin de pouvoir jouir de l'exemption applicable aux matières recyclables.

- h) Déchets de puits de gaz et de pétrole :
Les déchets comme les fluides de forage et les eaux produites reliées à la recherche, à la mise en valeur ou à la production du pétrole lourd ou du gaz naturel sont exemptés. La gestion de ces déchets est assujettie aux dispositions de la Loi sur les

ressources pétrolières ainsi qu'aux dispositions générales de la Loi sur la protection de l'environnement.

- i) Déchets de station-service de détail :
Les déchets provenant de la réparation et de l'entretien des véhicules à moteur dans une station-service de détail sont exemptés. Ces déchets sont quand même classés parmi les déchets dangereux ou les déchets industriels liquides et ne doivent être manipulés que dans des installations autorisées à cet effet. Cette exemption est limitée aux stations-service de détail qui ont conclu un contrat avec un transporteur agréé pour le transport de leurs déchets à l'extérieur de leurs installations.

Ces déchets peuvent inclure les déchets d'huile à carter des réservoirs de stockage, l'eau retirée des citernes de stockage de l'essence et les eaux souterraines contaminées par l'essence. L'Association pétrolière de l'Ontario a préparé, en collaboration avec le ministère de l'Environnement, un guide de gestion de ce type de déchets.

- j) Cendres provenant des installations de récupération de l'énergie :
Les cendres provenant des installations de récupération de l'énergie qui utilisent des déchets solides non dangereux comme combustible, en appoint ou autrement, sont exemptées.
- k) Faibles quantités :
Certains types de déchets font l'objet d'une exemption de faible quantité. Ces quantités varient en fonction de la caractéristique principale des déchets en cause. Elles ne peuvent donc être établies avant que ceux-ci aient été évalués et leur caractéristique principale, définie. Ces exemptions sont décrites dans le cadre des explications portant sur les différentes caractéristiques des déchets (explications 4 à 15).
- l) Conteneurs vides et doublures :
Les exemptions applicables aux conteneurs vides et aux doublures dépendent de la caractéristique des déchets qu'ils ont contenus. Elles ne peuvent donc être établies avant que ceux-ci aient été évalués et leur caractéristique principale, définie. Ces exemptions sont décrites dans le cadre des explications portant sur les différentes caractéristiques des déchets (explications 4 à 15).

Le règlement définit les conteneurs vides comme étant des conteneurs desquels tous les déchets et autres matières ont été enlevés à l'aide des procédés d'enlèvement (pompage ou déversement) communément utilisés pour les matières en question et au fond desquels il reste moins de 2,5 centimètres de matière.

m) Autres exemptions :

Il existe un certain nombre d'autres exemptions qui s'appliquent précisément aux déchets industriels liquides. Ces exemptions ne s'appliquent pas aux déchets dangereux. Veuillez vous reporter à l'explication 14 pour plus de détails sur ces exemptions restreintes.

Explication 4 -- Déchets très toxiques

Les déchets qui contiennent un ou plusieurs des contaminants énumérés à l'annexe 3 du règlement 309 dans une concentration supérieure à une partie par million sont considérés comme très toxiques. Le présent guide reproduit l'annexe 3 (voir l'appendice 7). Les déchets très toxiques comprennent notamment des pesticides comme le 2,4,5-T ainsi que le pentachlorophénol, mais peu de déchets de source industrielle.

En raison des dangers que comportent les déchets très toxiques, le règlement ne prévoit aucune exemption de faible quantité dans leur cas. Les contenants vides et les doublures sont aussi considérés comme dangereux.

Si vous produisez des déchets très toxiques, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

Caractéristique

- Très toxique (S)

Catégorie de déchets

- Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets; ajoutez la lettre S à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 242S).

Explication 5 -- Déchets pathologiques

Le terme déchets pathologiques est défini dans le règlement 309; la description qu'on y trouve est suffisamment explicite par elle-même.

« Déchets pathologiques » désigne :

- (i) toute partie du corps humain, y compris les tissus et les liquides organiques, à l'exclusion des liquides, des dents arrachées, des cheveux, des ongles coupés et autres qui ne sont pas infectieux,
- (ii) toute partie de la carcasse d'un animal infecté par une maladie transmissible ou qu'un vétérinaire diplômé soupçonne d'être infecté par une maladie transmissible,
- (iii) des déchets non anatomiques infectés par une maladie transmissible.

Si vous n'êtes pas certain que vos déchets sont pathologiques (infectieux), consultez un médecin ou un vétérinaire agréé.

En raison des dangers que comportent les déchets pathologiques, le règlement ne prévoit aucune exemption de faible quantité dans leur cas. Les contenants vides et les doublures sont aussi considérés comme dangereux, à moins qu'ils n'aient été incinérés ou stérilisés à l'autoclave ou par un autre procédé destiné à les rendre non infectieux.

Si vous produisez des déchets pathologiques, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

- | | |
|----------------------|---|
| Caractéristique | - Pathologique (P) |
| Catégorie de déchets | - Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets; ce sera probablement 312. Ajoutez la lettre P à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 312P). |

Explication 6 -- Déchets de BPC (biphényles polychlorés)

La définition légale des déchets de BPC se trouve dans le règlement 11/82. D'une façon générale, les déchets qui contiennent des BPC dans une concentration supérieure à 50 parties par million (ppm), en poids, sont considérés comme des déchets de BPC. Reportez-vous au règlement 11/82 (appendice 9) pour plus de détails.

La seule exemption de faible quantité applicable aux déchets de BPC concerne un condensateur électrique qui n'a jamais contenu plus d'un kilogramme de BPC.

Les appareils électriques ou autres qui contiennent des BPC et sont encore en service n'ont pas besoin d'être inscrits pour le moment. Ils devront toutefois l'être s'ils sont hors service ou qu'on en retire les BPC liquides.

Les déchets de BPC entreposés sur place, en vertu ou non d'une autorisation accordée en application d'un autre règlement, doivent être inscrits.

Si vous produisez des déchets de BPC, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

- | | |
|----------------------|---|
| Caractéristique | - Déchets de BPC (D) |
| Catégorie de déchets | - Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets; ce sera probablement 243. Ajoutez la lettre D à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 243D). |

Explication 7 -- Déchets chimiques à létalité aiguë et déchets chimiques dangereux

En ce qui concerne les produits chimiques commerciaux et toute combinaison de produits chimiques commerciaux, il faut étudier les parties A et B de l'annexe 2 du règlement 309. Le présent guide reproduit ces annexes (voir les appendices 5 et 6).

Les déchets chimiques à létalité aiguë et les déchets chimiques dangereux sont des produits chimiques commerciaux ou des dérivés intermédiaires manufacturés qui deviennent de temps à autre non spécifiés ou inutilisables pour d'autres raisons. La définition des déchets chimiques commerciaux comprend des matières comme les déchets de produits pharmaceutiques et les déchets de pesticides qui contiennent un ou plusieurs des ingrédients actifs énumérés aux parties A et B de l'annexe 2. Ces ingrédients actifs sont des constituants chimiques qui ont été inclus dans un produit afin d'obtenir un effet déterminé. Par exemple, un pesticide contenant de la dieldrine (qui figure à la partie A de l'annexe 2) à titre d'ingrédient actif serait classé comme déchet chimique à létalité aiguë.

IL EST IMPORTANT DE NOTER QUE LES PARTIES A ET B DE L'ANNEXE 2 N'ÉNUMÈRENT PAS DES CONTAMINANTS DONT LA PRÉSENCE REND UN DÉCHET DANGEREUX. Il s'agit essentiellement de listes de produits ou de sous-produits qui font rarement l'objet d'une élimination mais qui, pour une raison quelconque, deviennent parfois des déchets.

Les producteurs de déchets chimiques devraient lire attentivement les parties A et B de l'annexe 2. Les produits chimiques y sont classés par ordre alphabétique. Comme ils ont parfois plusieurs appellations, il est recommandé de noter les synonymes d'un produit donné et de vérifier s'ils figurent sur la liste. Pour ce qui est des produits chimiques commerciaux qui ne sont connus que par leur marque de commerce, il faut contacter le fournisseur pour en connaître le nom générique ou savoir quels ingrédients actifs ils contiennent, puis de vérifier dans les annexes.

Dans le cas des déchets qui figurent à la PARTIE A DE L'ANNEXE 2 ou des déchets contenant l'un des ingrédients actifs qui y sont énumérés, l'exemption de faible quantité est de 1 kg par mois. Si vous en produisez plus de 1 kg en un mois ou que vous en accumulez sur place plus de 1 kg pendant une période donnée, vous devez les inscrire. Les conteneurs vides dont la capacité est supérieure à 20 litres et qui ont contenu l'un des produits énumérés à la partie A de l'annexe 2 sont dangereux à moins qu'ils n'aient été rincés trois fois à l'aide d'un solvant approprié. Les doublures pesant plus de 10 kg et qui ont contenu l'un des produits énumérés à la partie A de l'annexe 2 sont elles aussi dangereuses à moins d'avoir été rincées trois fois à l'aide d'un solvant approprié.

Si vous produisez des déchets figurant à la partie A de l'annexe 2 ou contenant l'un des ingrédients actifs qui y sont énumérés, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

- | | |
|----------------------|---|
| Caractéristique | - Déchets chimiques à létalité aiguë (A) |
| Catégorie de déchets | - Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets; ce pourrait être par exemple :
148 s'il s'agit de déchets chimiques inorganiques;
263 s'il s'agit de déchets chimiques organiques;
261 s'il s'agit d'un produit pharmaceutique.
Ajoutez la lettre A à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 148A, 263A ou 261A). |

Dans le cas des déchets qui figurent à la PARTIE B DE L'ANNEXE 2 ou des déchets contenant l'un des ingrédients actifs qui y sont énumérés, l'exemption de faible quantité est de 5 kg par mois. Si vous en produisez plus de 5 kg en un mois ou que vous en accumulez sur place plus de 5 kg pendant une période donnée, vous devez les inscrire. Les conteneurs vides et leurs doublures ne sont pas dangereux.

Si vous produisez des déchets figurant à la partie B de l'annexe 2 ou contenant l'un des ingrédients actifs qui y sont énumérés, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

- | | |
|----------------------|--|
| Caractéristique | - Déchets chimiques dangereux (B) |
| Catégorie de déchets | - Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets; ce pourrait être par exemple : |

148 s'il s'agit de déchets
chimiques inorganiques;
263 s'il s'agit de déchets
chimiques organiques;
261 s'il s'agit d'un produit
pharmaceutique.
Ajoutez la lettre B à ce
nombre, pour indiquer la
caractéristique ci-dessus (par
exemple 148B, 263B ou 261B).

Explication 8 -- Déchets industriels dangereux

Les déchets industriels qui sont considérés comme dangereux sont énumérés à l'annexe 1 du règlement 309. Le présent guide reproduit l'annexe 1 (voir l'appendice 4). L'annexe décrit les déchets d'origine spécifique et les déchets d'origine non spécifique, que vous pourrez comparer aux vôtres.

Dans le cas des déchets industriels dangereux, l'exemption de faible quantité est de 5 kg par mois. Si vous en produisez plus de 5 kg en un mois ou que vous en accumulez sur place plus de 5 kg pendant une période donnée, vous devez les inscrire. Les conteneurs vides et leurs doublures ne sont pas dangereux.

Si vous produisez des déchets figurant à l'annexe 1, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

Caractéristique	- Déchets industriels dangereux (H)
Catégorie de déchets	- Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets. Ajoutez la lettre H à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 211H).

Explication 9 -- Déchets inflammables

Les déchets qui sont considérés comme inflammables aux termes du règlement 309 parce qu'ils répondent à l'un ou l'autre des quatre critères ci-dessous sont des déchets dangereux.

1. Ce sont des liquides, autres qu'une solution aqueuse, contenant moins de 24 p. 100 d'alcool par volume et dont le point d'éclair est inférieur à 61°C, comme le déterminent l'une ou l'autre des méthodes suivantes :

ASTM D-56-79
ASTM D-3243-77
ASTM D-3278-78
ASTM D-93-79

Les déchets liquides inflammables comprennent notamment l'éthanol, le varsol, l'essence, les distillats du pétrole et les diluants.

2. Ce sont des solides pouvant, à une température et à une pression normales, causer une combustion par frottement, absorption d'humidité ou transformation chimique spontanée et, lorsqu'ils sont enflammés, brûler de façon si vigoureuse et si persistante qu'ils créent un danger.

Le charbon de bois est un exemple de déchet solide inflammable.

3. Ce sont des gaz comprimés inflammables (classe 2, division 1) au sens des règlements pris en application de la Loi sur le transport des marchandises dangereuses (Canada)*.

Les gaz relevant de la division 1 de la classe 2 sont définis comme des substances

a) dont la température critique est inférieure à 50°C ou dont la tension de vapeur absolue est supérieure à 294 KPa à 50°C ou

b) qui exercent, dans la bouteille à gaz, le tube ou la citerne qui les contient une pression absolue supérieure à 275 \pm 1 KPa à 21,1°C ou à 717 \pm 2 KPa à 54,4°C

et

(i) qui sont inflammables à la pression atmosphérique normale lorsque mélangées avec de l'air dans une proportion égale ou inférieure à 13 p. 100 par volume

ou

(ii) qui possèdent un intervalle d'inflammabilité d'au moins 12.

Les gaz comprimés inflammables comprennent notamment le méthane (gaz naturel), le butane et les composés de butane ainsi que le propane.

4. Ce sont des substances oxydantes (classe 5, divisions 1 et 2) au sens des règlements pris en application de la Loi sur le transport des marchandises dangereuses (Canada)*.

Cette catégorie comprend des substances comme les chlorates, les permanganates et les nitrates qui dégagent rapidement de l'oxygène pour stimuler ou favoriser la combustion d'autres matières. Les substances qui contiennent la structure bivalente -O-O- sont aussi considérées comme des substances oxydantes.

Pour effectuer votre évaluation, vous pouvez vous reporter à la liste II de l'annexe II du Règlement concernant les marchandises dangereuses, où figurent un certain nombre de substances oxydantes relevant de la classe 5 des marchandises dangereuses. Il s'agit des substances dont la désignation commence par 5.1 ou 5.2 dans la colonne III de la liste. De la même façon, les gaz comprimés inflammables font l'objet des désignations de la même liste qui commencent par 2.1.

Dans le cas des déchets inflammables, l'exemption de faible quantité est de 5 kg par mois. Si vous en produisez plus de 5 kg en un mois ou que vous en accumulez sur place plus de 5 kg pendant une période donnée, vous devez les inscrire. Les conteneurs vides et leurs doublures ne sont pas dangereux.

Si vous produisez des déchets inflammables, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

*On peut se procurer un exemplaire du Règlement concernant les marchandises dangereuses auprès du ministère des Approvisionnements et des Services du Canada à Ottawa, au (613) 997-2560 (document numéro SOR/85-77).

- | | |
|----------------------|---|
| Caractéristique | - Inflammable (I) |
| Catégorie de déchets | - Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets. Ajoutez la lettre I à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 211I). |

Explication 10 -- Déchets corrosifs

Les déchets qui sont considérés comme corrosifs aux termes du règlement 309 parce qu'ils répondent à l'un ou l'autre des deux critères ci-dessous sont des déchets dangereux.

1. Ils sont aqueux et ont un pH inférieur ou égal à 2 ou un pH supérieur ou égal à 12,5, comme l'indique un acidimètre.
2. Ils sont liquides et peuvent corroder l'acier (SAE 1020) à un taux supérieur à 6,35 millimètres par année à une température d'essai de 55°C selon la méthode NACE TM-01-69 (National Association of Corrosion Engineers).

Dans le cas des déchets corrosifs, l'exemption de faible quantité est de 5 kg par mois. Si vous en produisez plus de 5 kg en un mois ou que vous en accumulez sur place plus de 5 kg pendant une période donnée, vous devez les inscrire. Les conteneurs vides et leurs doublures ne sont pas dangereux.

Si vous produisez des déchets corrosifs, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

- | | |
|----------------------|---|
| Caractéristique | - Corrosif (C) |
| Catégorie de déchets | - Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets. Ajoutez la lettre C à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 111C). |

Explication 11 -- Déchets réactifs

La définition des déchets réactifs qui figure au règlement 309 porte sur plusieurs propriétés. D'une façon générale, elle vise à inclure les déchets qui sont susceptibles de réactions violentes ou vigoureuses ou qui risquent de produire des fumées toxiques. Voici les critères utilisés dans le règlement 309 pour définir les déchets réactifs.

1. Ils sont normalement instables et peuvent subir aisément une transformation violente sans détoner.
2. Ils réagissent violemment à l'eau.
3. Ils forment, avec de l'eau, un mélange potentiellement explosif.
4. Lorsqu'ils sont mélangés avec de l'eau, ils produisent des gaz, des vapeurs ou des fumées toxiques en quantité suffisante pour présenter un danger pour la santé ou l'environnement.
5. Ils contiennent des cyanures ou des sulfures et peuvent, lorsqu'ils sont exposés à un pH entre 2 et 12,5, générer des gaz, des vapeurs ou des fumées toxiques en quantité suffisante pour présenter un danger pour la santé ou l'environnement.
6. Ils peuvent détoner ou produire une réaction explosive s'ils sont soumis à une forte source de déclenchement ou chauffés dans un endroit fermé.
7. Ils peuvent facilement détoner ou produire une décomposition ou une réaction explosive à une température et à une pression normales.
8. Ce sont des explosifs (classe 1) au sens des règlements pris en application de la Loi sur le transport des marchandises dangereuses (Canada). À la liste I de l'annexe II du Règlement concernant les marchandises dangereuses figurent la plupart des explosifs de la classe 1.

Dans le cas des déchets réactifs, l'exemption de faible quantité est de 5 kg par mois. Si vous en produisez plus de 5 kg en un mois ou que vous en accumulez sur place plus de 5 kg pendant une période donnée, vous devez les inscrire. Les conteneurs vides et leurs doublures ne sont pas dangereux.

Si vous produisez des déchets réactifs, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

- | | |
|----------------------|---|
| Caractéristique | - Réactif (R) |
| Catégorie de déchets | - Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets. Ajoutez la lettre R à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 263R). |

Explication 12 -- Produits de lixiviation toxiques

Les déchets qui contiennent un ou plusieurs contaminants énumérés à l'annexe 4 du règlement 309 (appendice 8) dans des proportions telles que leurs produits de lixiviation occasionnent des degrés de contamination plus de 100 fois supérieurs aux concentrations indiquées à l'annexe sont des déchets dangereux. Ce critère s'applique tant aux déchets solides qu'aux déchets liquides. Il est évalué par la méthode de lixiviation qui est exposée dans le règlement 309.

Dans le cas des produits de lixiviation toxiques, l'exemption de faible quantité est de 5 kg par mois. Si vous en produisez plus de 5 kg en un mois ou que vous en accumulez sur place plus de 5 kg pendant une période donnée, vous devez les inscrire. Les conteneurs vides et leurs doublures ne sont pas dangereux.

Si vous produisez des produits de lixiviation toxiques, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

- | | |
|----------------------|---|
| Caractéristique | - Produits de lixiviation toxiques (T) |
| Catégorie de déchets | - Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets. Ajoutez la lettre |

T à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 131T).

Explication 13 -- Déchets industriels liquides

Les déchets industriels liquides doivent eux aussi être inscrits. Ces déchets sont définis suivant des critères assez larges qui permettent d'inclure tous les déchets liquides reliés aux activités industrielles, commerciales et manufacturières de même qu'aux activités de recherche et d'expérimentation. Les déchets liquides comprennent les déchets dont le caractère liquide est évident, par exemple les solutions acides usées de même que les déchets qui ne passent pas l'essai d'affaissement décrit dans le règlement 309.

L'essai d'affaissement consiste à couler l'échantillon dans un moule en forme de cône inversé dont l'ouverture mesure 30 cm de diamètre. On enlève ensuite le moule et on mesure la diminution soudaine de la hauteur (l'affaissement) de la matière en cause : si celle-ci a diminué de 15 cm ou plus, le déchet est considéré comme liquide. Pour plus de détails sur l'essai d'affaissement, veuillez vous reporter au règlement 309.

Dans le cas des déchets industriels liquides, l'exemption de faible quantité est de 25 litres par mois. Si vous en produisez plus de 25 litres en un mois ou que vous en accumulez sur place plus de 25 litres pendant une période donnée, vous devez les inscrire.

Si vous produisez des déchets industriels liquides, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

- | | |
|----------------------|---|
| Caractéristique | - Déchets industriels liquides (L) |
| Catégorie de déchets | - Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets. Ajoutez la lettre L à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 121L). |

Explication 14 -- Exemptions relatives aux déchets industriels liquides

Un certain nombre d'exemptions s'appliquent uniquement aux déchets industriels liquides. Ces exemptions ne s'appliquent pas aux déchets dangereux. Les voici :

- a) Évacuation vers des égouts séparatifs :
Sont exemptés les déchets ou les eaux usées qu'un producteur évacue directement vers un réseau d'égouts séparatifs (privé ou municipal) qui est situé sur le lieu de production de déchets. Cette exemption ne s'applique pas aux déchets dangereux.
- b) Déchets provenant de la transformation des aliments :
Les déchets non dangereux provenant de la transformation des aliments sont exemptés. Ces déchets comprennent notamment ceux qui proviennent des opérations de conditionnement et de conservation des aliments, de la fabrication du vin et de la confection des fromages. La graisse et les autres déchets liquides provenant des restaurants et autres établissements de préparation des aliments font eux aussi l'objet de cette exemption.

Explication 15 - Autres déchets solides à inscrire

Les déchets solides qui contiennent un ou plusieurs des contaminants énumérés à l'annexe 4 du règlement 309 (appendice 8) dans des proportions telles que leurs produits de lixiviation occasionnent des degrés de contamination de 10 à 100 fois supérieurs aux concentrations indiquées à l'annexe doivent être inscrits. Pour calculer le degré de contamination, on utilise la méthode de lixiviation qui est exposée dans le règlement 309. Les résultats obtenus lors du test destiné à déterminer s'il s'agissait de produits de lixiviation toxiques (explication 12) peuvent être utilisés ici.

Ces déchets solides ne sont pas considérés comme des déchets dangereux ou des déchets industriels liquides et ne sont donc pas soumis aux mêmes exigences pour ce qui est de la manipulation et de l'élimination. La seule exigence qui s'applique à ces déchets solides comme aux déchets dangereux et aux déchets industriels liquides est la nécessité de les inscrire auprès du Ministère.

Dans le cas des déchets solides, l'exemption de faible quantité est de 25 kg par mois. Si vous en produisez

plus de 25 kg en un mois ou que vous en accumulez sur place plus de 25 kg pendant une période donnée, vous devez les inscrire.

Si vous produisez des déchets solides qui possèdent ces caractéristiques, vous devrez indiquer la caractéristique suivante ainsi que la catégorie de déchets appropriée sur le rapport d'inscription du producteur.

Caractéristique	- Déchets solides à inscrire (N)
Catégorie de déchets	- Choisissez à l'appendice 2 du présent guide le numéro de catégorie de déchets à trois chiffres correspondant à la description qui se rapproche le plus de la nature de vos déchets. Ajoutez la lettre N à ce nombre, pour indiquer la caractéristique ci-dessus (par exemple 148N).

Résumé des sources de déchets dont l'inscription est obligatoire

La figure 2 présente les cas les plus courants et indique les sources de déchets qui doivent faire l'objet d'un rapport d'inscription. Les sept cas illustrés sont décrits plus en détail ci-dessous. La figure 2 est destinée à vous apporter une aide supplémentaire pour la classification des déchets qui doivent être inscrits. Vous devrez quand même suivre le diagramme de cheminement de la figure 1 et lire les explications qui s'y rapportent pour vous assurer que vous avez classé correctement tous les déchets visés que vous produisez.

Voici la description des sept cas illustrés à la figure 2.

1. Installations privées d'épuration des eaux usées

- a) Les déchets dangereux évacués vers des installations d'épuration des eaux usées sur place doivent être inscrits. Les boues ou matières flottantes provenant de ces installations doivent aussi être inscrites. Les eaux usées évacuées dans un cours d'eau à partir de ces installations n'ont évidemment pas besoin d'être inscrites.
- b) Les compagnies qui utilisent un procédé d'épuration des eaux usées en plusieurs étapes autorisé au titre de la LREO doivent inscrire tous les déchets dangereux qui font l'objet de la dernière étape du procédé de traitement

autorisé au titre de la LREO. Les déchets qui font l'objet des étapes intermédiaires n'ont pas besoin d'être inscrits. Les eaux usées qui résultent de l'étape finale du procédé autorisé au titre de la LREO n'ont pas besoin d'être inscrites.

2. Égouts séparatifs municipaux

Tous les déchets dangereux évacués dans un réseau municipal d'égouts séparatifs doivent être inscrits. La compagnie ou le laboratoire qui déverse des déchets dangereux dans une vidange reliée à un égout municipal doit inscrire chacun des déchets ainsi déversé. Les laboratoires de contrôle de la qualité, de recherche, de formation et autres doivent déterminer la nature et la quantité des déchets dangereux éliminés de cette façon et les inscrire au besoin.

3. Stations de dépollution de l'eau sur place

Tous les déchets dangereux et tous les déchets industriels liquides qui sont transportés vers une station de dépollution de l'eau autorisée au titre de la LREO doivent être inscrits. Les eaux usées provenant de ces stations n'ont pas à être inscrites.

4. Installations de gestion des déchets sur place

Tous les déchets visés éliminés au moyen d'une installation de gestion des déchets sur place, un lieu d'enfouissement par exemple, doivent être inscrits.

5. Unités de combustion sur place

Tous les déchets visés transportés vers une unité de combustion sur place, un incinérateur par exemple, doivent être inscrits.

6. Autres installations de traitement ou de transformation sur place

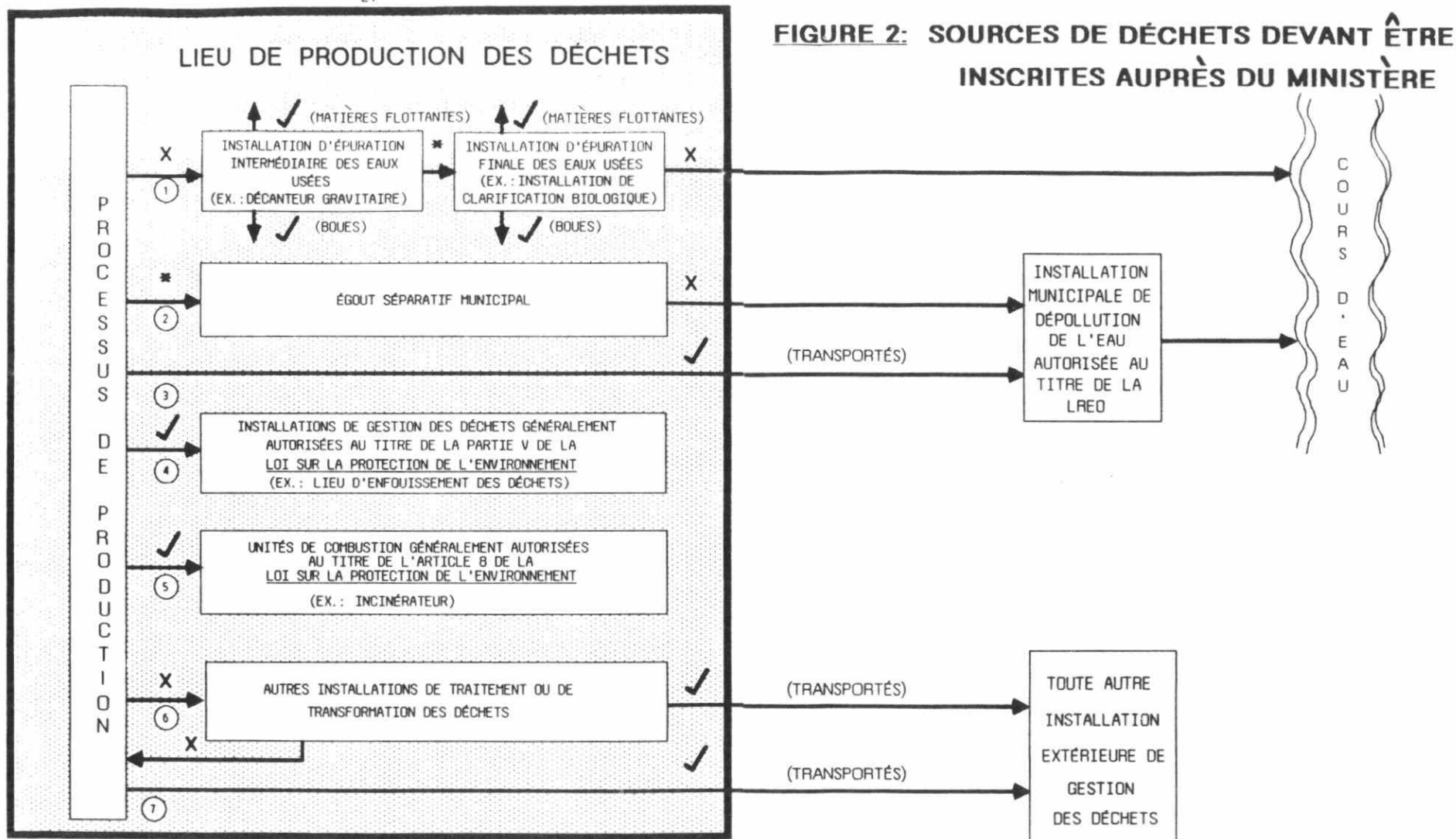
Les déchets transportés vers d'autres installations sur place en vue d'opérations de mélange ou de stockage n'ont pas besoin d'être inscrits. Les déchets visés transportés par la suite vers des installations extérieures doivent être inscrits. Les déchets qui sont dirigés vers des installations de mélange ou de stockage, puis ramenés sur place pour une opération de traitement ou de transformation n'ont pas à être inscrits.

7. Installations extérieures de gestion des déchets

Tous les déchets visés transportés vers une installation de gestion des déchets qui n'est pas située sur place doivent être inscrits.

REMARQUE :

Les installations de gestion ou de traitement des déchets peuvent aussi être des installations de production des déchets si leurs résidus ou leurs effluents sont des déchets visés.



X - Inscription non nécessaire.

✓ - Inscription requise pour les déchets dangereux, les déchets industriels liquides et les déchets solides.

* - Inscription requise pour les déchets dangereux seulement.

LREO - Loi sur les Ressources en Eau de l'Ontario

REMARQUE :

L'exemption de faible quantité s'applique à tous les cas ci-dessus. Toutes les installations de gestion des déchets sur place qui sont mentionnées ci-dessus et produisent elles-mêmes des déchets (boues, matières flottantes, etc.) deviennent des lieux de production de déchets, lesquels déchets devront éventuellement faire l'objet d'une inscription suivant leur destination.

ÉTAPE 2 - COMMENT REMPLIR ET DÉPOSER LE RAPPORT D'INSCRIPTION DU PRODUCTEUR

NE COMMENCEZ PAS LA DEUXIÈME ÉTAPE AVANT D'AVOIR SUIVI EN ENTIER LE DIAGRAMME DE CHEMINEMENT DE L'ÉTAPE 1.

Si vous arrivez à la conclusion que vous êtes un producteur de déchets visés lors de l'étape 1 du présent guide, vous devez remplir un rapport d'inscription du producteur, le déposer auprès du Ministère et obtenir un numéro d'inscription du producteur avant le 17 septembre 1986. Comme ce rapport est obligatoire aux termes du règlement, il n'y a pas d'autres façons de s'inscrire.

Voici une description détaillée des renseignements que vous devez fournir sous chaque rubrique du rapport. Pour plus de détails encore, reportez-vous aux modèles de rapports remplis qui sont annexés au présent guide (appendice 10).

Partie 1 - Identification du producteur

Le règlement exige que vous inscriviez séparément auprès du Ministère chacun des lieux où vous produisez des déchets visés. Le terme « lieu de production de déchets » est défini ci-dessous dans l'explication des sections 7 et 8 de la formule. Certains grands complexes industriels comportent plusieurs lieux distincts de production de déchets dans un espace restreint. Un rapport distinct doit être présenté à l'égard de chacun d'eux; toutefois, dans le cas des grands complexes industriels, le Ministère peut émettre un seul avis d'acceptation et un seul numéro d'inscription du producteur afin de simplifier la gestion des dossiers et la préparation des manifestes.

Vous devez indiquer le nom de votre compagnie, le lieu des installations et le nom du représentant autorisé de la compagnie dans la partie 1 du rapport. Voici une explication de ce qui doit figurer dans chaque section.

Section 1 :

Cochez cette case s'il s'agit d'un premier rapport d'inscription du producteur. Il se peut que votre compagnie ait déjà reçu un numéro d'inscription du producteur, qui est indiqué dans la lettre accompagnant le présent guide. Si c'est le cas, indiquez ce numéro dans les cases prévues à cet effet.

Section 2 :

Cochez cette case si vous vous êtes déjà inscrit et que ce rapport constitue une révision. Inscrivez votre numéro d'inscription du producteur de l'Ontario dans les cases prévues à cet effet.

Section 3 :

Les producteurs de l'extérieur de l'Ontario doivent indiquer le numéro d'inscription des déchets qui leur a été attribué par les autorités locales (province ou état) en matière d'environnement.

Sections 4, 5 et 6 :

Inscrivez le nom de votre compagnie en entier de même que l'adresse postale complète de votre siège social.

Sections 7 et 8 :

Indiquez le lieu où sont produits les déchets énumérés dans la deuxième partie du rapport, même si c'est le même que l'adresse postale précédemment indiquée. Chaque lieu doit faire l'objet d'une inscription distincte auprès du Ministère. La notion de lieu a été définie et désigne une propriété et ses terrains avoisinants que détient ou loue le producteur et où, pour passer d'une propriété à une autre, on doit traverser une voie publique, mais non la parcourir. À la section 8, vous devez indiquer votre municipalité, c'est-à-dire une ville, une cité, un village ou un canton, mais non une boîte postale, un comté ou une municipalité régionale.

Section 9 :

Indiquez le nom et le numéro de téléphone de la personne à contacter sur le lieu de production. Cette personne doit bien connaître les déchets produits et être responsable de leur gestion. Elle doit être en mesure de répondre aux questions techniques relatives au rapport d'inscription du producteur et d'apporter son aide en cas d'urgence.

Section 10 :

Indiquez le code canadien à quatre chiffres de la classification des activités économiques correspondant à l'installation située au lieu indiqué aux sections 7 et 8. La liste de ces codes a été annexée au présent guide (voir l'appendice 3). Une installation peut être identifiée par plus d'un code. Vous pouvez en inscrire jusqu'à trois dans les cases fournies à la section 10; si vous voulez en ajouter d'autres, inscrivez-les à droite de ces cases.

Section 11 :

Inscrivez le nombre total des déchets à inscrire qui sont produits sur le lieu indiqué aux sections 7 et 8.

Sections 12, 13, 14 et 15 :

Le rapport doit être signé par un représentant autorisé de la compagnie. Les experts-conseils ou autres personnes qui ne sont pas à l'emploi de la compagnie ne peuvent pas signer. Le rapport doit indiquer le nom de ce représentant, le poste qu'il occupe et la date d'établissement. La personne à contacter dont le nom figure à la ligne 10 et le représentant autorisé qui signe le rapport peuvent être une seule et même personne.

Section 16 :

Cette section est réservée à l'usage du Ministère.

Partie 2 - Identification des déchets

VOUS DEVEZ REMPLIR UNE PARTIE 2 DU RAPPORT D'INSCRIPTION DU PRODUCTEUR POUR CHACQUE DÉCHET VISÉ PRODUIT SUR LE LIEU INDIQUÉ AUX SECTIONS 7 ET 8 DE LA PARTIE 1. Pour faciliter l'examen de vos déchets, tous ceux qui sont produits sur le même lieu doivent être inscrits en même temps. Voici une explication section par section de la deuxième partie du rapport.

Section 1 :

Donnez une description générale de vos déchets en indiquant s'il y a lieu leur état physique, leur couleur, leurs principaux constituants, les contaminants qui s'y trouvent et le degré de concentration de ces contaminants. N'incluez pas dans cette section les résultats détaillés des analyses expérimentales dont ces déchets ont fait l'objet.

Section 2 :

Donnez une description générale du procédé de production des déchets visés. S'il y a lieu, indiquez le nom générique du procédé, les matériaux d'alimentation et les produits obtenus. Si vos déchets proviennent d'un appareil de dépollution, donnez une description du processus ou de l'opération qui en a causé le déversement ou l'émission.

Section 3 :

Indiquez la quantité moyenne des déchets visés produits ou accumulés. S'ils sont produits de façon continue, indiquez-en la quantité produite par mois. S'ils sont produits par lots, indiquez-en la quantité par lot et le

nombre de lots par mois. Ces chiffres sont des estimations et il est entendu qu'ils sont sujets à modification. Il n'est pas nécessaire de se réinscrire lorsque ces quantités changent.

Section 4 :

Indiquez la caractéristique principale déterminée à l'étape 1 du présent guide. La caractéristique principale d'un déchet est la première à avoir été reconnue grâce au diagramme de cheminement pour la classification des déchets.

Inscrivez les données qui vous ont fait choisir la caractéristique susmentionnée dans le cadre de la première étape. S'il s'agit d'un déchet corrosif par exemple, indiquez-en le pH ou les résultats de l'essai de corrosion. Si vos déchets ont été classifiés comme inflammables à partir d'un essai visant à déterminer leur point d'éclair, indiquez les résultats de l'essai en question. Comme la plupart des caractéristiques des déchets varient, une plage de données est acceptable. En ce qui concerne les caractéristiques comme la réactivité, qui ne sont pas déterminées à l'aide d'un essai particulier, décrivez les critères qui vous ont permis d'identifier vos déchets.

Indiquez le nom des laboratoires qui ont procédé aux analyses requises pour obtenir les données ci-dessus. S'il s'agit d'un laboratoire sur place, vous devez préciser ce fait.

Lorsque les données sont estimatives et ne sont pas fondées sur des analyses des déchets visés faites en laboratoire, indiquez sur quoi reposent les estimations. Les dossiers de la compagnie ou les textes de référence pertinents doivent être mentionnés.

Dans l'espace prévu à cet effet, indiquez la catégorie de déchets du ministère de l'Environnement que vous avez déterminée dans le cadre de la première étape. Il s'agit d'un numéro de trois chiffres suivi d'une lettre (par exemple 263A ou 121L).

Un espace a été prévu pour le numéro des déchets dangereux. On peut obtenir ce numéro en consultant le règlement fédéral concernant les marchandises dangereuses, non le règlement 309. Pour plus de renseignements à ce sujet, communiquez avec Transports Canada au (613) 992-4624, avec Environnement Canada au (613) 997-3376 ou avec le coordonnateur des marchandises

dangereuses du ministère ontarien des Transports et des Communications au (416) 248-7451. Le Règlement concernant les marchandises dangereuses exige que le numéro des déchets dangereux figure sur les manifestes.

Inscrivez la gravité spécifique approximative de vos déchets, puis la lettre S, L, ou G suivant qu'ils sont à l'état solide, liquide ou gazeux (gaz comprimés).

Section 5 :

Si vous avez déterminé une caractéristique secondaire dans le cadre de la première étape, inscrivez-la ici. La plupart des déchets n'en ont pas cependant.

Notez les données analytiques qui vous ont amenés à reconnaître la caractéristique secondaire indiquée ci-dessus. Les plages de données sont acceptables.

Partie 3 - Gestion des déchets

Le rapport d'inscription du producteur exige que vous indiquiez le nom des principaux transporteur et réceptionnaire des déchets visés mentionnés dans la partie 2. Il n'est pas nécessaire de réinscrire vos déchets auprès du Ministère si vous changez plus tard de transporteur ou de réceptionnaire.

Section 1 :

Indiquez le nom et l'adresse de la compagnie et le numéro du réceptionnaire principal des déchets que vous avez inscrits. Si vous avez affaire à plusieurs réceptionnaires, indiquez le nom de celui qui recevra selon vous la plus grande partie des déchets indiqués à la partie 2. Le numéro du réceptionnaire à inscrire est le numéro qui lui a été attribué par les autorités de l'endroit où se trouvent ses installations (par exemple l'EPA des États-Unis, la province de Québec ou l'État du Michigan).

Si vos déchets sont évacués vers un égout séparatif municipal ou une station d'épuration des eaux usées sur place, indiquez le nom de la municipalité ou de la station à titre de réceptionnaire principal. Indiquez le numéro du certificat d'autorisation de la station d'épuration des eaux sur place dans l'espace prévu pour le numéro du réceptionnaire.

Si vos déchets sont éliminés dans un lieu d'enfouissement sur place, indiquez ce fait de même que le numéro du certificat d'autorisation du lieu d'enfouissement (Partie V de la Loi sur la protection de l'environnement).

Si vos déchets sont brûlés sur place, indiquez ce fait de même que le numéro du certificat d'autorisation de l'unité de combustion (article 8 de la Loi sur la protection de l'environnement).

Si vous avez inscrit des déchets de BPC entreposés sur place, ajoutez les mots entreposage sur place |.

Section 2 :

Indiquez le nom, l'adresse et le numéro de transporteur de l'Ontario du transporteur principal de vos déchets. C'est le transporteur lui-même qui vous donnera son numéro. Ne remplissez pas cette section dans les cas suivants :

- si vos déchets sont évacués directement vers un égout séparatif municipal;
- si vos déchets sont éliminés à l'aide d'une station d'épuration des eaux usées sur place;
- si vous entreposez vos déchets de BPC sur place;
- si vous enfouissez vos déchets sur place;
- si vous brûlez vos déchets sur place.

Dépôt des rapports

Une fois remplis, les rapports d'inscription du producteur doivent être déposés auprès du Ministère avant le 17 septembre 1986. Si vous produisez d'autres déchets après cette date ou que la nature des déchets que vous avez inscrits change, vous devrez vous réinscrire. Les rapports d'inscription du producteur peuvent être envoyés au Ministère dans l'enveloppe-réponse ci-jointe ou à l'adresse ci-dessous :

Direction de la gestion des déchets, Secteur M
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135, av. St. Clair ouest
Toronto (Ontario)
M4V 1P5

Des procédures d'urgence ont été prévues afin que l'inscription n'entraîne pas de retards. Communiquez avec le bureau régional ou le bureau de district du Ministère en cas d'urgence. Tous les bureaux régionaux et de district du ministère de l'Environnement sont indiqués à l'appendice 1.

ÉTAPE 3 - CE QUI SE PASSE APRÈS LE DÉPÔT DES RAPPORTS

Acceptation de l'inscription

Lorsque le ministère de l'Environnement reçoit votre rapport d'inscription du producteur, la Direction de la gestion des déchets en fait une première étude pour y relever les erreurs éventuelles et s'assurer qu'aucun renseignement n'a été omis. Le rapport vous est ensuite renvoyé pour être modifié en cas d'erreurs ou d'omissions.

À l'issue de cette première étude, le Ministère vous envoie un document indiquant que vos déchets sont inscrits et vous attribuant un numéro d'inscription du producteur ainsi qu'un numéro de déchets. Vous devrez inscrire ces numéros sur les manifestes que vous utiliserez pour toutes les opérations touchant par la suite les déchets visés que vous produisez.

Vérification postinscription

Une fois que la Direction de la gestion des déchets a effectué cette première étude, votre rapport d'inscription du producteur est transmis au bureau de district du Ministère le plus proche de votre lieu de production de déchets. Le bureau de district procède alors à un examen plus approfondi qui pourrait entraîner des demandes de renseignements supplémentaires et même des visites des lieux. Le règlement exige que vous fournissiez ces renseignements et qu'ils fassent partie de votre rapport d'inscription du producteur.

Une fois que la vérification postinscription est terminée et que les renseignements fournis paraissent raisonnables, le processus d'inscription prend fin et vous n'aurez pas d'autres mesures à prendre.

Il est important que vous preniez note du fait que vous êtes, à titre de producteur de déchets, responsable de la classification de vos déchets et des renseignements que vous avez soumis. L'étude effectuée par le Ministère n'est destinée qu'à vous aider. S'il s'avère que vos déchets ont été mal classifiés ou que les renseignements fournis sont inexacts, vous êtes passible de poursuites même après l'« acceptation ».

Nouvelles exigences en rapport avec le manifeste (lettre de transport ou feuille de route)

Après le 17 septembre 1985, vous devrez utiliser le nouveau manifeste provincial pour toutes les opérations

touchant vos déchets. Ce nouveau manifeste est entré en vigueur sur le plan administratif le 1^{er} juillet 1985 pour vous aider à vous conformer aux exigences fédérales et provinciales en matière de transport des matières dangereuses. Le règlement 309 contient un modèle de ce manifeste. Vous pourrez vous procurer des manifestes intacts auprès de votre transporteur.

À compter de la date à laquelle vous aurez reçu votre « avis d'acceptation », vous devrez utiliser votre « numéro d'inscription du producteur » et les numéros de déchets appropriés au moment de remplir la partie A du manifeste, et ce, à l'égard de tout chargement de déchets transportés hors de votre lieu de production.

Tant que vous n'aurez pas reçu votre « avis d'acceptation », vous devez indiquer les renseignements suivants dans la partie A du nouveau manifeste :

- 1) Nom et adresse du producteur
- 2) Catégorie de déchets (par ex. : 211B)
- 3) Réceptionnaire prévu

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le nouveau manifeste, communiquez avec le bureau de district du ministère de l'Environnement le plus proche (voir l'appendice 1).

Réinscription

En principe, un producteur de déchets ne s'inscrit qu'une seule fois. Un lieu de production de déchets qui a été inscrit ne fera pas l'objet d'une nouvelle inscription, à moins que les renseignements fournis ne subissent des changements importants. Il peut s'agir entre autres :

- de la modification du nom, de l'adresse ou du numéro de téléphone de la compagnie;
- de la production de nouveaux déchets devant être inscrits;
- d'un changement de caractéristique ou de catégorie de déchets.

À titre de producteur de déchets, il vous incombe de remplir et de présenter un nouveau rapport d'inscription du producteur lorsque l'un ou l'autre de ces changements se produisent. Ce rapport doit être envoyé à la Direction de la gestion des déchets du Ministère dans les 15 jours suivant la date à laquelle ces changements sont survenus.

Renseignements mis à la disposition du public

Le public a accès aux renseignements suivants fournis dans les rapports d'inscription du producteur :

- Nom et adresse de la compagnie
- Numéros de déchets
- Volumes produits

APPENDICE 1

Bureaux régionaux et de district
du ministère de l'Environnement

BUREAUX RÉGIONAUX ET DE DISTRICT

Région	Bureau régional	Bureau de district	Bureau de district	Bureau de district	Bureau de district	Bureau de district
SUD-OUEST	<u>LONDON</u> 985, rue Adelaide sud London (Ontario) N6E 1V3 D.A. McTavish, dir. rég.	<u>CHATHAM</u> s/s du min. de l'Ag. et de l'Alim. C.P. 726 435, av. Grand ouest Chatham (Ontario) N7M 5L1	<u>CLINTON</u> s/s du min. de l'Ag. et de l'Alim. C.P. 688 Clinton (Ontario) NOM 1L0	<u>OWEN SOUND</u> 1180, 20 ^e rue Owen Sound (Ontario) N4K 6H6	<u>SARNIA</u> 265, rue Front nord Bureau 109 Sarnia (Ontario) N7T 7X1	<u>WINDSOR</u> 250, av. Windsor 6 ^e étage Windsor (Ontario) N9A 6V9
	(519) 661-2200	(519) 354-2150	(519) 482-3428	(519) 371-2901	(519) 336-4030	(519) 254-2546
CENTRE-OUEST	<u>HAMILTON</u> 119, rue King ouest, C.P. 2112 12 ^e étage Hamilton (Ontario) L8N 3Z9 B.I. Boyko, dir. rég.	<u>CAMBRIDGE</u> 400, ch. Clyde C.P. 219 Cambridge (Ontario) N1R 5T8	<u>HAMILTON</u> 119, rue King ouest, 9 ^e étage C.P. 2112 Hamilton (Ontario) L8N 3Z9	<u>WELLAND</u> 637-641, rue Niagara nord Welland (Ontario) L3C 1L9		
	(416) 521-7640	(519) 653-1511	(416) 521-7732	(416) 384-9896		
CENTRE	<u>TORONTO</u> 7 ^e b ^d Overlea 4 ^e étage Toronto (Ontario) M4H 1A8 D. Guscott dir. rég.	<u>BARRIE</u> 12, ch. Fairview Barrie (Ontario) L4N 4P3	<u>HALTON-PEEL</u> 1235, ch. Trafalgar Bureau 401 Oakville (Ontario) L6H 3P1	<u>MUSKOKA - HALIBURTON</u> Poste restante Cravenhurst Plaza Cravenhurst (Ontario) POC 1G0	<u>PETERBOROUGH</u> 139, rue George nord Peterborough (Ont.) K9J 3G6	<u>YORK DURHAM</u> 7 ^e b ^d Overlea 4 ^e étage Toronto (Ontario) M4H 1A8
	(416) 424-3000	(705) 726-1730	(416) 844-5747	(705) 687-3408	(705) 743-2972	424-3000
SUD-EST	<u>KINGSTON</u> C.P. 820 133, rue Dalton Kingston (Ontario) K7L 4X6 B. Ward dir. rég.	<u>BELLEVILLE</u> 15, av. Victoria Belleville (Ontario) K8N 1Z5	<u>CORNWALL</u> 205 ch. Amelia Cornwall (Ontario) K6H 1B1	<u>OTTAWA</u> 2435 Holly Lane 2 ^e étage Ottawa (Ontario) K1V 7P1	<u>PEMBROKE</u> 1000, rue MacKay Pembroke (Ontario) K8B 1A3	
	(613) 549-4000	(613) 962-9208	(613) 933-7402	(613) 521-3450	(613) 732-3643	
NORD-EST	<u>SUDBURY</u> 199, rue Larch 11 ^e étage Sudbury (Ontario) P3E 5P9 R. Hore dir. rég.	<u>NORTH BAY</u> 1500, rue Fisher Northgate Plaza North Bay (Ontario) P1B 2H3	<u>PARRY SOUND</u> 74, rue Church Parry Sound (Ontario) P2A 1Z1	<u>SAULT STE. MARIE</u> 445, rue Albert est Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 2J9	<u>TIMMINS</u> 83, b ^d Algonquin ouest Timmins (Ontario) P4N 2R4	
	(705) 675-4501	(705) 476-1001	(705) 746-2139	(705) 949-4640	(705) 268-3222	
NORD-OUEST	<u>THUNDER BAY</u> C.P. 5000 435, rue James sud, 3 ^e étage Thunder Bay (Ontario) P7C 5G6 W. Scott dir. rég.	<u>KENORA</u> C.P. 5150 808, rue Robertson Kenora (Ontario) P9N 1X9	<u>THUNDER BAY</u> C.P. 5000 435, rue James sud 3 ^e étage Thunder Bay (Ontario) P7C 5G6			
	(807) 475-1205	(807) 468-5578	(807) 475-1315			

APPENDICE 2

Catégories de déchets
du ministère de l'Environnement

CATÉGORIES DE DÉCHETS DU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

DÉCHETS INORGANIQUES

Solutions acides

Exemples

- | | | |
|-----|--|--|
| 111 | Bains de décapage usés | - Solutions d'acide sulfurique et d'acide chlorhydrique contenant des sels ferreux provenant du décapage de l'acier. |
| 112 | Solutions, boues et résidus acides contenant des métaux lourds | - Solutions d'acide sulfurique, d'acide chlorhydrique et d'acide nitrique contenant du cuivre, du nickel, du chrome, du zinc, du cadmium, de l'étain, du plomb ou d'autres métaux lourds; déchets d'acide chromique; boues acides provenant de l'épuration des émissions lors des activités de seconde fusion du plomb. |
| 113 | Solutions, boues et résidus acides contenant d'autres métaux et des non-métaux | - Solutions d'acide sulfurique, d'acide chlorhydrique, d'acide fluorhydrique et d'acide nitrique contenant du sodium, du potassium, du calcium, du magnésium ou de l'aluminium; acides de nettoyage des appareils; épurateurs de cations; eaux de lavage; acides des réacteurs; acides catalyseurs et eaux de lavage des acides. |
| 114 | Autres déchets inorganiques acides | - Acides non spécifiés; sous-produits d'acide chlorhydrique; solutions acides diluées; résidus d'essais à l'acide. |

Solutions alcalines

- | | | |
|-----|--|---|
| 121 | Solutions, boues et résidus alcalins contenant des métaux lourds | - Déchets de finissage des métaux; bains électrolytiques de galvanoplastie; solutions usées contenant des métaux comme le cuivre, le zinc, l'étain et le cadmium; boues de cémentation; résidus usés de la destruction du cyanure; solides asséchés des déchets de destruction du cyanure et de finissage des métaux. |
|-----|--|---|

Solutions alcalines

Exemples

- | | |
|--|---|
| 122 Solutions, boues et résidus alcalins contenant d'autres métaux et des non-métaux, mais pas de cyanures | - Solutions alcalines provenant de l'attaque à l'acide et du traitement superficiel de l'aluminium; déchets de détersifs alcalins; boues des résidus de chaux; épurateurs d'anions. |
| 123 Phosphates alcalins | - Déchets de bondérisation; phosphates de zinc; phosphates ferreux; détersifs phosphatés. |

Sels aqueux

- | | |
|---|---|
| 131 Solutions, boues et résidus neutres contenant des métaux lourds | - Boues de traitement des déchets de finition des métaux contenant du cuivre, du nickel, du chrome, du zinc ou du cadmium; eaux et boues de bains de sel neutre; boues de chaux provenant du traitement des déchets de finition des métaux; solides asséchés résultant de ces procédés. |
| 132 Solutions, boues et résidus neutres contenant d'autres métaux | - Boues provenant du traitement superficiel de l'aluminium; boues de gypse et d'alun. |
| 133 Saumures, boues et résidus de chloralcali | - Déchets de saumures des stations de chloralcali; acide chlorhydrique neutralisé; boues de traitement des saumures; solides asséchés provenant du traitement des saumures. |
| 134 Déchets contenant des sulfures | - Condensés aqueux produits par l'industrie du raffinage du pétrole. |
| 135 Déchets contenant d'autres anions réactifs | - Déchets contenant des chlorates; hypochlorite; biomate ou thiosulfate. |

Déchets inorganiques divers
et déchets mélangés

Exemples

- | | | |
|-----|---|---|
| 141 | Déchets inorganiques
provenant de la
fabrication des
colorants | - Boues résiduaire du traitement de l'effluent provenant de la production de colorants jaunes au chrome, de colorants orange au molybdate, de colorants jaunes au zinc, de colorants verts au chrome et de colorants bleus au fer; solides asséchés provenant de ces sources. |
| 142 | Déchets de première
fusion du plomb, du
zinc et du cuivre | - Boues et solides dragués des bassins de surface; boues de traitement; vases des anodes et résidus de lixiviation; solides dénoyés provenant de ces sources. |
| 143 | Résidus de la
fabrication du fer | - Poussières et boues provenant de l'épuration des émissions; résidus des dépoussiéreurs électrostatiques; solides asséchés provenant de ces sources. |
| 144 | Boues des déchets de
tannage liquides | - Mélanges de déchets de chaux; bains de chrome; boues et solutions d'épilation. |
| 145 | Déchets des peintures,
colorants et
revêtements | - Boues et déchets des cabines de vernissage au pistolet; déchets des revêtements de papier; boues d'encre; boues de peinture. |
| 146 | Autres solides ou
boues inorganiques
spécifiés | - Déchets des épurateurs de gaz brûlés; cendres volantes humides; déchets de dépoussiéreur; déchets abrasifs et poussières métalliques; sables de moulage; eaux et sédiments de boues; fonds de citernes de stockage des déchets ayant contenu des mélanges de déchets inorganiques; boues lourdes provenant de la filtration et de la séparation des déchets sur des lieux de transfert ou de traitement, non spécifiées ailleurs dans le présent tableau. |
| 147 | Déchets d'engrais
chimiques | - Solutions, boues et résidus contenant de l'ammoniac, de l'urée, des nitrates et des phosphates provenant d'usines de fabrication d'engrais azotés. |

Déchets inorganiques divers
et déchets mélangés

Exemples

- | | | |
|-----|---|---|
| 148 | Déchets de produits chimiques inorganiques divers | - Déchets de produits chimiques inorganiques, dont les produits chimiques de laboratoire, en surplus ou non spécifiés, qui ne sont pas mentionnés par ailleurs dans le présent tableau. |
| 149 | Produits de lixiviation des lieux d'enfouissement | - Eaux de ruissellement de surface et produits de lixiviation recueillis sur les lieux d'enfouissement. |
| 150 | Déchets inorganiques inertes | - Eau et sable des bassins collecteurs des lave-autos; boues provenant de la taille et du polissage du marbre. |

DÉCHETS ORGANIQUES

Solvants non halogénés usés

- | | | |
|-----|--|---|
| 211 | Solvants aromatiques et leurs résidus | - Solvants et résidus de benzène, de toluène et de xylène. |
| 212 | Solvants aliphatiques et leurs résidus | - Acétone, méthyl éthylcétone, alcools, cyclohexane et leurs résidus. |
| 213 | Distillats du pétrole | - Varsols, white-spirits et distillats du pétrole, diluants. |

Combustibles

- | | | |
|-----|---------------------|---|
| 221 | Combustibles légers | - Essence, kérosène, diesel, fonds, eaux de lavage et vidanges des citernes, résidus de nettoyage des déversements. |
| 222 | Combustibles lourds | - Soutes, asphaltes, fonds, eaux de lavage et vidanges des citernes, résidus de nettoyage des déversements. |

Résines et plastiques

Exemples

- | | | |
|-----|--------------------------|--|
| 231 | Déchets de latex | - Déchets, croûtes et résidus de latex. |
| 232 | Résines polymères | - Polyester, résines époxydes, uréthane, résines phénoliques, produits intermédiaires et solvants. |
| 233 | Autres déchets polymères | - Matières non spécifiées, matières de réacteurs mises au rebut. |

Déchets organiques halogénés

- | | | |
|-----|------------------------------------|--|
| 241 | Solvants halogénés et résidus | - Solvants halogénés usés et résidus comme le perchloroéthylène, le trichloroéthylène et le tétrachlorure de carbone (solvants de nettoyage à sec); résidus résultant de la récupération de ces solvants par distillation; résidus et catalyseurs provenant de la fabrication des hydrocarbures halogénés ou de procédés de recyclage. |
| 242 | Pesticides et herbicides halogénés | - Déchets de 2,4-D et de 2,4,5-T; résidus et solutions de pesticides, de silvex, de mirex et de chlordane. |
| 243 | Biphényles polychlorés (BPC) | - Liquides d'askarel comme l'Aroclor, le Pydraul, le Pyranol, le Therminol FR, l'Inerteen et autres matières contaminées par des BPC. |

Déchets huileux

- | | | |
|-----|---|---|
| 251 | Déchets d'huile (à base de pétrole) | - Boues de séparateurs d'eau et d'huile; surnageants de l'unité de flottation d'air dissous; vidanges de citernes d'huile lourde; rejets de fabrication et émulsions. |
| 252 | Déchets de lubrifiants et d'huiles à carter | - Déchets d'huiles de stations-service; lubrifiants industriels; déchets d'huile en vrac. |

Déchets huileux

Exemples

- | | | |
|-----|--|---|
| 253 | Huiles émulsifiées | - Huiles solubles; déchets d'huiles de coupe; huiles pour machines. |
| 254 | Eaux huileuses et déchets d'huile provenant de lieux de transfert ou de traitement des déchets | - Déchets d'huile et eaux huileuses relevant exclusivement des catégories 251, 252 et 253 qui ont été stockées, mélangées ou traitées dans un lieu de transfert ou de traitement des déchets. |

Déchets organiques divers et déchets mélangés

- | | | |
|-----|---|--|
| 261 | Produits pharmaceutiques | - Déchets de produits pharmaceutiques et de produits pharmaceutiques vétérinaires, à l'exclusion des produits biologiques et des vaccins; résidus solides et liquides de composés d'arsenic servant à la fabrication de produits pharmaceutiques vétérinaires. |
| 262 | Savons et détergents | - Déchets de blanchisserie. |
| 263 | Déchets de produits chimiques organiques divers | - Déchets de produits chimiques organiques, dont les surplus de laboratoire et les produits chimiques non spécifiés qui ne sont pas mentionnés ailleurs dans le présent tableau. |
| 264 | Déchets de développement des pellicules photographiques | - Boues, eaux de lavage et solutions photochimiques. |
| 265 | Déchets des arts graphiques | - Adhésifs; colles; eaux de lavage diverses, solutions de gravure à l'eau forte. |
| 266 | Déchets phénoliques | - Acide crésylique; phénolates caustiques; huiles phénoliques; créosote. |

**Déchets organiques divers
et déchets mélangés**

Exemples

- | | | |
|-----|--|--|
| 267 | Acides organiques | - Acides gras et carboxyliques; déchets d'acide formique, d'acide acétique et d'acide propionique; acide sulfamique et autres acides organiques pouvant être incinérés. |
| 268 | Amines | - Déchets d'éthanolamine; urée; tolidène; déchets de Flexzone et de Monex. |
| 269 | Déchets de pesticides et d'herbicides organiques non halogénés | - Déchets de produits chimiques organophosphoreux; produits arsenicaux; déchets d'acide cacodylique et de MSMA. |
| 270 | Autres solides et boues organiques spécifiés | - Fonds des citernes de stockage de mélanges de déchets organiques dans les lieux de transfert des déchets; boues mélangées provenant de la filtration et de la séparation des déchets dans des lieux de transfert ou de traitement, qui ne sont pas mentionnées ailleurs dans le présent tableau. |

**Déchets organiques traités
sur des lieux de transfert**

- | | | |
|-----|--|---|
| 281 | Matières organiques riches non halogénées | - Solvants non halogénés mélangés ou stockés, huiles et autres matières organiques riches préparées en vue de leur incinération dans un lieu de transfert ou de traitement. |
| 282 | Matières organiques pauvres non halogénées | - Déchets aqueux mélangés ou stockés, qui ont été préparés en vue de leur incinération dans un lieu de transfert ou de traitement et sont contaminés par des solvants, des huiles et d'autres matières organiques non halogénées. |

Déchets végétaux et animaux

Exemples

- | | | |
|-----|-------------------------------|---|
| 311 | Déchets de tannage organiques | - Morceaux de peaux; rognures; jusée; solutions Bate. |
| 312 | Déchets pathologiques | - Déchets anatomiques humains; carcasses d'animaux infectés; autres déchets non anatomiques porteurs de maladies contagieuses; produits biologiques et vaccins. |

Déchets provenant de la fabrication des explosifs

- | | | |
|-----|---|---|
| 321 | Déchets provenant de la fabrication des explosifs et produits de détonation | - Boues de traitement de l'effluent; carbone usé; eaux roses et rouges provenant de la fabrication du TNT; résidus des composés d'amorçage à base de plomb. |
|-----|---|---|

Gaz comprimés

- | | | |
|-----|--|--|
| 331 | Déchets de gaz comprimés, y compris leurs bouteilles | - Méthane (gaz naturel); oxyde nitrique ou nitreux; propane; butane. |
|-----|--|--|

APPENDICE 3

Codes canadiens de classification
des activités économiques

STRUCTURE DE LA CLASSIFICATION

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

DIVISION A — INDUSTRIES AGRICOLES ET DE SERVICES CONNEXES

Grand Groupe 01 — Industries agricoles

- 011 Fermes d'élevage (sauf spécialités animales)
 - 0111 Fermes laitières
 - 0112 Fermes d'élevage de bovins
 - 0113 Fermes d'élevage de porcs
 - 0114 Fermes d'élevage de la volaille (y comprise la production d'oeufs)
 - 0115 Fermes d'élevage de moutons et de chèvres
 - 0119 Fermes d'élevage mixte
- 012 Fermes de spécialités animales
 - 0121 Fermes apicoles
 - 0122 Fermes d'élevage de chevaux et autres équidés
 - 0123 Fermes d'élevage d'animaux à fourrure
 - 0129 Autres fermes de spécialités animales
- 013 Fermes de grandes cultures
 - 0131 Fermes de culture de blé
 - 0132 Fermes de culture des menus grains (sauf le blé)
 - 0133 Fermes de culture des plantes oléagineuses (sauf le maïs)
 - 0134 Fermes de culture du maïs grain
 - 0135 Fermes de culture du fourrage, de graines de semence et de foin
 - 0136 Fermes de grande culture de pois et haricots secs
 - 0137 Fermes de culture du tabac
 - 0138 Fermes de culture de la pomme de terre
 - 0139 Autres fermes de grande culture
- 014 Fermes de grandes cultures mixtes
 - 0141 Fermes de grandes cultures mixtes
- 015 Fermes de fruits et autres légumes
 - 0151 Fermes de culture de fruits
 - 0152 Autres fermes de culture de légumes
 - 0159 Fermes de cultures mixtes de fruits et de légumes
- 016 Spécialités horticoles
 - 0161 Champignons
 - 0162 Produits de serre
 - 0163 Produits de pépinière
 - 0169 Autres spécialités horticoles

- 017 Fermes mixtes d'élevage, de grandes cultures et de production horticole
 - 0171 Fermes mixtes d'élevage, de grandes cultures et de production horticole

Grand Groupe 02 — Industries des services agricoles

- 021 Services relatifs à l'élevage de bétail et aux spécialités animales
 - 0211 Services vétérinaires
 - 0212 Services de reproduction des animaux de ferme (sauf la volaille)
 - 0213 Services relatifs à l'élevage de la volaille
 - 0219 Autres services relatifs à l'élevage du bétail et aux spécialités animales
- 022 Services relatifs aux cultures
 - 0221 Services de préparation, d'ensemencement et de travail des sols
 - 0222 Services de poudrage et de pulvérisation des cultures
 - 0223 Services de moissonnage, de pressage et de battage
 - 0229 Autres services relatifs aux cultures
- 023 Autres services relatifs à l'agriculture
 - 0231 Services de gestion agricole et d'expert-conseil
 - 0239 Autres services relatifs à l'agriculture n.c.a.

DIVISION B — INDUSTRIES DE LA PÊCHE ET DU PIÉGEAGE

Grand Groupe 03 — Industries de la pêche et du piégeage

- 031 Industries de la pêche
 - 0311 Industrie de la pêche en eau salée
 - 0312 Industrie de la pêche dans les eaux intérieures
- 032 Services relatifs à la pêche
 - 0321 Services relatifs à la pêche
- 033 Piégeage
 - 0331 Fourrures et peaux d'animaux sauvages
 - 0339 Autres activités de piégeage

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

**DIVISION C — INDUSTRIES DE
L'EXPLOITATION FORESTIÈRE ET
DES SERVICES FORESTIERS****Grand Groupe 04 — Industrie de l'exploitation
forestière**

- 041 Exploitation forestière
- 0411 Exploitation forestière

**Grand Groupe 05 — Industrie des services
forestiers**

- 051 Industrie des services forestiers
- 0511 Industrie des services forestiers

**DIVISION D — INDUSTRIES DES MINES (Y
COMPRIS BROYAGE), CARRIÈRES
ET Puits DE PÉTROLE****Grand Groupe 06 — Industries des mines**

- 061 Mines de métaux
 - 0611 Mines d'or
 - 0612 Mines de cuivre et de cuivre-zinc
 - 0613 Mines de nickel-cuivre
 - 0614 Mines de zinc-plomb-argent
 - 0615 Mines de molybdène
 - 0616 Mines d'uranium
 - 0617 Mines de fer
 - 0619 Autres mines de métaux
- 062 Mines de minerais non métalliques (sauf le charbon)
 - 0621 Mines d'amiante
 - 0622 Tourbières
 - 0623 Mines de gypse
 - 0624 Mines de potasse
 - 0625 Mines de sel
 - 0629 Autres mines de minerais non métalliques (sauf le charbon)
- 063 Mines de charbon
 - 0631 Mines de houille grasse
 - 0632 Mines de houille maigre
 - 0633 Mines de lignite

**Grand Groupe 07 — Industries du pétrole brut
et du gaz naturel**

- 071 Industries du pétrole brut et du gaz naturel
 - 0711 Industrie de l'extraction du pétrole brut et du gaz naturel selon des méthodes classiques
 - 0712 Industrie de l'extraction du pétrole brut selon des méthodes non classiques

**Grand Groupe 08 — Industries des carrières et
sablères**

- 081 Carrières
 - 0811 Carrières de granite
 - 0812 Carrières de chaux
 - 0813 Carrières de marbre
 - 0814 Carrières de grès
 - 0815 Carrières de schiste
- 082 Sablières et gravières
 - 0821 Sablières et gravières

**Grand Groupe 09 — Industries des services
miniers**

- 091 Industries des services relatifs à l'extraction du pétrole brut et du gaz naturel
 - 0911 Industrie du forage à forfait de puits de pétrole et de gaz naturel
 - 0919 Autres industries des services relatifs à l'extraction du pétrole et du gaz naturel
- 092 Industries des services relatifs à l'extraction minière
 - 0921 Industrie du forage à forfait (sauf pétrole et gaz)
 - 0929 Autres industries des services relatifs à l'extraction minière

**DIVISION E — INDUSTRIES
MANUFACTURIÈRES****Grand Groupe 10 — Industries des aliments**

- 101 Industries de la viande et de la volaille
 - 1011 Industrie de la viande et de ses produits (sauf la volaille)
 - 1012 Industrie des produits de la volaille
- 102 Industrie de la transformation du poisson
 - 1021 Industrie de la transformation du poisson
- 103 Industries de la préparation des fruits et légumes
 - 1031 Conserveries de fruits et de légumes
 - 1032 Industrie des fruits et légumes congelés

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 104 Industries laitières
 - 1041 Industrie du lait de consommation
 - 1049 Autres industries de produits laitiers
- 105 Industries de la farine, des céréales de table préparées et des aliments pour animaux
 - 1051 Meuneries
 - 1052 Industrie des mélanges de farine préparés et des céréales de table préparées
 - 1053 Industrie des aliments pour animaux
- 106 Industrie des huiles végétales (sauf l'huile de maïs)
 - 1061 Industrie des huiles végétales (sauf l'huile de maïs)
- 107 Industries des produits de boulangerie-pâtisserie
 - 1071 Industrie des biscuits
 - 1072 Industrie du pain et autres produits de boulangerie-pâtisserie
- 108 Industries du sucre et des confiseries
 - 1081 Industrie du sucre de canne et de betterave
 - 1082 Industrie de la gomme à mâcher
 - 1083 Industrie des confiseries et du chocolat
- 109 Autres industries de produits alimentaires
 - 1091 Industrie du thé et du café
 - 1092 Industrie des pâtes sèches
 - 1093 Industrie des croustilles, des bretzels et du maïs soufflé
 - 1094 Industrie du malt et des farines de malt
 - 1099 Autres industries de produits alimentaires n.c.a.

Grand Groupe 11 — Industries des boissons

- 111 Industrie des boissons gazeuses
 - 1111 Industrie des boissons gazeuses
- 112 Industrie des produits de distillation
 - 1121 Industrie des produits de distillation
- 113 Industrie de la bière
 - 1131 Industrie de la bière
- 114 Industrie du vin
 - 1141 Industrie du vin

Grand Groupe 12 — Industries du tabac

- 121 Industrie du tabac en feuilles
 - 1211 Industrie du tabac en feuilles
- 122 Industrie des produits du tabac
 - 1221 Industrie des produits du tabac

Grand Groupe 15 — Industries des produits en caoutchouc

- 151 Industrie des pneus et chambres à air
 - 1511 Industrie des pneus et chambres à air
- 152 Industrie des boyaux et courroies en caoutchouc
 - 1521 Industrie des boyaux et courroies en caoutchouc
- 159 Autres industries de produits en caoutchouc
 - 1599 Autres industries de produits en caoutchouc

Grand Groupe 16 — Industries des produits en matière plastique

- 161 Industrie des produits en matière plastique en mousse et soufflée
 - 1611 Industrie des produits en matière plastique en mousse et soufflée
- 162 Industrie des tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique
 - 1621 Industrie des tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique
- 163 Industrie des pellicules et feuilles de matière plastique
 - 1631 Industrie des pellicules et feuilles de matière plastique
- 169 Autres industries de produits en matière plastique
 - 1691 Industrie des sacs en matière plastique
 - 1699 Autres industries de produits en matière plastique n.c.a.

Grand Groupe 17 — Industries du cuir et des produits connexes

- 171 Industries du cuir et des produits connexes
 - 1711 Tanneries
 - 1712 Industrie de la chaussure
 - 1713 Industrie des valises, bourses et sacs à main
 - 1719 Autres industries du cuir et des produits connexes

Grand Groupe 18 — Industries textiles de première transformation

- 181 Industrie des fibres chimiques et des fils de filaments
 - 1811 Industrie des fibres chimiques et des fils de filaments
- 182 Industries des fils et tissus tissés
 - 1821 Industrie de la filature et du tissage de la laine
 - 1829 Autres industries des fils et tissus tissés

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 183 Industrie des tissus larges, à mailles
- 1831 Industrie des tissus larges, à mailles

Grand Groupe 19 — Industries des produits textiles

- 191 Industrie du feutre et du traitement des fibres naturelles
- 1911 Industrie du feutre et du traitement des fibres naturelles
- 192 Industrie des tapis, carpettes et moquettes
- 1921 Industrie des tapis, carpettes et moquettes
- 193 Industrie des articles en grosse toile et produits connexes
- 1931 Industrie des articles en grosse toile et produits connexes
- 199 Autres industries de produits textiles
- 1991 Industrie des tissus étroits
- 1992 Industrie de la teinture et du finissage à façon de produits textiles
- 1993 Industrie des articles de maison en textiles
- 1994 Industrie des articles d'hygiène en textiles
- 1995 Industrie des tissus pour armature de pneus
- 1999 Autres industries de produits textiles n.c.a.

Grand Groupe 24 — Industries de l'habillement

- 243 Industries des vêtements pour hommes et garçonnets
- 2431 Industrie des manteaux pour hommes et garçonnets
- 2432 Industrie des complets et vestons pour hommes et garçonnets
- 2433 Industrie des pantalons pour hommes et garçonnets
- 2434 Industrie des chemises et sous-vêtements pour hommes et garçonnets
- 2435 Industrie de la confection à forfait de vêtements pour hommes et garçonnets
- 244 Industries des vêtements pour dames
- 2441 Industrie des manteaux et vestes pour dames
- 2442 Industrie des vêtements de sport pour dames
- 2443 Industrie des robes pour dames
- 2444 Industrie des blouses et chemises pour dames
- 2445 Industrie de la confection à forfait de vêtements pour dames
- 245 Industrie des vêtements pour enfants
- 2451 Industrie des vêtements pour enfants
- 249 Autres industries de l'habillement
- 2491 Industrie des chandails
- 2492 Industrie des vêtements professionnels

- 2493 Industrie des gants
- 2494 Industrie des bas et chaussettes
- 2495 Industrie des articles en fourrure
- 2496 Industrie des vêtements de base
- 2499 Autres industries de l'habillement n.c.a.

Grand Groupe 25 — Industries du bois

- 251 Scieries, ateliers de rabotage et usines de bardeaux
- 2511 Industrie du bardeau et du bardeau fendu
- 2512 Industrie des produits de scieries et d'ateliers de rabotage (sauf les bardeaux et les bardeaux fendus)
- 252 Industries des placages et contreplaqués
- 2521 Industrie des placages et contreplaqués en bois feuillu
- 2522 Industrie des placages et contreplaqués en bois résineux
- 254 Industries des portes, châssis et autres bois travaillés
- 2541 Industrie des bâtiments préfabriqués à charpente de bois
- 2542 Industrie des armoires et placards de cuisine et des coiffeuses de salle de bain en bois
- 2543 Industrie des portes et fenêtres en bois
- 2549 Autres industries du bois travaillé
- 256 Industrie des boîtes et palettes de bois
- 2561 Industrie des boîtes et palettes de bois
- 258 Industrie des cercueils et bières
- 2581 Industrie des cercueils et bières
- 259 Autres industries du bois
- 2591 Industrie de la préservation du bois
- 2592 Industrie des panneaux de particules
- 2593 Industrie des panneaux de copeaux
- 2599 Autres industries du bois n.c.a.

Grand Groupe 26 — Industries du meuble et des articles d'ameublement

- 261 Industries des meubles de maison
- 2611 Industrie des meubles de maison en bois
- 2612 Industrie des meubles de maison rembourrés
- 2619 Autres industries des meubles de maison
- 264 Industries des meubles de bureau
- 2641 Industrie des meubles de bureau en métal
- 2649 Autres industries de meubles de bureau
- 269 Autres industries de meubles et d'articles d'ameublement

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 2691 Industrie des sommiers et matelas
- 2692 Industrie des meubles et articles d'ameublement pour hôtels, restaurants et institutions
- 2699 Autres industries de meubles et articles d'ameublement n.c.a.

Grand Groupe 27 — Industries du papier et produits connexes

- 271 Industries des pâtes et papiers
 - 2711 Industrie des pâtes à papier
 - 2712 Industrie du papier journal
 - 2713 Industrie du carton
 - 2714 Industrie des panneaux de construction
 - 2719 Autres industries du papier
- 272 Industrie du papier-toiture asphalté
 - 2721 Industrie du papier-toiture asphalté
- 273 Industries des boîtes en carton et des sacs en papier
 - 2731 Industrie des boîtes pliantes et rigides
 - 2732 Industrie des boîtes en carton ondulé
 - 2733 Industrie des sacs en papier
- 279 Autres industries des produits en papier transformé
 - 2791 Industrie des papiers couchés et traités
 - 2792 Industrie des produits de papeterie
 - 2793 Industrie des produits de consommation en papier
 - 2799 Autres industries des produits en papier transformé n.c.a.

Grand Groupe 28 — Imprimerie, édition et industries connexes

- 281 Industries de l'impression commerciale
 - 2811 Industrie de l'impression de formulaires commerciaux
 - 2819 Autres industries d'impression commerciale
- 282 Industrie du clichage, de la composition et de la reliure
 - 2821 Industrie du clichage, de la composition et de la reliure
- 283 Industries de l'édition
 - 2831 Industrie de l'édition du livre
 - 2839 Autres industries d'édition
- 284 Industries de l'impression et de l'édition combinées
 - 2841 Industrie des journaux, revues et périodiques (impression et édition combinées)
 - 2849 Autres industries d'impression et d'édition combinées

Grand Groupe 29 — Industries de première transformation des métaux

- 291 Industries sidérurgiques
 - 2911 Industrie des ferro-alliages
 - 2912 Fonderies d'acier
 - 2919 Autres industries sidérurgiques
- 292 Industrie des tubes et tuyaux d'acier
 - 2921 Industrie des tubes et tuyaux d'acier
- 294 Fonderies de fer
 - 2941 Fonderies de fer
- 295 Industries de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux
 - 2951 Industrie de la production d'aluminium de première fusion
 - 2959 Autres industries de la fonte et de l'affinage de métaux non ferreux
- 296 Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion de l'aluminium
 - 2961 Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion de l'aluminium
- 297 Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion du cuivre et de ses alliages
 - 2971 Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion du cuivre et de ses alliages
- 299 Autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de métaux non ferreux
 - 2999 Autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de métaux non ferreux

Grand Groupe 30 — Industries de la fabrication des produits métalliques (sauf les industries de la machinerie et du matériel de transport)

- 301 Industrie des chaudières à pression et échangeurs de chaleur
 - 3011 Industries des chaudières à pression et échangeurs de chaleur
- 302 Industries de la fabrication d'éléments de charpentes métalliques
 - 3021 Industrie des réservoirs en métal (épais)
 - 3022 Industrie des tôles fortes
 - 3023 Industrie des bâtiments préfabriqués en métal (sauf transportables)
 - 3029 Autres industries de la fabrication d'éléments de charpentes métalliques

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 303 Industries des produits métalliques d'ornement et d'architecture
 - 3031 Industrie des portes et fenêtres en métal
 - 3032 Industrie des bâtiments préfabriqués en métal, transportables
 - 3039 Autres industries des produits métalliques d'ornement et d'architecture
- 304 Industries de l'emboutissage, du matriçage et du revêtement de produits en métal
 - 3041 Industrie du revêtement sur commande de produits en métal
 - 3042 Industrie des récipients et fermetures en métal
 - 3049 Autres industries de l'emboutissage et du matriçage des produits en métal
- 305 Industries du fil métallique et de ses produits
 - 3051 Industrie des ressorts de rembourrage et des ressorts à boudin
 - 3052 Industrie des fils et des câbles métalliques
 - 3053 Industrie des attaches d'usage industriel
 - 3059 Autres industries de produits en fil métallique
- 306 Industries des articles de quincaillerie, d'outillage et de coutellerie
 - 3061 Industrie de la quincaillerie de base
 - 3062 Industrie des matrices et moules en métal
 - 3063 Industrie des outils et instruments
 - 3069 Autres industries d'articles de quincaillerie, d'outillage et de coutellerie
- 307 Industrie du matériel de chauffage
 - 3071 Industrie du matériel de chauffage
- 308 Ateliers d'usinage
 - 3081 Ateliers d'usinage
- 309 Autres industries de produits en métal
 - 3091 Industrie des garnitures et raccords de plomberie en métal
 - 3092 Industrie des soupapes en métal
 - 3099 Autres industries de produits en métal n.c.a.

**Grand Groupe 31 — Industries de la
machinerie (sauf électrique)**

- 311 Industrie des instruments aratoires
 - 3111 Industrie des instruments aratoires
- 312 Industrie du matériel commercial de réfrigération et de climatisation
 - 3121 Industrie du matériel commercial de réfrigération et de climatisation

- 319 Autres industries de la machinerie et de l'équipement
 - 3191 Industrie des compresseurs, pompes et ventilateurs
 - 3192 Industrie de la machinerie de construction et d'extraction minière et de l'équipement de manutention
 - 3193 Industrie de la machinerie pour scieries et ateliers de façonnage du bois
 - 3194 Industrie des turbines et du matériel de transmission d'énergie mécanique
 - 3199 Autres industries de la machinerie et de l'équipement n.c.a.

**Grand Groupe 32 — Industries du matériel de
transport**

- 321 Industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs
 - 3211 Industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs
- 323 Industrie des véhicules automobiles
 - 3231 Industrie des véhicules automobiles
- 324 Industries des carrosseries de camions, d'autobus et de remorques
 - 3241 Industrie des carrosseries de camions et d'autobus
 - 3242 Industrie des remorques d'usage commercial
 - 3243 Industrie des remorques d'usage non commercial
 - 3244 Industrie des maisons mobiles
- 325 Industries des pièces et accessoires pour véhicules automobiles
 - 3251 Industrie des moteurs et pièces de moteurs de véhicules automobiles
 - 3252 Industrie des assemblages de câbles électriques pour véhicules automobiles
 - 3253 Industrie des pièces embouties pour véhicules automobiles
 - 3254 Industrie des pièces pour systèmes de direction et de suspension de véhicules automobiles
 - 3255 Industrie des roues et des freins pour véhicules automobiles
 - 3256 Industrie des pièces et accessoires en matière plastique pour véhicules automobiles
 - 3257 Industrie des accessoires en matière textile pour véhicules automobiles
 - 3259 Autres industries d'ensembles, de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles
- 326 Industrie du matériel ferroviaire roulant
 - 3261 Industrie du matériel ferroviaire roulant
- 327 Industrie de la construction et de la réparation de navires
 - 3271 Industrie de la construction et de la réparation de navires

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 328 Industrie de la construction et de la réparation d'embarcations
- 3281 Industrie de la construction et de la réparation d'embarcations

- 329 Autres industries du matériel de transport
- 3299 Autres industries du matériel de transport

Grand Groupe 33 — Industries des produits électriques et électroniques

- 331 Industrie des petits appareils électriques
- 3311 Industrie des petits appareils électriques
- 332 Industrie des gros appareils (électriques ou non)
- 3321 Industrie des gros appareils (électriques ou non)
- 333 Industries des appareils d'éclairage
- 3331 Industrie des appareils d'éclairage fixes
- 3332 Industrie des lampes électriques et des abat-jour (sauf ampoules et tubes)
- 3333 Industries des lampes électriques (ampoules et tubes)
- 334 Industrie des phonographes et des récepteurs de radio et de télévision
- 3341 Industrie des phonographes et des récepteurs de radio et de télévision
- 335 Industries de l'équipement de communication et d'autre matériel électronique
- 3351 Industrie de l'équipement de télécommunication
- 3352 Industrie des pièces et de composants électroniques
- 3359 Autres industries de matériel électronique et de communication
- 336 Industries de machines pour bureaux, magasins et commerces
- 3361 Industrie des machines électroniques à calculer et périphériques
- 3362 Industrie des machines électroniques pour bureaux, magasins et commerces
- 3369 Autres industries des machines pour bureaux, magasins et commerces
- 337 Industries du matériel électrique d'usage industriel
- 3371 Industrie des transformateurs électriques
- 3372 Industrie du matériel électrique de commutation et de protection
- 3379 Autres industries de matériel électrique d'usage industriel
- 338 Industrie des fils et câbles électriques et de communication

- 3381 Industrie des fils et câbles électriques et de communication

- 339 Autres industries de produits électriques
- 3391 Industrie des accumulateurs
- 3392 Industrie des dispositifs de câblage non porteurs de courant
- 3399 Autres industries de produits électriques n.c.a.

Grand Groupe 35 — Industries des produits minéraux non métalliques

- 351 Industries des produits en argile
- 3511 Industrie des produits en argile (argile canadienne)
- 3512 Industrie des produits en argile (argile importée)
- 352 Industrie du ciment
- 3521 Industrie du ciment
- 354 Industries des produits en béton
- 3541 Industrie des tuyaux en béton
- 3542 Industrie des produits de construction en béton
- 3549 Autres industries de produits en béton
- 355 Industrie du béton préparé
- 3551 Industrie du béton préparé
- 356 Industries du verre et d'articles en verre
- 3561 Industrie du verre primaire et de contenants en verre
- 3562 Industrie des produits en verre (sauf les contenants en verre)
- 357 Industrie des abrasifs
- 3571 Industrie des abrasifs
- 358 Industrie de la chaux
- 3581 Industrie de la chaux
- 359 Autres industries de produits minéraux non métalliques
- 3591 Industrie des produits réfractaires
- 3592 Industrie des produits en amiante
- 3593 Industrie des produits en gypse
- 3594 Industrie des matériaux isolants de minéraux non métalliques
- 3599 Autres industries de produits minéraux non métalliques n.c.a.

Grand Groupe 36 — Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon

- 361 Industries des produits raffinés du pétrole
- 3611 Industrie des produits pétroliers raffinés (sauf les huiles de graissage et les graisses lubrifiantes)

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

3612 Industrie des huiles de graissage et des graisses lubrifiantes

369 Autres industries des produits du pétrole et du charbon
3699 Autres industries des produits du pétrole et du charbon

Grand Groupe 37 — Industries chimiques

371 Industries des produits chimiques d'usage industriel n.c.a.
3711 Industries des produits chimiques inorganiques d'usage industriel n.c.a.
3712 Industries des produits chimiques organiques d'usage industriel n.c.a.

372 Industries des produits chimiques d'usage agricole
3721 Industrie des engrais chimiques et de matières pour engrais
3722 Industrie des engrais composés
3729 Autres industries des produits chimiques d'usage agricole

373 Industrie des matières plastiques et des résines synthétiques
3731 Industrie des matières plastiques et des résines synthétiques

374 Industrie des produits pharmaceutiques et des médicaments
3741 Industrie des produits pharmaceutiques et des médicaments

375 Industrie des peintures et vernis
3751 Industrie des peintures et vernis

376 Industrie des savons et composés pour le nettoyage
3761 Industrie des savons et composés pour le nettoyage

377 Industrie des produits de toilette
3771 Industrie des produits de toilette

379 Autres industries des produits chimiques
3791 Industrie des encres d'imprimerie
3792 Industrie des adhésifs
3799 Autres industries des produits chimiques n.c.a.

Grand Groupe 39 — Autres industries manufacturières

391 Industries du matériel scientifique et professionnel
3911 Industrie des instruments d'indication, d'enregistrement et de commande
3912 Autres industries des instruments et produits connexes

3913 Industrie des horloges et des montres
3914 Industrie des articles ophtalmiques

392 Industries de la bijouterie et de l'orfèvrerie
3921 Industrie de la bijouterie et de l'argenterie
3922 Industrie de l'affinage secondaire de métaux précieux

393 Industries des articles de sport et des jouets
3931 Industrie des articles de sport
3932 Industrie des jouets et jeux

397 Industrie des enseignes et étalages
3971 Industrie des enseignes et étalages

399 Autres industries des produits manufacturés
3991 Industrie des balais, brosses et vadrouilles
3992 Industrie des boutons, boucles et attaches pour vêtements
3993 Industrie des carreaux, dalles, linoléum et tissus enduits
3994 Industrie de l'enregistrement du son et des instruments de musique
3999 Autres industries de produits manufacturés n.c.a.

DIVISION F — INDUSTRIES DE LA CONSTRUCTION**Grand Groupe 40 — Industries des constructeurs, promoteurs et entrepreneurs généraux**

401 Promotion et construction de bâtiments résidentiels
4011 Logements unifamiliaux
4012 Appartements et autres logements multiples
4013 Rénovation de bâtiments résidentiels

402 Promotion et construction de bâtiments non résidentiels
4021 Bâtiments industriels légers et manufactures
4022 Bâtiments commerciaux
4023 Bâtiments d'institutions

Grand Groupe 41 — Industries de la construction lourde et industrielle (travaux de génie)

411 Construction industrielle (autre que le bâtiment)
4111 Centrales d'énergie (sauf hydro-électrique)
4112 Infrastructures pétrolières et gazières et constructions connexes (sauf les pipelines)
4113 Oléoducs et gazoducs
4119 Autre construction industrielle

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 412 Construction de routes et construction lourde
 - 4121 Routes, rues et ponts
 - 4122 Systèmes d'adduction d'eau et réseaux d'égouts
 - 4123 Centrales hydro-électriques et infrastructures connexes (sauf les lignes de transmission)
 - 4124 Lignes de transmission d'énergie et de télécommunications
 - 4129 Autre construction lourde

Grand Groupe 42 — Industries des entrepreneurs spécialisés

- 421 Travaux sur chantier
 - 4211 Démolition
 - 4212 Forage de puits d'eau
 - 4213 Installation de fosses septiques
 - 4214 Travaux d'excavation et de nivellement
 - 4215 Location d'équipement (avec opérateur)
 - 4216 Travaux d'asphaltage
 - 4217 Pose de clôtures
 - 4219 Autres travaux sur chantier
- 422 Travaux de charpente et travaux connexes
 - 4221 Enfoncement des pieux
 - 4222 Travaux de coffrages
 - 4223 Renforcement du béton à l'acier
 - 4224 Coulage et finition du béton
 - 4225 Mise en place de béton précontraint
 - 4226 Gros oeuvre et charpenterie
 - 4227 Montage de charpentes d'acier
 - 4229 Autres travaux de charpente et travaux connexes
- 423 Travaux extérieurs de finition
 - 4231 Travaux de maçonnerie
 - 4232 Pose et réparation de parements
 - 4233 Installation de la verrerie et de la vitrerie
 - 4234 Travaux d'isolation
 - 4235 Pose de bardeaux pour toits
 - 4236 Installation de couvertures en tôle et à matériaux multiples
 - 4239 Autres travaux extérieurs de finition
- 424 Installations mécaniques, plomberie, chauffage et climatisation
 - 4241 Plomberie
 - 4242 Installation de canalisations de gaz et de systèmes de chauffage à air chaud
 - 4243 Installation de systèmes de chauffage par fluide caloporteur et de systèmes de climatisation
 - 4244 Tôlerie et autres travaux sur conduites

- 425 Travaux de mécanique spécialisée
 - 4251 Travaux de tuyauterie industrielle
 - 4252 Installation d'extincteurs automatiques d'incendie
 - 4253 Installation d'équipement de réfrigération commerciale
 - 4254 Installation d'équipement de contrôle de l'environnement
 - 4255 Installation et montage de gros équipements fixes
 - 4256 Installation d'isolation thermique
 - 4259 Autres travaux de mécanique spécialisée

- 426 Travaux d'électricité
 - 4261 Travaux d'électricité
- 427 Travaux d'intérieur et de finition
 - 4271 Plâtrage et crépissage
 - 4272 Travaux de murs secs
 - 4273 Pose de matériaux acoustiques
 - 4274 Menuiserie
 - 4275 Travaux de peinture et de décoration
 - 4276 Pose de terrazzo et de carrelages
 - 4277 Pose de revêtements de plancher en bois dur
 - 4278 Pose de revêtements de sol souples et de tapis
 - 4279 Autres travaux d'intérieur et de finition
- 429 Autres travaux spécialisés
 - 4291 Installation des ascenseurs et des escaliers mécaniques
 - 4292 Installation d'éléments d'ornementation et autres pièces travaillées en métal
 - 4293 Installation de piscines privées
 - 4299 Autres travaux spécialisés n.c.a.

Grand Groupe 44 — Industries des services relatifs à la construction

- 441 Gestion de travaux de construction
 - 4411 Gestion de travaux de construction
- 449 Autres services relatifs à la construction
 - 4491 Lotissement
 - 4499 Autres services relatifs à la construction n.c.a.

DIVISION G — INDUSTRIES DU TRANSPORT ET DE L'ENTREPOSAGE

Grand Groupe 45 — Industries du transport

- 451 Industries du transport aérien
 - 4511 Industrie du transport aérien par vol régulier
 - 4512 Industrie du transport aérien par vol nolisé

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 4513 Industrie du transport aérien spécialisé (vois non réguliers)
- 452 Industries des services relatifs au transport aérien
 - 4521 Industrie de l'exploitation d'aéroports
 - 4522 Industrie de la location d'aéronefs
 - 4523 Industrie de l'entretien des aéronefs
 - 4529 Autres industries des services relatifs au transport aérien
- 453 Industries du transport et des services ferroviaires
 - 4531 Industrie du transport ferroviaire
 - 4532 Industrie des services relatifs au transport ferroviaire
- 454 Industries du transport par eau
 - 4541 Industrie du transport par eau de voyageurs et de marchandises
 - 4542 Traversiers
 - 4543 Industrie du remorquage maritime
 - 4544 Industrie de l'affrètement des navires
 - 4549 Autres industries du transport par eau
- 455 Industries des services relatifs au transport par eau
 - 4551 Industrie de la manutention des cargaisons
 - 4552 Industrie de l'administration portuaire
 - 4553 Industrie du sauvetage maritime
 - 4554 Service de pilotage, industrie du transport par eau
 - 4555 Industrie des agences d'expédition maritime
 - 4559 Autres industries des services relatifs au transport par eau
- 456 Industries du camionnage
 - 4561 Industrie du camionnage de marchandises ordinaires
 - 4562 Industrie du déménagement et de l'entreposage de biens usagés
 - 4563 Industrie du camionnage de liquides en vrac
 - 4564 Industrie du camionnage de matières sèches en vrac
 - 4565 Industrie du camionnage de produits forestiers
 - 4569 Autres industries de camionnage
- 457 Industries du transport en commun
 - 4571 Industrie du transport en commun urbain
 - 4572 Industrie du transport en commun interurbain et rural
 - 4573 Industrie du transport scolaire
 - 4574 Industrie des services de transport par autobus nolisés et d'excursion
 - 4575 Industrie des services de limousine aux aéroports et gares

- 458 Autres industries du transport
 - 4581 Industrie du taxi
 - 4589 Autres industries du transport n.c.a.
- 459 Autres industries des services relatifs aux transports
 - 4591 Industrie de l'entretien des routes, rues et ponts
 - 4592 Industrie des services au commerce transitaire
 - 4599 Autres industries des services relatifs aux transports n.c.a.

Grand Groupe 46 — Industries du transport par pipelines

- 461 Industrie du transport par pipelines
 - 4611 Industrie du transport du gaz naturel par gazoduc
 - 4612 Industrie du transport du pétrole brut par oléoduc
 - 4619 Autres industries du transport par pipelines

Grand Groupe 47 — Industries de l'entreposage et de l'emmagasinement

- 471 Industrie des silos à grain
 - 4711 Industrie des silos à grain
- 479 Autres industries d'entreposage et d'emmagasinement
 - 4791 Industrie de l'entreposage frigorifique
 - 4799 Autres industries d'entreposage et d'emmagasinement n.c.a.

DIVISION H — INDUSTRIES DES COMMUNICATIONS ET AUTRES SERVICES PUBLICS**Grand Groupe 48 — Industries des communications**

- 481 Industries de la diffusion des télécommunications
 - 4811 Industrie de la radiodiffusion
 - 4812 Industrie de la télédiffusion
 - 4813 Industrie de la radiodiffusion et télédiffusion intégrées
 - 4814 Industrie de la télédistribution
- 482 Industrie de la transmission des télécommunications
 - 4821 Industrie de la transmission des télécommunications
- 483 Autres industries des télécommunications
 - 4839 Autres industries des télécommunications
- 484 Industries des services postaux et services de messagers
 - 4841 Industrie des services postaux

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

4842 Industrie des services de messagers

Grand Groupe 49 — Autres industries de services publics

- 491 Industrie de l'énergie électrique
 - 4911 Industrie de l'énergie électrique
- 492 Industrie de la distribution de gaz
 - 4921 Industrie de la distribution de gaz
- 493 Industrie de la distribution d'eau
 - 4931 Industrie de la distribution d'eau
- 499 Autres industries de services publics n.c.a.
 - 4999 Autres industries de services publics n.c.a.

DIVISION I — INDUSTRIES DU COMMERCE DE GROS

Grand Groupe 50 — Industries des produits agricoles, commerce de gros

- 501 Produits agricoles, commerce de gros
 - 5011 Bétail, commerce de gros
 - 5012 Céréales, commerce de gros
 - 5019 Autres produits agricoles, commerce de gros

Grand Groupe 51 — Industries des produits pétroliers, commerce de gros

- 511 Produits pétroliers, commerce de gros
 - 5111 Produits pétroliers, commerce de gros

Grand Groupe 52 — Industries des produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac, commerce de gros

- 521 Produits alimentaires, commerce de gros
 - 5211 Confiseries, commerce de gros
 - 5212 Produits alimentaires congelés (emballés), commerce de gros
 - 5213 Produits laitiers, commerce de gros
 - 5214 Volaille et oeufs, commerce de gros
 - 5215 Poisson et fruits de mer, commerce de gros
 - 5216 Fruits et légumes frais, commerce de gros
 - 5217 Viande et produits de la viande, commerce de gros
 - 5219 Autres produits alimentaires, commerce de gros
- 522 Boissons, commerce de gros
 - 5221 Boissons, commerce de gros

- 523 Médicaments et produits de toilette, commerce de gros
 - 5231 Médicaments, commerce de gros
 - 5232 Savons et produits de toilette, commerce de gros
 - 5239 Produits pharmaceutiques divers et autres produits de toilette, commerce de gros

- 524 Produits du tabac, commerce de gros
 - 5241 Produits du tabac, commerce de gros

Grand Groupe 53 — Industries du vêtement et de la mercerie, commerce de gros

- 531 Vêtements, commerce de gros
 - 5311 Vêtements et articles d'habillement pour hommes et garçonnets, commerce de gros
 - 5312 Vêtements de dessus pour dames, jeunes filles et enfants, commerce de gros
 - 5313 Bas et chaussettes, sous-vêtements et articles d'habillement pour dames, jeunes filles et enfants, commerce de gros
 - 5314 Chaussures, commerce de gros
 - 5319 Autres vêtements, commerce de gros
- 532 Tissus et articles de mercerie, commerce de gros
 - 5321 Tissus à la pièce, commerce de gros
 - 5329 Articles de mercerie, commerce de gros

Grand Groupe 54 — Industries des articles ménagers, commerce de gros

- 541 Appareils ménagers électriques et électroniques et leurs pièces, commerce de gros
 - 5411 Appareils ménagers électriques, commerce de gros
 - 5412 Appareils ménagers électroniques, commerce de gros
- 542 Meubles de maison, commerce de gros
 - 5421 Meubles de maison, commerce de gros
- 543 Accessoires ménagers d'ameublement, commerce de gros
 - 5431 Porcelaine, verrerie, faïence et poterie, commerce de gros
 - 5432 Revêtements de sol, commerce de gros
 - 5433 Linge de maison, tentures et autres articles de textile, commerce de gros
 - 5439 Autres accessoires ménagers d'ameublement, commerce de gros

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

Grand Groupe 55 — Industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires, commerce de gros

- 551 Véhicules automobiles, commerce de gros
 - 5511 Automobiles, commerce de gros
 - 5512 Camions et autobus, commerce de gros
 - 5519 Autres véhicules automobiles, commerce de gros

- 552 Pièces et accessoires de véhicules automobiles, commerce de gros
 - 5521 Pneus et chambres à air, commerce de gros
 - 5529 Autres pièces et accessoires pour véhicules automobiles, commerce de gros

Grand Groupe 56 — Industries des métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage, matériaux de construction, commerce de gros

- 561 Métaux et produits en métal, commerce de gros
 - 5611 Formes primaires et profilés de charpente en fer et en acier, commerce de gros
 - 5612 Autres produits en fer et en acier, commerce de gros
 - 5613 Métaux non ferreux et produits en métaux non ferreux, commerce de gros
 - 5619 Combinaisons de métaux et produits en métal, commerce de gros

- 562 Articles de quincaillerie et matériel et fournitures de plomberie, de chauffage et de climatisation, commerce de gros
 - 5621 Articles de quincaillerie, commerce de gros
 - 5622 Matériel et fournitures de plomberie, de chauffage et de climatisation, commerce de gros

- 563 Bois et matériaux de construction, commerce de gros
 - 5631 Bois de construction, contreplaqués et bois travaillé, commerce de gros
 - 5632 Peintures, vitres et papiers peints, commerce de gros
 - 5639 Autres matériaux de construction, commerce de gros

Grand Groupe 57 — Industries des machines, matériel et fournitures, commerce de gros

- 571 Machines, matériel et fournitures agricoles, commerce de gros
 - 5711 Machines, matériel et fournitures agricoles, commerce de gros

- 572 Machines, matériel et fournitures pour la construction, l'exploitation forestière et l'extraction minière, commerce de gros

- 5721 Machines, matériel et fournitures de construction et d'exploitation forestière, commerce de gros
- 5722 Machines, matériel et fournitures d'extraction minière, commerce de gros

- 573 Machines, matériel et fournitures industriels, commerce de gros
 - 5731 Machines, matériel et fournitures industriels, commerce de gros

- 574 Machines, matériel et fournitures électriques et électroniques, commerce de gros
 - 5741 Fournitures pour canalisations électriques et matériaux d'installations électriques, commerce de gros
 - 5742 Matériel et fournitures de production et de transmission d'électricité, commerce de gros
 - 5743 Machines, matériel et fournitures électroniques, commerce de gros
 - 5749 Autres machines, matériel et fournitures électriques et électroniques, commerce de gros

- 579 Autres machines, matériel et fournitures, commerce de gros
 - 5791 Machines, matériel et fournitures de bureau et de magasin, commerce de gros
 - 5792 Machines, matériel et fournitures des entreprises de services, commerce de gros
 - 5793 Machines, matériel et fournitures d'usage professionnel, commerce de gros
 - 5799 Autres machines, matériel et fournitures n.c.a., commerce de gros

Grand Groupe 59 — Industries de produits divers, commerce de gros

- 591 Matières de rebut, commerce de gros
 - 5911 Démontage d'automobiles
 - 5919 Autres matières de rebut, commerce de gros

- 592 Papier et produits du papier, commerce de gros
 - 5921 Papier journal, commerce de gros
 - 5922 Papeterie et fournitures de bureau, commerce de gros
 - 5929 Autres papiers et produits du papier, commerce de gros

- 593 Fournitures agricoles, commerce de gros
 - 5931 Aliments pour animaux, commerce de gros
 - 5932 Semences et traitement des semences, commerce de gros

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 5939 Produits chimiques et autres fournitures agricoles, commerce de gros
- 594 Jouets et articles de loisirs et de sport, commerce de gros
 - 5941 Jouets, articles de fantaisie et pièces pour feux d'artifice, commerce de gros
 - 5942 Articles de loisir et de sport, commerce de gros
- 595 Matériel et fournitures photographiques et instruments et accessoires de musique, commerce de gros
 - 5951 Matériel et fournitures photographiques, commerce de gros
 - 5952 Instruments et accessoires de musique, commerce de gros
- 596 Bijoux et montres, commerce de gros
 - 5961 Bijoux et montres, commerce de gros
- 597 Produits chimiques d'usage ménager et industriel, commerce de gros
 - 5971 Produits chimiques d'usage ménager et industriel, commerce de gros
- 598 Marchandise générale, commerce de gros
 - 5981 Marchandise générale, commerce de gros
- 599 Autres produits n.c.a., commerce de gros
 - 5991 Livres, périodiques et journaux, commerce de gros
 - 5992 Marchandises d'occasion (sauf machines et véhicules automobiles), commerce de gros
 - 5993 Produits forestiers, commerce de gros
 - 5999 Autres produits n.c.a., commerce de gros

DIVISION J — INDUSTRIES DU COMMERCE DE DÉTAIL

Grand Groupe 60 — Industries des aliments, boissons et médicaments, commerce de détail

- 601 Magasins d'alimentation
 - 6011 Magasins d'alimentation (épiceries)
 - 6012 Magasins d'alimentation spécialisés
- 602 Magasins de spiritueux, de vin et de bière
 - 6021 Magasins de spiritueux
 - 6022 Magasins de vin
 - 6023 Magasins de bière
- 603 Magasins de médicaments sur ordonnance et de médicaments brevetés
 - 6031 Pharmacies

- 6032 Magasins de médicaments brevetés et de produits de toilette

Grand Groupe 61 — Industries des chaussures, vêtements, tissus et filés, commerce de détail

- 611 Magasins de chaussures
 - 6111 Magasins de chaussures
- 612 Magasins de vêtements pour hommes
 - 6121 Magasins de vêtements pour hommes
- 613 Magasins de vêtements pour dames
 - 6131 Magasins de vêtements pour dames
- 614 Magasins de vêtements n.c.a.
 - 6141 Magasins de vêtements n.c.a.
- 615 Magasins de tissus et de filés
 - 6151 Magasins de tissus et de filés

Grand Groupe 62 — Industries des meubles, appareils et accessoires d'ameublement de maison, commerce de détail

- 621 Magasins de meubles de maison
 - 6211 Magasins de meubles de maison (avec appareils ménagers et accessoires d'ameublement)
 - 6212 Magasins de meubles de maison (sans appareils ménagers ni accessoires d'ameublement)
 - 6213 Ateliers de réparation de meubles
- 622 Magasins d'appareils ménagers, de postes de télévision et de radio et d'appareils stéréophoniques
 - 6221 Magasins d'appareils ménagers, de postes de télévision et de radio et d'appareils stéréophoniques
 - 6222 Magasins de postes de télévision et de radio et d'appareils stéréophoniques
 - 6223 Ateliers de réparation d'appareils ménagers, de postes de télévision et de radio et d'appareils stéréophoniques
- 623 Magasins d'accessoires d'ameublement
 - 6231 Magasins de revêtements de sol
 - 6232 Magasins de tentures
 - 6239 Autres magasins d'accessoires d'ameublement

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

Grand Groupe 63 — Industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires, vente et service

- 631 Concessionnaires d'automobiles
 - 6311 Concessionnaires d'automobiles (neuves)
 - 6312 Concessionnaires d'automobiles d'occasion
- 632 Marchands de véhicules de loisir
 - 6321 Marchands de roulottes motorisées et de roulottes de voyage
 - 6322 Marchands de bateaux, de moteurs hors-bord et d'accessoires pour bateaux
 - 6323 Marchands de motocyclettes et de motoneiges
 - 6329 Autres marchands de véhicules de loisir
- 633 Stations-service
 - 6331 Stations-service
- 634 Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles
 - 6341 Magasins de fournitures pour la maison et pour l'automobile
 - 6342 Magasins de pneus, d'accumulateurs, de pièces et d'accessoires
- 635 Ateliers de réparation de véhicules automobiles
 - 6351 Garages (réparations générales)
 - 6352 Ateliers de peinture et de carrosserie
 - 6353 Ateliers de remplacement de silencieux
 - 6354 Ateliers de remplacement de glaces pour véhicules automobiles
 - 6355 Ateliers de réparation et de remplacement de boîtes de vitesses de véhicules automobiles
 - 6359 Autres ateliers de réparation de véhicules automobiles
- 639 Autres services pour véhicules automobiles
 - 6391 Lave-autos
 - 6399 Autres services pour véhicules automobiles n.c.a.

Grand Groupe 64 — Industries des magasins de marchandises diverses

- 641 Magasins de marchandises diverses
 - 6411 Magasins à rayons
 - 6412 Magasins généraux
 - 6413 Autres magasins de marchandises diverses

Grand Groupe 65 — Autres industries de magasins de détail

- 651 Librairies et papeteries
 - 6511 Librairies et papeteries

- 652 Fleuristes et centres de jardinage
 - 6521 Fleuristes
 - 6522 Centres de jardinage
- 653 Magasins de quincaillerie, de peinture, de vitre et de papier peint
 - 6531 Quincailleries
 - 6532 Magasins de peinture, de vitre et de papier peint
- 654 Magasins d'articles de sport et de bicyclettes
 - 6541 Magasins d'articles de sport
 - 6542 Magasins de bicyclettes
- 655 Magasins d'instruments de musique et de disques
 - 6551 Magasins d'instruments de musique
 - 6552 Magasins de disques et de bandes magnétiques
- 656 Bijouteries et ateliers de réparation de montres et de bijoux
 - 6561 Bijouteries
 - 6562 Ateliers de réparation de montres et de bijoux
- 657 Magasins d'appareils et de fournitures photographiques
 - 6571 Magasins d'appareils et de fournitures photographiques
- 658 Magasins de jouets, d'articles de loisir, d'articles de fantaisie et de souvenirs
 - 6581 Magasins de jouets et d'articles de loisir
 - 6582 Magasins de cadeaux, d'articles de fantaisie et de souvenirs
- 659 Autres magasins de vente au détail
 - 6591 Magasins de marchandises d'occasion n.c.a.
 - 6592 Opticiens
 - 6593 Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes
 - 6594 Magasins de bagages et de maroquinerie
 - 6595 Marchands de monuments funéraires et de pierres tombales
 - 6596 Magasins d'animaux de maison
 - 6597 Marchands de pièces de monnaie et de timbres
 - 6598 Marchands de maisons mobiles
 - 6599 Autres magasins de vente au détail n.c.a.

Grand Groupe 69 — Industries du commerce de détail hors magasin

- 691 Exploitants de distributeurs automatiques
 - 6911 Exploitants de distributeurs automatiques
- 692 Entreprises de vente directe
 - 6921 Entreprises de vente directe

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

DIVISION K — INDUSTRIES DES INTERMÉDIAIRES FINANCIERS ET DES ASSURANCES

Grand Groupe 70 — Industries des intermédiaires financiers de dépôts

- 701 Banque centrale
 - 7011 Banque centrale
- 702 Banques à charte et autres intermédiaires de type bancaire
 - 7021 Banques à charte
 - 7029 Autres intermédiaires de type bancaire
- 703 Sociétés de fiducie
 - 7031 Sociétés de fiducie
- 704 Sociétés de prêt hypothécaire recevant des dépôts
 - 7041 Sociétés de prêt hypothécaire recevant des dépôts (sauf les coopératives)
 - 7042 Sociétés coopératives de prêt hypothécaire
- 705 Caisses d'épargne et de crédit
 - 7051 Caisses locales d'épargne et de crédit
 - 7052 Caisses centrales d'épargne et de crédit
- 709 Autres intermédiaires de dépôts
 - 7099 Autres intermédiaires de dépôts

Grand Groupe 71 — Industries du crédit à la consommation et aux entreprises

- 711 Sociétés de prêt à la consommation
 - 7111 Sociétés de prêt à la consommation
- 712 Sociétés de financement des entreprises
 - 7121 Sociétés de financement des ventes
 - 7122 Sociétés de cartes de crédit
 - 7123 Sociétés d'affacturage
 - 7124 Sociétés de crédit-bail
 - 7125 Sociétés de capital de risque
 - 7129 Autres sociétés de financement des entreprises

Grand Groupe 72 — Industries des intermédiaires d'investissement

- 721 Intermédiaires de placement de portefeuille
 - 7211 Sociétés de placement (Fonds mutuels)
 - 7212 Fonds d'épargne-retraite
 - 7213 Caisses séparées
 - 7214 Sociétés d'investissement
 - 7215 Sociétés de portefeuille (holdings)

- 722 Sociétés de prêt hypothécaire
 - 7221 Sociétés de placement hypothécaire
 - 7222 Fiducies de placement immobilier
 - 7229 Autres sociétés de prêt hypothécaire

- 729 Autres intermédiaires d'investissement
 - 7291 Caisses de retraite en fiducie
 - 7292 Fonds de succession, de fiducie et d'agence
 - 7299 Autres intermédiaires d'investissement n.c.a.

Grand Groupe 73 — Industries des assurances

- 731 Sociétés d'assurance-vie
 - 7311 Sociétés d'assurance-vie
- 732 Sociétés d'assurance-dépôts
 - 7321 Sociétés d'assurance-dépôts
- 733 Sociétés d'assurance-biens et risques divers
 - 7331 Sociétés d'assurance-santé
 - 7339 Autres sociétés d'assurance-biens et risques divers

Grand Groupe 74 — Autres industries d'intermédiaires financiers

- 741 Courtiers et négociants en valeurs mobilières
 - 7411 Négociants de titres
 - 7412 Courtiers boursiers
 - 7413 Courtiers en marchandises
- 742 Courtiers en prêts hypothécaires
 - 7421 Courtiers en prêts hypothécaires
- 743 Bourses des valeurs et des marchandises
 - 7431 Bourses des valeurs
 - 7432 Bourses des marchandises
- 749 Autres intermédiaires financiers n.c.a.
 - 7499 Autres intermédiaires financiers n.c.a.

DIVISION L — INDUSTRIES DES SERVICES IMMOBILIERS ET AGENCES D'ASSURANCES

Grand Groupe 75 — Industries des services immobiliers (sauf les lotisseurs)

- 751 Exploitants de bâtiments et de logements
 - 7511 Exploitants de bâtiments résidentiels et de logements
 - 7512 Exploitants de bâtiments non résidentiels

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 759 Autres exploitants immobiliers
7599 Autres exploitants immobiliers

Grand Groupe 76 — Industries des agences d'assurances et agences immobilières

- 761 Agences d'assurances et agences immobilières
7611 Agences d'assurances et agences immobilières

DIVISION M — INDUSTRIES DES SERVICES AUX ENTREPRISES

Grand Groupe 77 — Industries des services aux entreprises

- 771 Bureaux de placement et services de location de personnel
7711 Bureaux de placement
7712 Services de location de personnel
- 772 Services d'informatique et services connexes
7721 Services d'informatique
7722 Réparation et entretien de matériel informatique
- 773 Services de comptabilité et de tenue de livres
7731 Bureaux de comptable et d'experts-comptables
7739 Autres services de comptabilité et de tenue de livres
- 774 Services de publicité
7741 Agences de publicité
7742 Représentants de médias
7743 Étalages et panneaux d'affichage publicitaire en extérieur
7749 Autres services de publicité
- 775 Bureaux d'architectes, d'ingénieurs et autres services scientifiques et techniques
7751 Bureaux d'architectes
7752 Bureaux d'ingénieurs
7759 Autres services scientifiques et techniques
- 776 Études d'avocats et de notaires
7761 Études d'avocats et de notaires
- 777 Bureaux de conseils en gestion
7771 Bureaux de conseils en gestion
- 779 Autres services aux entreprises
7791 Services de sécurité et d'enquêtes
7792 Bureaux de crédit
7793 Agences de recouvrement

- 7794 Courtiers en douane
7795 Services de secrétariat téléphonique
7796 Services de reproduction
7799 Autres services aux entreprises n.c.a.

DIVISION N — INDUSTRIES DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

Grand Groupe 81 — Industries des services de l'administration fédérale

- 811 Services de défense
8111 Services de défense
- 812 Services de protection
8121 Tribunaux
8122 Services correctionnels
8123 Services de police
8125 Services de réglementation
8129 Autres services de protection
- 813 Services relatifs au travail et à l'emploi et services d'immigration
8131 Services relatifs au travail et à l'emploi
8132 Services d'immigration
8139 Autres services relatifs au travail, à l'emploi et à l'immigration
- 814 Affaires étrangères et aide internationale
8141 Affaires étrangères
8142 Aide internationale
- 815 Services administratifs généraux
8151 Organismes des pouvoirs exécutif et législatif
8152 Gestion des finances et de l'économie
8153 Gestion de la fiscalité
8154 Gestion des affaires intergouvernementales
8159 Autres services administratifs généraux
- 816 Gestion des ressources humaines
8161 Gestion des services de santé
8162 Gestion des services sociaux
8163 Gestion de l'éducation
8164 Gestion des loisirs et de la culture
- 817 Gestion des services économiques
8171 Gestion des transports et des communications
8172 Gestion des programmes de conservation des richesses naturelles et de développement industriel
8173 Gestion de l'environnement
8174 Gestion de l'habitation

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

8175 Gestion de l'aménagement et de la mise en valeur du territoire

8176 Gestion de la recherche

Grand Groupe 82 — Industries des services des administrations provinciales et territoriales

822 Services de protection

8221 Tribunaux

8222 Services correctionnels

8223 Services de police

8224 Services de lutte contre l'incendie

8225 Services de réglementation

8229 Autres services de protection

823 Services relatifs au travail et à l'emploi

8231 Services relatifs au travail et à l'emploi

825 Services administratifs généraux

8251 Organismes des pouvoirs exécutif et législatif

8252 Gestion des finances et de l'économie

8253 Gestion de la fiscalité

8254 Gestion des affaires intergouvernementales

8259 Autres services administratifs généraux

826 Gestion des ressources humaines

8261 Gestion des services de santé

8262 Gestion des services sociaux

8263 Gestion de l'éducation

8264 Gestion des loisirs et de la culture

827 Gestion des services économiques

8271 Gestion des transports et des communications

8272 Gestion des programmes de conservation des richesses naturelles et de développement industriel

8273 Gestion de l'environnement

8274 Gestion de l'habitation

8275 Gestion de l'aménagement et de la mise en valeur du territoire

8276 Gestion de la recherche

Grand Groupe 83 — Industries des services des administrations locales

832 Services de protection

8321 Tribunaux

8322 Services correctionnels

8323 Services de police

8324 Services de lutte contre l'incendie

8325 Services de réglementation

8329 Autres services de protection

835 Services administratifs généraux

8351 Organismes des pouvoirs exécutif et législatif

8352 Gestion des finances et de l'économie

8353 Gestion de la fiscalité

8354 Gestion des affaires intergouvernementales

8359 Autres services administratifs généraux

836 Gestion des ressources humaines

8361 Gestion des services de santé

8362 Gestion des services sociaux

8363 Gestion de l'éducation

8364 Gestion des loisirs et de la culture

837 Gestion des services économiques

8371 Gestion des transports

8372 Gestion des programmes de conservation des richesses naturelles et de développement industriel

8373 Gestion de l'environnement

8374 Gestion de l'habitation

8375 Gestion de l'aménagement et de la mise en valeur du territoire

Grand Groupe 84 — Organismes internationaux et autres organismes extra-territoriaux

841 Organismes internationaux et autres organismes extra-territoriaux

8411 Organismes internationaux et autres organismes extra-territoriaux

DIVISION O — INDUSTRIES DES SERVICES D'ENSEIGNEMENT

Grand Groupe 85 — Industries des services d'enseignement

851 Enseignement élémentaire et secondaire

8511 Enseignement élémentaire et secondaire

852 Enseignement postsecondaire non universitaire

8521 Enseignement postsecondaire non universitaire

853 Enseignement universitaire

8531 Enseignement universitaire

854 Bibliothèques

8541 Bibliothèques

855 Musées et archives

8551 Musées et archives

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 859 Autres services d'enseignement
8599 Autres services d'enseignement

**DIVISION P — INDUSTRIES DES SERVICES
DE SOINS DE SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX**

**Grand Groupe 86 — Industries des services de
soins de santé et des services sociaux**

- 861 Hôpitaux
8611 Hôpitaux généraux
8612 Hôpitaux de rééducation
8613 Hôpitaux de soins prolongés
8614 Hôpitaux pour malades mentaux (hôpitaux psychiatriques)
8615 Hôpitaux pour alcooliques et toxicomanes
8616 Centres infirmiers et hôpitaux en régions excentriques
8617 Hôpitaux pour enfants
8619 Autres hôpitaux spécialisés
- 862 Autres établissements de soins de santé et de services sociaux
8621 Centres de soins infirmiers et personnels
8622 Foyers pour handicapés ou invalides physiques
8623 Foyers pour arriérés mentaux
8624 Foyers pour handicapés ou invalides mentaux
8625 Foyers pour enfants souffrant de troubles affectifs
8626 Foyers pour alcooliques et toxicomanes
8627 Foyers pour enfants négligés
8628 Foyers pour mères célibataires
8629 Autres établissements de soins de santé et de services sociaux n.c.a.
- 863 Services de soins de santé hors institution
8631 Services d'ambulance
8632 Centres de soins pour alcooliques et toxicomanes
8633 Centres de rééducation
8634 Services de soins à domicile (y compris les services d'infirmières visiteuses)
8635 Centres publics et centres communautaires de soins de santé
8639 Autres services de soins de santé hors institution
- 864 Services sociaux hors institution
8641 Garderies et écoles pré-maternelles
8642 Services de bien-être pour l'enfance
8643 Services de régulation des naissances
8644 Ateliers protégés
8645 Services de soins ménagers
- 8646 Services de repas (non commerciaux)
8647 Services de réinsertion sociale
8648 Centres de secours
8649 Autres services sociaux hors institution
- 865 Cabinets privés de médecins, chirurgiens et dentistes
8651 Cabinets de médecins généralistes
8652 Cabinets de médecins et de chirurgiens spécialistes
8653 Cabinets de dentistes généralistes
8654 Cabinets de dentistes spécialistes
- 866 Cabinets d'autres praticiens du domaine de la santé
8661 Cabinets de chiropracteurs et d'ostéopathes
8662 Cabinets d'infirmiers et d'infirmières autorisés
8663 Cabinets d'infirmiers et d'infirmières (garde-malades)
8664 Cabinets de nutritionnistes/diététiciens
8665 Cabinets de physiothérapeutes et d'ergothérapeutes
8666 Cabinets d'optométristes
8667 Cabinets de podiatres et d'orthopédistes
8668 Cabinets de denturologistes
8669 Cabinets d'autres praticiens du domaine de la santé n.c.a.
- 867 Cabinets de spécialistes du domaine des services sociaux
8671 Cabinets de psychologues
8672 Cabinets de travailleurs sociaux
8679 Cabinets d'autres spécialistes du domaine des services sociaux
- 868 Laboratoires médicaux et autres laboratoires du domaine de la santé
8681 Laboratoires médicaux
8682 Laboratoires radiologiques
8683 Laboratoires médicaux et radiologiques mixtes
8684 Laboratoires de santé publique
8685 Banques de sang
8689 Autres laboratoires du domaine de la santé
- 869 Associations et organismes des domaines de la santé et des services sociaux
8691 Associations et organismes de promotion des soins de santé et de sécurité publique
8692 Organismes de réglementation en matière de soins de santé
8693 Organismes de recherche sur les soins de santé
8694 Organismes de planification et de soutien des services sociaux
8699 Autres associations et organismes des domaines de la santé et des services sociaux

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

DIVISION Q — INDUSTRIES DE L'HÉBERGEMENT ET DE LA RESTAURATION

Grand Groupe 91 — Industries de l'hébergement

- 911 Hôtels, motels et camps pour touristes
 - 9111 Hôtels et auberges routières
 - 9112 Motels
 - 9113 Camps et cabines pour touristes
 - 9114 Petits hôtels
- 912 Pensions de famille et hôtels privés
 - 9121 Pensions de famille et hôtels privés
- 913 Terrains de camping et parcs à roulettes
 - 9131 Terrains de camping et parcs à roulettes
- 914 Camps de vacances
 - 9141 Camps de chasse et de pêche
 - 9149 Autres camps de vacances

Grand Groupe 92 — Industries de la restauration

- 921 Services de restauration
 - 9211 Restaurants avec permis de boissons
 - 9212 Restaurants sans permis de boissons (y compris les restovolants)
 - 9213 Services de mets à emporter
 - 9214 Traiteurs
- 922 Tavernes, bars et boîtes de nuit
 - 9221 Tavernes, bars et boîtes de nuit

DIVISION R — AUTRES INDUSTRIES DE SERVICES

Grand Groupe 96 — Industries de services de divertissements et loisirs

- 961 Production et distribution de films et de matériel audiovisuel
 - 9611 Productions de films et de matériel visuel
 - 9612 Distribution de films et de matériel visuel
 - 9613 Laboratoires de films et de matériel visuel
 - 9614 Services d'enregistrement du son
 - 9619 Autres services relatifs aux films et au domaine de l'audiovisuel

- 962 Projection de films cinématographiques
 - 9621 Salles de cinéma ordinaires
 - 9622 Projection de films en extérieur
 - 9629 Autres salles de cinéma
- 963 Théâtres et autres spectacles
 - 9631 Agences de spectacles et artistes
 - 9639 Autres théâtres et spectacles
- 964 Sports commerciaux
 - 9641 Clubs sportifs professionnels
 - 9642 Athlètes professionnels et promoteurs indépendants
 - 9643 Hippodromes
 - 9644 Autres champs de course
- 965 Clubs sportifs et services de loisir
 - 9651 Clubs de golf
 - 9652 Clubs de curling
 - 9653 Installations de ski
 - 9654 Location de bateaux et ports de plaisance
 - 9659 Autres clubs sportifs et services de loisir
- 966 Loteries et jeux de hasard
 - 9661 Loteries et jeux de hasard
- 969 Autres services de divertissement et de loisir
 - 9691 Salles de quilles et salles de billard
 - 9692 Parcs d'attraction, fêtes foraines et cirques
 - 9693 Salles, studios et écoles de danse
 - 9694 Jeux automatiques
 - 9695 Pistes de patinage à roulettes
 - 9696 Jardins botaniques et zoologiques
 - 9699 Autres services de divertissement et de loisir n.c.a.

Grand Groupe 97 — Industries des services personnels et domestiques

- 971 Salons de coiffure et salons de beauté
 - 9711 Salons de coiffure pour hommes
 - 9712 Salons de beauté pour dames
 - 9713 Salons de coiffure et de beauté, hommes et dames
- 972 Services de blanchissage et de nettoyage à sec
 - 9721 Blanchissage ou nettoyage à sec mécanisés
 - 9722 Distributeurs ou agents de nettoyeurs à sec
 - 9723 Blanchissage ou nettoyage à sec, libre-service
 - 9724 Entretien, pressage ou réparation de vêtements
 - 9725 Fourniture de linge
 - 9726 Nettoyage de moquettes
 - 9729 Autres services de blanchissage et de nettoyage à sec

LISTE DES DIVISIONS, GRANDS GROUPES, GROUPES ET CLASSES

- 973 Pompes funèbres
 - 9731 Salons funéraires
 - 9732 Cimetières et crématoriums

- 974 Ménages
 - 9741 Ménages

- 979 Autres services personnels et domestiques
 - 9791 Cordonneries
 - 9792 Nettoyage, réparation et entreposage de fourrures
 - 9799 Autres services personnels et domestiques n.c.a.

Grand Groupe 98 — Associations

- 981 Organisations religieuses
 - 9811 Organisations religieuses
- 982 Associations commerciales
 - 9821 Associations commerciales
- 983 Associations professionnelles
 - 9831 Associations professionnelles du domaine de la santé et des services sociaux
 - 9839 Autres associations professionnelles
- 984 Syndicats ouvriers
 - 9841 Syndicats ouvriers
- 985 Organisations politiques
 - 9851 Organisations politiques
- 986 Organisations civiques et amicales
 - 9861 Organisations civiques et amicales

Grand Groupe 99 — Autres industries de services

- 991 Services de location de machines et de matériel
 - 9911 Location de machines et de matériel industriels
 - 9912 Location d'appareils audiovisuels
 - 9913 Location de meubles et de machines de bureau
 - 9919 Autres services de location de machines et de matériel
- 992 Services de location d'automobiles et de camions
 - 9921 Services de location d'automobiles et de camions
- 993 Photographes
 - 9931 Photographes
- 994 Autres services de réparation
 - 9941 Réparation de moteurs électriques
 - 9942 Soudage
 - 9949 Autres services de réparation n.c.a.
- 995 Services relatifs aux bâtiments et aux habitations
 - 9951 Services de désinfection et d'extermination
 - 9952 Services de nettoyage de vitres
 - 9953 Services de conciergerie et d'entretien
 - 9959 Autres services relatifs aux bâtiments et aux habitations
- 996 Services de voyages
 - 9961 Agences de voyages et de vente de billets
 - 9962 Grossistes et commerçants en voyages
- 999 Autres services n.c.a.
 - 9991 Parcs et garages de stationnement
 - 9999 Autres services n.c.a.

APPENDICE 4

ANNEXE 1

Déchets industriels dangereux

ANNEXE 1 - Règl. de l'Ont. 322/85, art. 11.

DÉCHETS INDUSTRIELS DANGEREUX

Déchets industriels dangereux d'origine non spécifique

<u>Industrie et n°</u>	<u>Déchets</u>
NA9301	Les solvants halogénés usés suivants : tétrachloroéthylène, trichloroéthylène, chlorure de méthylène, trichloro-1,1,1 éthane, tétrachlorure de carbone, les fluorocarbones chlorés résultant des opérations de dégraissage et les boues de récupération de ces solvants.
NA9302	Les solvants halogénés usés suivants : tétrachloroéthylène, chlorure de méthylène, trichloroéthylène, trichloro-1,1,1 éthane, chlorobenzène, trichloro-1,1,2 trifluoro-1,2,2 éthane, orthodichlorobenzène et trichlorofluorométhane; et les résidus provenant de la récupération de ces solvants par distillation.
NA9303	Les solvants non halogénés usés suivants : xylène, acétone, acétate d'éthyle, éthylbenzène, éther éthylique, méthylisobutylcétone, alcool n-butylique, cyclohexanone, méthanol; et les résidus provenant de la récupération de ces solvants par distillation.
NA9304	Les solvants non halogénés usés suivants : crésols, acide crésylique, nitrobenzène; et les résidus provenant de la récupération de ces solvants par distillation.
NA9305	Les solvants non halogénés usés suivants : toluène, méthyléthylcétone, disulfure de carbone, isobutanol, pyridine; et les résidus de récupération de ces solvants par distillation.
NA9306	Les boues de traitement des eaux résiduelles résultant des opérations de finissage des métaux, sauf les opérations suivantes: 1) anodisation sulfurique de l'aluminium; 2) étamage sur l'acier; 3) zingage (sur une base séparée) sur l'acier; 4) placage d'aluminium ou d'aluminium-zinc sur l'acier; 5) lavage et décapage associés à l'étamage, revêtement de zinc et aluminium de l'acier; 6) gravure à l'eau forte et fraisage de l'aluminium.
NA9307	Boues de traitement de l'effluent des revêtements d'aluminium (incluant coloriage, chromatage, phosphatage et revêtement de surface par immersion).
NA9308	Solutions usées de cyanure des bains de finissage des métaux (sauf les solutions usées de cyanure des bains électrolytiques de galvanoplastie des métaux précieux).
NA9309	Boues résiduelles des cuves de finissage des métaux où des cyanures sont utilisés pendant l'opération (sauf les boues résiduelles des cuves électrolytiques de galvanoplastie des métaux précieux).

- NA9310 Solutions usées de décapage et de rinçage des opérations de finissage des métaux où des cyanures sont utilisés pendant l'opération (sauf les solutions usées de décapage et de rinçage de la galvanoplastie des métaux précieux).
- NA9311 Boues résiduelles des bains de refroidissement à l'huile, employées dans le traitement thermique des métaux, où des cyanures sont utilisés pendant l'opération (sauf les boues résiduelles des bains de refroidissement du traitement thermique des métaux précieux).
- NA9312 Saumures usées de cyanure des bains de rinçage des bacs, utilisées dans le traitement thermique des métaux (sauf les saumures usées de cyanure du traitement thermique des métaux précieux).
- NA9313 Boues résiduelles du traitement des eaux de trempe, employées dans le traitement thermique des métaux, où des cyanures sont utilisés pendant l'opération (sauf les boues résiduelles des eaux de trempe utilisées dans le traitement thermique des métaux précieux).
- NA9314 Résidus des bassins de cyanuration et d'eaux résiduelles de broyage provenant de la récupération des minéraux métallifères.
- NA9315 Solutions usées de bains de cyanure provenant de la récupération des minéraux métallifères.

Déchets industriels dangereux d'origine spécifique

Industrie et n°

Déchets

Préservation du bois :

- NA9316 Boues de décantation du traitement de l'effluent provenant des opérations de préservation du bois qui utilisent la créosote ou le pentachlorophénol, ou les deux.

Pigments inorganiques :

- NA9317 Boues résiduelles du traitement de l'effluent provenant de la production des colorants jaunes et orange au chrome.
- NA9318 Boues résiduelles du traitement de l'effluent provenant de la production de colorants orange au molybdate.
- NA9319 Boues résiduelles du traitement de l'effluent provenant de la production de colorants jaunes au zinc.
- NA9320 Boues résiduelles du traitement de l'effluent provenant de la production de colorants verts au chrome.

- NA9321 Boues résiduares du traitement de l'effluent provenant de la production de colorants verts à l'oxyde de chrome (anhydre et hydraté).
- NA9322 Boues résiduares du traitement de l'effluent provenant de la production des colorants bleus au fer.
- NA9323 Déchets résultant de la production au four de colorants verts à l'oxyde de chrome.

Produits organiques :

- NA9324 Résidus de distillation lors de la production de l'acétaldéhyde à partir de l'éthylène.
- NA9325 Rejets latéraux de distillation lors de la production de l'acétaldéhyde à partir de l'éthylène.
- NA9326 Effluent de la colonne de purification lors de la production de l'acrylonitrile.
- NA9327 Effluent de la colonne d'acétonitrile lors de la production d'acrylonitrile.
- NA9328 Résidus de la colonne de purification de l'acétonitrile lors de la production de l'acrylonitrile.
- NA9329 Résidus de distillation lors de la production du chlorure de benzyle.
- NA9330 Fractions lourdes ou résidus de distillation lors de la production de tétrachlorure de carbone.
- NA9331 Fractions lourdes ou résidus de distillation provenant de la colonne de purification lors de la production de l'épichlorhydrine.
- NA9332 Fractions lourdes provenant de la colonne de fractionnement lors de la production du chlorure d'éthyle.
- NA9333 Fractions lourdes de la distillation du dichlorure d'éthylène lors de la production du dichlorure d'éthylène.
- NA9334 Fractions lourdes de la distillation du chlorure de vinyle lors de la production du monomère de chlorure de vinyle.
- NA9335 Déchets aqueux usés catalytiques d'antimoine lors de la production des fluorométhane.
- NA9336 Résidus de goudron lors de la production par distillation du phénol et de l'acétone à partir du cumène.
- NA9337 Fractions légères lors de la production par distillation de l'anhydride phtalique à partir du naphthalène.

- NA9338 Résidus de distillation lors de la production de l'anhydride phtalique à partir du naphthalène.
- NA9339 Fractions légères lors de la production par distillation de l'anhydride phtalique à partir de l'ortho-xylène.
- NA9340 Résidus de distillation lors de la production de l'anhydride phtalique à partir de l'ortho-xylène.
- NA9341 Résidus de distillation lors de la production du nitrobenzène par nitration du benzène.
- NA9342 Résidus de fractionnement lors de la production des méthyl éthyl pyridines.
- NA9343 Résidus de centrifugation et de distillation lors de la production du diisocyanate de toluène.
- NA9344 Catalyseur usé du réacteur d'hydrochloration lors de la production du trichloro-1,1,1 éthane.
- NA9345 Déchets de fractionnement du produit lors de la production du trichloro-1,1,1 éthane.
- NA9346 Résidus de distillation lors de la production du trichloro-1,1,1 éthane.
- NA9347 Fractions lourdes de la colonne de fractions lourdes lors de la production du trichloro-1,1,1 éthane.
- NA9348 Résidus des colonnes ou fractions lourdes de la production combinée du trichloroéthylène et du perchloroéthylène.
- NA9349 Résidus de distillation lors de la production de l'aniline.
- NA9350 Résidus de l'opération d'extraction de l'aniline lors de la production de l'aniline.
- NA9351 Cours combinés des eaux résiduaires lors de la production du nitrobenzène et de l'aniline.
- NA9352 Résidus de distillation ou de fractionnement lors de la production des chlorobenzènes.
- NA9353 Effluent aqueux séparé provenant de l'étape de lavage du produit du réacteur lors de la production des chlorobenzènes.

Produits inorganiques :

- NA9390 Boues de purification des saumures du procédé par cellule au mercure lors de la fabrication du chlore, lorsqu'on n'emploie pas de saumure purifiée à l'avance.

NA9391 Déchets d'hydrocarbures chlorés dans l'étape de purification du procédé par cellule à diaphragme, qui utilise des anodes au graphite dans la production du chlore.

NA9392 Boues de traitement de l'effluent dans le procédé par cellule au mercure lors de la production du chlore.

Pesticides :

NA9354 Sels qui sont des sous-produits de la production du méthylarsénate de sodium (MSMA) et de l'acide cacodylique.

NA9355 Boues de traitement de l'effluent de la production du chlordane.

NA9356 Eaux résiduares et de lavage lors de la chloruration du cyclopentadiène lors de la production du chlordane.

NA9357 Impuretés solides de filtration de l'hexachlorocyclopentadiène lors de la production du chlordane.

NA9358 Eaux résiduares du purificateur à vide du chlorureur de chlordane lors de la production du chlordane.

NA9359 Boues de traitement de l'effluent lors de la production de la créosote.

NA9360 Résidus de distillation issus de la récupération, par distillation, du toluène dans la production du disulfoton.

NA9361 Boues de traitement de l'effluent lors de la production du disulfoton.

NA9362 Eaux résiduares de lavage et de purification lors de la production du phorate.

NA9363 Résidus de filtration de l'acide diéthylphosphorodithioïque lors de la production du phorate.

NA9364 Boues de traitement de l'effluent lors de la production du phorate.

NA9365 Boues de traitement de l'effluent lors de la production du toxaphène.

NA9366 Eaux résiduares non traitées lors de la production du toxaphène.

NA9367 Fractions lourdes ou résidus de distillation lors de la distillation du tétrachlorobenzène dans la production du 2,4,5-T.

NA9368 Déchets de dichloro-2,6 phénol dans la production du 2,4-D.

NA9369 Eaux résiduares non traitées de la production du 2,4-D.

Explosifs :

- NA9370 Boues de traitement de l'effluent provenant des activités de fabrication des explosifs.
- NA9371 Carbone usé du traitement d'effluent contenant des explosifs.
- NA9372 Boues de traitement de l'effluent provenant de la fabrication, de la préparation ou du chargement de composés d'amorçage à base de plomb.
- NA9373 Eaux roses et rouges provenant des opérations relatives au TNT.

Raffinage du pétrole :

- NA9374 Surnageant de l'unité de flottation d'air dissous (DAF) lors du raffinage du pétrole.
- NA9375 Solides des émulsions huileuses produites par l'industrie du raffinage du pétrole.
- NA9376 Boues de nettoyage des faisceaux échangeurs de chaleur dans l'industrie du raffinage du pétrole.
- NA9377 Boues des séparateurs API de l'industrie du raffinage du pétrole.
- NA9378 Fonds de réservoirs (revêtus au plomb) de l'industrie du raffinage du pétrole.

Fer et acier :

- NA9380 Poussières et boues provenant de l'épuration des émissions lors de la production de l'acier dans les fours électriques.
- NA9381 Bains de décapage usés lors du traitement de surface de l'acier.

Cuivre brut :

- NA9383 Boues et résidus en suspension issus de l'usinage à l'acide lors de l'épaississement des boues en suspension produites au cours de la fabrication du cuivre brut.

Plomb brut :

- NA9384 Solides dragués des bassins de surface des établissements de première fusion de plomb brut.

Zinc brut :

- NA9385 Boues de traitement des eaux usées ou des décharges de l'usinage à l'acide, ou des deux, lors de la fabrication du zinc brut.

- NA9386 Vases et boues des anodes électrolytiques lors de la fabrication du zinc brut.
- NA9387 Résidus de lixiviation (oxyde de fer) provenant de l'usinage du cadmium lors de la fabrication du zinc brut.

Plomb de seconde fusion :

- NA9388 Poussières et boues provenant de l'épuration des émissions lors des activités de seconde fusion du plomb.
- NA9389 Solutions de rebut de lixiviation au cours de la lixiviation acide des poussières et boues d'émission de seconde fusion du plomb.

Préparations pharmaceutiques vétérinaires :

- NA9394 Boues de traitement de l'effluent produites pendant la fabrication de produits pharmaceutiques vétérinaires à partir de composés d'arsenic ou d'organo-arsenic.
- NA9395 Goudrons résiduels de distillation des composés d'aniline lors de la fabrication de produits pharmaceutiques vétérinaires à partir de composés d'arsenic ou d'organo-arsenic.
- NA9396 Résidus de l'emploi de carbone activé pour la décoloration lors de la fabrication de produits pharmaceutiques vétérinaires à partir de composés d'arsenic ou d'organo-arsenic.

Formulation d'encre :

- NA9393 Solvants, solutions caustiques, eaux de lavage et leurs boues provenant des opérations de formulation d'encre à partir de pigments, de siccatifs, de savons ou de stabilisants contenant du chrome ou du plomb.

Carbochimie :

- NA9379 Boues de chaux de distillation d'ammoniac provenant des opérations de cokéfaction.
- NA9397 Boues de réservoir de décantation provenant des opérations de cokéfaction.

ANNEXE 1E

DÉCHETS INDUSTRIELS DANGEREUX EXEMPTÉS

(Aucune catégorie de déchets ne figure
pour le moment à la présente annexe.)

ANNEXE 2
PARTIE A
DÉCHETS CHIMIQUES À LÉTALITÉ AIGUË

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON1001	Acétaldéhyde, chloro- / Chloroacétaldéhyde
ON1002	Acétamide, N-(aminothioxométhyl)- / Acétyl-1 thiourée-2
ON1003	Acétamide, fluoro-2 / Fluoroacétamide
ON1067	Acétique, sel sodique de l'acide fluoro - / Fluoracétate de sodium
ON1004	Acétimidique, ester méthylique de l'acide N-((méthylcarbamyl)oxy)thio- / Méthomyl
ON1005	Acétone, cyanhydrine d' / Méthyl-2 lactonitrile
ON1006	(alpha-Acétonylbenzyl)-3 hydroxycoumarine-4 et ses sels, quand présente à des concentrations supérieures à 0,3 % / Warfarine, quand présente à des concentrations supérieures à 0,3 %.
ON1002	Acétyl-1 thiourée-2 / Acétamide, N-(aminothioxométhyl)-
ON1007	Acroléine / Propèn-2 al
ON1008	Agarine / Aminométhyl-5 isoxazol-3 ol
ON1009	Aldicarb / Méthyl-2 méthylthio-2 propanal O-(méthylamino) carbonyl-oxime
ON1010	Aldrine / Hexachloro-1,2,3,4,10,10 hexahydro-1,4,4a,5,8,8a endo-1,4:5,8 exo-diméthanonaphtalène
ON1011	Allylique, alcool / Propène-2 ol-1
ON1012	Aluminium, phosphure d'
ON1008	Aminométhyl-5 isoxazol-3 ol / Agarine
ON1013	Amino-4 pyridine / p-Aminopyridine
ON1014	Ammonium, vanadate d' / Métavanadate d'ammonium
ON1015	Ammonium, picrate d' / Phénol, sel ammoniacal de trinitro-2,4,6
ON1014	Ammonium, vanadate d' / Ammonium, métavanadate d'
ON1016	Arsénique, acide
ON1017	Arsenic (III), oxyde d' / Arsénique, trioxyde

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON1018	Arsenic (V), oxyde d' / Arsénique, pentoxyde
ON1018	Arsénique, pentoxyde / Arsenic (V), oxyde d'
ON1017	Arsénique, trioxyde / Arsenic (III), oxyde d'
ON1019	Arsine, diéthyl- / Diéthylarsine
ON1020	Aziridine / Éthylène-imine
ON1021	Barium, cyanure de
ON1022	Benzénamine, chloro-4 / p-Chloroaniline
ON1023	Benzénamine, nitro-4 / p-Nitroaniline
ON1024	Benzène, (chlorométhyl)- / Chlorotoluène
ON1025	Benzènediol-1,2, (hydroxy-1 méthylamino-2)-4 éthyl / Epinéphrine
ON1026	Benzènethiol / Phénylmercaptan
ON1024	Benzyle, chlorure de / (Chlorométhyl)benzène
ON1027	Béryllium, poussière de / Béryllium, poudre métallique de
ON1028	Bis(chlorométhyl) éther / Dichlorodiméthyl éther
ON1029	Bromoacétone / Bromo-1 propanone-2
ON1030	Brucine / Diméthoxy-2,3 strychnidin-10 one
ON1031	Calcium, cyanure de
ON1032	Camphène, octachloro- / Toxaphène
ON1033	Carbamimidosélénioïque, acide / Sélénourée
ON1034	Carbone, bisulphure de / Carbone, disulfure de
ON1034	Carbone, disulfure de / Carbone, bisulfure de
ON1035	Carbonyle, chlorure de / Phosgène
ON1036	Chlore, cyanure de / Cyanogène, chlorure de
ON1001	Chloroacétaldéhyde / Acétaldéhyde, chloro-
ON1022	p-Chloroaniline / Chloro-4 benzénamine
ON1037	o-Chlorophényl-1 thiourée-2 / Chlorophényl-2 thiourée

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON1038	Chloro-3 propionitrile / Chloro-3 propanenitrile
ON1024	Chlorotoluène / (Chlorométhyl)benzène
ON1039	Cuivre, cyanures de
ON1040	Cyanures (cyanures, sels solubles) non mentionnés ailleurs
ON1041	Cyanogène / Éthanedinitrile
ON1036	Cyanogène, chlorure de / Chlorocyanogène
ON1028	Dichlorodiméthylque, éther / Bis(chlorométhylque), éther
ON1042	Dichlorophénylarsine / Phényldichloroarsine
ON1043	Dieldrine / Hexachloro-1,2,3,4,10,10 époxy-6,7 octahydro-,4,4a,5,6,7,8,8a endo, exo-1,4,5:8 diméthanonaphtalène
ON1019	Diéthylarsine / Arsine, diéthyl-
ON1044	O,O -Diéthyl S-((éthylthio)-2)éthyle phosphorodithioate de / Disulfoton
ON1045	Diéthyl-p-nitrophényle, phosphate de / Acide phosphorique, ester diéthyl p-nitrophénylique de 1'
ON1046	O,O-Diéthyl O, pyrazinyle-2, phosphorothioate de / Acide phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl O-pyrazinylique de 1'
ON1047	Diisopropylfluorophosphate / Acide phosphofluoridique, ester bis (méthyl-1 éthylique) de 1'
ON1048	Diméthoate / Acide phosphorodithioïque, ester O,O-diméthyl S-((méthylamino)-2 oxo-2 éthylique) de 1'
ON1049	Diméthyl-3,3 méthylthio-1 butan-2 one, O-(méthylamino) carbonyl-oxime / Thiofanox
ON1050	O,O-Diméthyl O-(p-nitrophényle) phosphorothioate de / Méthyl parathion
ON1051	Diméthylnitrosamine / N-Nitrosodiméthylamine
ON1052	alpha, alpha-Diméthylphénéthylamine / Phentermine
ON1053	Dinitro-4,6-o-crésol et ses sels / Phénol, dinitro-2,4 méthyl-6 et ses sels
ON1054	Dinitro-4,6-o-cyclohexylphénol / Phénol, cyclo-2 hexyl dinitro-4,6

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON1055	Dinitro-2,4 phénol / Phénol, dinitro-2,4
ON1056	Dinosèbe / Phénol, dinitro-2,4 (méthyl-1 propyl)-6
ON1057	Diphosphoramide, octaméthyl- / Octaméthylpyrophosphoramide
ON1044	Disulfoton / O,O-Diéthyl S-C(éthylthio)-2 éthyle), phosphorodithioate de
ON1058	Dithio-2,4 biuret / Thio-2 (thiocarbonyl)-1
ON1059	Dithiopyrophosphorique, ester tétraéthylique de l'acide / Dithiopyrophosphate de tétraéthyle
ON1060	Endosulfan / Norbornène-5 diméthanol-2,3, sulfite cyclique de 1'hexachloro-1,4,5,6,7,7-
ON1061	Endothall / Oxabicyclo(2.2.1) heptane-7 di-2,3 carboxylique, acide
ON1062	Endrine / Hexachloro-1,2,3,4,10,10 époxy-6,7 octahydro-endo-1,4,4a,5,6,7,8,8a endo-diméthanonaphtalène-1,4 : 5,8
ON1025	Epinéthrine / Benzène-1,2 diol (hydroxy-1(méthylamino)-2 éthyl)-4
ON1052	Éthanamine, diméthyl-1,1 phényl-2 / alpha,alpha-Diméthylphénétylamine
ON1063	Éthénamine, N-méthyl-N-nitroso- / N-Nitrosométhylvinylamine
ON1064	Éthyle, cyanure d' / Propionitrile
ON1020	Éthylènimine / Aziridine
ON1065	Famphur / Acide phosphorotioïque ester, O,O-diméthyl O-(p-((diméthylamino)sulfonyl)phénylique) de 1'
ON1066	Fluor
ON1003	Fluoroacétamide / Acétamide, fluoro-2
ON1067	Fluoroacétique, sel sodique de l'acide / Fluoroacétate de sodium
ON1068	Fulminique, sel mercurieux (II) de l'acide / Fulminate de mercure
ON1069	Heptachlore / Heptachloro-1,4,5,6,7,8,8 tétrahydro-3a,4,7,7a méthanoindène-4,7
ON1062	Hexachloro-1,2,3,4,10,10 époxy-6,7 octahydro-1,4,4a,5,6,7,8,8a endo, endo-1,4:5,8 diméthanonaphtalène / Endrine
ON1043	Hexachloro-1,2,3,4,10,10 époxy-6,7 octahydro-1,4,4a,5,6,7,8,8a endo, exo-1,4:5,8 diméthanonaphtalène / Dieldrine

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON1070	Hexachloro-1,2,3,4,10,10 hexadrydro-1,4,4a,5,8,8a endo, endo-1,4,:5,8 diméthanenaphtalène / Isodrine
ON1010	Hexachloro-1,2,3,4,10,10 hexahydro-1,4,4a,5,8,8a endo, endo-1,4:5,8 exo diméthanonaphtalène / Aldrine
ON1071	Hexachlorohexahydro-exo, exo-diméthanonaphtalène
ON1072	Hexaéthyle, tétraphosphate de / Acide tétraphosphorique, ester hexaéthylique de l'
ON1073	Hydrazinecarbothioamide / Thiosemicarbazide
ON1074	Hydrazine, méthyl- / Méthylhydrazine
ON1075	Hydrocyanique, acide
ON1076	Hydrogène, cyanure de
ON1077	Hydrogène, phosphure d' / Phosphine
ON1078	Isocyanique, ester méthylique de l'acide / Méthyle, isocyanate de
ON1070	Isodrine / Hexachloro-1,2,3,4,10,10 hexahydro-1,4,4a,5,8,8a endo-1,4:5,8 endo-diméthanonaphtalÉne
ON1008	(2H)-Isoxazolone-3, aminométhyl-5 / Agarine
ON1079	Mercure, (acétato) phényl- / Phénylmercurique, acétate
ON1068	Mercure, fulminate de / Fulminate de mercure
ON1028	Méthane, oxybis(chloro)- / Éther dichlorodiméthylique
ON1080	Méthane, tétranitro- / Tétranitrométhane
ON1081	Méthanethiol, trichloro- / Trichlorométhanethiol
ON1069	Méthano-4,7-1H-indène, heptachloro-1,4,5,6,7,8,8 tétrahydro-3a,4,7,7a- / Heptachlore
ON1004	Méthomyl / Acétimidique, ester N-((méthylcarbamyl)-oxy)thio-méthylique de l'acide
ON1082	Méthyl-2 aziridine / Propylénimine-1,2
ON1074	Méthylhydrazine / Hydrazine, méthyl-
ON1078	Méthylisocyanate / Isocyanique, ester méthylique de l'acide
ON1005	Méthyl-2 lactonitrile / Acétone, cyanohydrine d'

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON1050	Méthylparathion / O,O-Diméthyl-O-(p-nitrophényle), phosphorothioate de
ON1083	alpha-Naphtylthiourée / Thiourée, naphtalényl-1
ON1084	Nickel, carbonyle de / Nickel, tétracarbonyle de
ON1085	Nickel, cyanure de / Nickel (II), cyanure de
ON1085	Nickel (II), cyanure de / Nickel, cyanure de
ON1084	Nickel, tétracarbonyle de / Nickel, carbonyle de
ON1086	Nicotine et ses sels / (S)-(méthyl-1 pyrrolidinyl-2)-3 pyridine et ses sels
ON1087	Nitrique, oxyde / Azote (II), oxyde d'
ON1023	p-Nitroaniline / Nitrobenzénamine-4
ON1088	Azote, bioxyde d' / Azote (IV), oxyde d'
ON1087	Azote (II), oxyde d' / Nitrique, oxyde
ON1088	Azote (IV), oxyde d' / Azote, bioxyde d'
ON1089	Nitroglycérine / Propane-1,2,3 triol, trinitrate de
ON1051	N-Nitrosodiméthylamine / Diméthylnitrosamine
ON1063	N-Nitrosométhylvinylamine / N-Méthyl-N-nitroso-éthénylamine
ON1060	Norbornène-5 diméthanol-2,3, sulfite cyclique de l'hexachloro-1,4,5,6,7,7- / Endosulfan
ON1057	Octaméthylpyrophosphoramide / diphosphoramide, octaméthyl-
ON1090	Osmium, oxyde d' / Osmium, tétroxyde d'
ON1090	Osmium, tétroxyde d' / Osmium, oxyde d'
ON1061	Oxabicyclo (2.2.1) heptane-7 di-2,3 carboxylique, acide / Endothall
ON1091	Parathion / Phosphorothioïque, ester O,O,-diéthyl-O- (p-nitrophénylique) de l'acide
ON1054	Phénol, cyclohexyl-2 dinitro-2,4- / Dinitro-o-cyclohexylphénol-2,4
ON1055	Phénol, dinitro-2,4- / Dinitrophénol-2,4
ON1053	Phénol, dinitro-2,4 méthyl-6-, et ses sels / Dinitro-o-crésol et ses sels

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON1056	Phénol, dinitro-2,4 (méthylpropyl-1)-6- / Dinosèbe
ON1015	Phénol, sel ammoniacal du trinitro-2,4,6 / Ammonium, picrate d'
ON1042	Phényldichloroarsine / Dichlorophénylarsine
ON1026	Phénylmercaptan / Benzénethiol
ON1079	Pénylmercurique, acétate / Mercure, (acétato)phényl-
ON1092	N-Phénylthiourée / Phénylthiocarbamide
ON1093	Phorate / Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl-S-(éthylthio)-méthylique de l'acide
ON1035	Phosgène / Carbonyle, chlorure de
ON1077	Phosphine / Hydrogène, phosphure d'
ON1045	Phosphorique, ester diéthyl-p-nitrophénylique de l'acide / Diéthyl-p-nitrophényle, phosphate de
ON1048	Phosphorodithioïque, ester O,O-diméthyl-S-((méthylamino)-2 oxo-2 éthylique) de l'acide / Diméthoate
ON1047	Phosphorofluoridique, ester bis(méthyl-1 éthylique) de l'acide / Diisopropylfluorophosphate
ON1093	Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl-S-(éthylthio)méthylique de l'acide / Phorate
ON1091	Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl-O-(p-nitrophénylique) de l'acide / Parathion
ON1046	Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl-O-pyrazinylique de l'acide / Phosphorothioate de O,O-diéthyl-O-pyrazinyle-2
ON1065	Phosphorothioïque, ester O,O-diméthyl-O-(p-((diméthylamino)-sulfonyl)phénylique) de l'acide / Famphur
ON1094	Plombane, tétraéthyl- / Tétraéthylplombique
ON1095	Potassium, cyanure de
ON1096	Potassium, dicyanoargentate de / Potassium, cyanure d'argent et de
ON1096	Potassium, cyanure d'argent et de / Potassium, dicyanoargentate de
ON1009	Propanal, O-(méthylamino) carbonyl-oxime, méthyl-2 méthylthio-2- / Aldicarb
ON1064	Propanenitrile / Propionitrile

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON1038	Propanenitrile, chloro-3 / Chloro-3 propionitrile
ON1005	Propanenitrile, hydroxy-2 méthyl-2 / Cyanohydrine d'acétone
ON1089	Propane-1,2,3 triol, trinitrate de / Nitroglycérine
ON1029	Propanone-2, bromo-1- / Bromoacétone
ON1097	Propargylique, alcool / Propyn-2 ol-1
ON1007	Propèn-2 al / Acroléine
ON1011	Propèn-2 ol-1 / alcool allylique
ON1064	Propionitrile / Cyanure d'éthyle
ON1082	Propylènimine-1,2 / Méthyl-2 aziridine
ON1097	Propyn-2 ol-1 / Alcool propargylique
ON1013	Pyridinamine-4 / Aminopyridine-4
ON1086	Pyridine, S(méthyl-1 pyrrolidinyl-2)-3- et ses sels / Nicotine et ses sels
ON1098	Pyrophosphorique, ester tétraéthylique de l'acide / Pyrophosphate de tétraéthyle
ON1033	Sélénourée / Acide carbamimidosélénoïque
ON1099	Argent, cyanure d'
ON1100	Sodium, azide de
ON1101	Sodium, cyanure de
ON1067	Sodium, fluoroacétate de / Acide fluoroacétique, sel sodique
ON1102	Strontium, sulfure de
ON1103	Strychnidin-10 one et ses sels
ON1030	Strychnidin-10 one, diméthoxy-2,3 / Brucine
ON1104	Strychnine et ses sels
ON1105	Sulfurique, sel thalleux (I) de l'acide / Sulfate de thallium, solide
ON1059	Tétraéthylthiopyrophosphate / Dithiopyrophosphorique, ester tétraéthylé de l'acide
ON1094	Tétraéthyle plombique / Plombane, tétraéthyl-

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON1098	Tétraéthyle, pyrophosphate de / Pyrophosphorique, ester tétraéthylé de l'acide
ON1080	Tétranitrométhane / Méthane, tétranitro-
ON1072	Tétraphosphorique, ester hexaéthylque de l'acide / Tétraphosphate d'hexaéthyle
ON1106	Thallique, oxyde / Thallium (III), oxyde de
ON1106	Thallium (III), oxyde de / Oxyde thallique
ON1107	Thallium (I), sélénite de
ON1105	Thallium (I), sulfate de / Sulfurique, sel thalleux (I) de l'acide
ON1049	Thiofanox / Diméthyl-3,3 méthylthio-1 butan-2 one-O-(méthylamino) carbonyl-oxime
ON1058	Thioimidodicarbonique, diamide / Dithio-2,4 biuret
ON1026	Thiophénol / Phénylmercaptan
ON1073	Thiosemicarbazide / Hydrazinecarbothioamide
ON1037	Thiourée, chlorophényl-2 / o-Chlorophényl-1 thiourée-2
ON1083	Thiourée, naphtalényl-1 / alpha-Naphtylthiourée
ON1092	Thiourée, phényl- / N-Phénylthiourée
ON1032	Toxaphène / Camphène, octachloro-
ON1081	Trichlorométhanethiol / Méthanethiol, trichloro-
ON1014	Vanadique, sel ammoniacal de l'acide / Ammonium, métavanadate d'
ON1107	Vanadium, pentoxyde de / Vanadium (V), oxyde de
ON1107	Vanadium (V), oxyde de / Vanadium, pentoxyde de
ON1006	Warfarine, quand présente à des concentrations supérieures à 0,3 % / (alpha-Acétonylbenzyl)-3 hydroxycoumarine-4 et ses sels, quand présente à des concentrations supérieures à 0,3 %
ON1108	Zinc, cyanure de
ON1109	Zinc, phosphure de, quand présent à des concentrations supérieures à 10 %

APPENDICE 6

Annexe 2(B)

Déchets chimiques dangereux

ANNEXE 2
PARTIE B
DÉCHETS CHIMIQUES DANGEREUX

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2001	Acétaldéhyde / Aldéhyde éthylique
ON2002	Acétaldéhyde, trichloro- / Chloral
ON2003	Acétamide, N-(éthoxyphényl-4)- / Phénacétine
ON2004	Acétamide, N-9H-fluorèn-2-yl- / Acétylamino fluorène-2
ON2005	Acétique, ester éthylique de l'acide / Acétate d'éthyle
ON2006	Acétique, sel plombique de l'acide / Acétate de plomb
ON2007	Acétique, sel thalleux (I) de l'acide / Acétate de thallium (I)
ON2226	Acétone / Propanone-2
ON2008	Acétonitrile / Cyanure de méthyle
ON2009	(alpha-Acétonylbenzyl)-3 hydroxycoumarine-4 et ses sels, quand présente à des concentrations de 0,3 % et moins / Warfarine, quand présente à des concentrations de 0,3 % et moins
ON2010	Acétophénone / Éthanone, phényl-1-
ON2004	Acétylamino fluorène-2 / Acétamide, N-9H-fluorèn-2-yl-
ON2011	Acétyle, chlorure d' / Chlorure acétique
ON2012	Acrylamide / Propénamide
ON2013	Acrylique, acide / Acide propénoïque-2
ON2014	Acrylonitrile / Propène-2 nitrile
ON2015	L-Alanine, (p-bis(chloroéthyl-2)amino)phényl-3- / Melphalan
ON2016	Amitrole / 1H-Triazol-1,2,4 amine-3
ON2017	Aniline / Benzénamine
ON2018	Auramine / Benzénamine, carbonimidoylbis-4,4' N,N-diméthyl-
ON2019	Azasérine / Diazoacétate de L-sérine
ON2020	Azirino (2',3':3,4)pyrrolo(1,2a)indole dione-4,7, amino-6 (((aminocarbonyl)oxy)méthyl)-8 hexahydro-1,1a,2,8,8a,8b méthoxy-8a méthyl-5- / mitomycine C

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2021	Benz(j)acéanthrylène, dihydro-1,2 méthyl-3- / Méthylcholanthrène-3
ON2022	Benz(c)acridine / Benzacridine-3,4
ON2022	Benzacridine-3,4 / Benz(c)acridine
ON2023	Benzal, chlorure de / Benzilidine, chlorure de
ON2024	Benz(a)anthracène / Benzanthracène-1,2
ON2024	Benzanthracène-1,2 / Benz(a)anthracène
ON2025	Benzanthracène-1,2, diméthyl-7,12- / Diméthyl-9,10 benz(a)anthracène
ON2017	Benzénamine / Aniline
ON2018	Benzénamine, carbonimidoylbis-4,4' N,N-diméthyl- / Auramine
ON2026	Benzénamine, chloro-4 méthyl-2- / Chloro-4 o-toluidine, hydrochlorure de
ON2027	Benzénamine, N,N'-diméthylphénylazo-4- / Diméthylaminoazobenzène
ON2028	Benzénamine, méthylènebis(chloro-2)-4,4'- / Méthylènebis (chloroaniline-2)-4-4'
ON2029	Benzénamine, hydrochlorure de méthyl-2- / o-Toluidine, hydrochlorure de
ON2030	Benzénamine, méthyl-2 nitro-5 / Nitro-5 o-toluidine
ON2031	Benzène
ON2032	Benzénacétique, ester éthylique de l'acide chloro-4 alpha-(chlorophényl-4) alpha-hydroxy- / Dichloro-4,4' benzilate d'éthyle
ON2033	Benzène, bromo-1 phénoxy-4 / Éther bromophényl-4 phénylique
ON2034	Benzène, chloro- / Chlorobenzène
ON2035	Benzènedicarboxylique-1,2, anhydride de l'acide / Anhydride phtalique
ON2036	Benzènedicarboxylique-1,2, ester bis(éthylhexylique-2) de l'acide / Phtalate de bis(éthylhexyle-2)
ON2037	Benzènedicarboxylique-1,2, ester dibutylique de l'acide / Phtalate de dibutyle
ON2038	Benzènedicarboxylique-1,2, ester diéthylique de l'acide / Phtalate de diéthyle

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2039	Benzènedicarboxylique-1,2, ester diméthylique de l'acide / Phtalate de diméthyle
ON2040	Benzènedicarboxylique-1,2, ester di-n-octylique de l'acide / Phtalate de di-n-octyle
ON2041	Benzène, dichloro-1,2- / o-Dichlorobenzène
ON2042	Benzène, dichloro-1,3- / m-Dichlorobenzène
ON2043	Benzène, dichloro-1,4- / p-Dichlorobenzène
ON2023	Benzène, dichlorométhyl / Benzal, chlorure de
ON2044	Benzène, diisocyanatométhyl-1,3- / Toluène, diisocyanate de
ON2045	Benzène, diméthyl- / Xylène
ON2046	Benzènediol-1,3 / Résorcinol
ON2047	Benzène, hexachloro- / Hexachlorobenzène
ON2048	Benzène, hexahydro- / Cyclohexane
ON2049	Benzène, hydroxy- / Phénol
ON2050	Benzène, méthyl- / Toluène
ON2051	Benzène, méthyl-1 dinitro-2,4- / Dinitrotoluène-2,4
ON2052	Benzène, méthyl-1 dinitro-2,6- / Dinitrotoluène-2,6
ON2053	Benzène, méthylènedioxy-1,2 allyl-4- / Safrole
ON2054	Benzène, méthylènedioxy-1,2 propényl-4- / Isosafrole
ON2055	Benzène, méthylènedioxy-1,2 propyl-4- / Dihydrosafrole
ON2056	Benzène, méthyléthyl-1- / Isopropylbenzène
ON2057	Benzène, nitro- / Nitrobenzène
ON2058	Benzène, pentachloro- / Pentachlorobenzène
ON2059	Benzène, pentachloronitro- / Pentachloronitrobenzène
ON2060	Benzènesulphonique, chlorure de l'acide / Chlorure de benzènesulphonyle
ON2060	Benzènesulphonyle, chlorure de / Benzènesulphonique, chlorure de l'acide

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2061	Benzène, tétrachloro-1,2,4,5- / Tétrachlorobenzène-1,2,4,5
ON2062	Benzène, trichlorométhyl- / Benzotrichlorure
ON2063	Benzène, trinitro-1,3,5- / Trinitrobenzène-1,3,5
ON2064	Benzidine / Diaminobiphényle-4,4'
ON2065	Benzisothiazolin-1,2 one-3, dioxyde-1,1 de, et ses sels / Saccharine et ses sels
ON2066	Benz(j,k)fluorène / Fluoranthène
ON2067	Benzo(a)pyrène / Benzopyrène-3,4
ON2067	Benzopyrène-3,4 / Benzo(a)pyrène
ON2068	p-Benzoquinone / Cyclohexadiènedione
ON2062	Benzotrichlorure / Benzène, trichlorométhyl-
ON2069	Benzphénanthrène-1,2 / Chrysène
ON2070	Bioxiranne-2,2' / Dianhydro-1,2:3,4 D-thréitol
ON2064	(Biphényl-1,1')diamine-4,4' / Benzidine
ON2071	(Biphényl-1,1')diamine-4,4', dichloro-3,3'- / Dichlorobenzidine-3,3'
ON2072	(Biphényl-1,1')diamine-4,4', diméthoxy-3,3'- / Diméthoxybenzidine-3,3'
ON2073	(Biphényl-1,1')diamine-4,4', diméthyl-3,3'- / Diméthylbenzidine-3,3'
ON2074	Bis(chloroéthoxy-2)méthane / Éthane, (méthylène bis(oxy))-1,1' bis(chloro-2-
ON2075	Bis(chloro-2 isopropylique), éther / Éther bis(chloro-2 méthyléthylique-1)
ON2076	Bis(diméthylthiocarbamyle), disulfure de / Thiram
ON2036	Bis(éthylhexyle-2), phtalate de / ester bis(éthylhexylique-2) de l'acide benzènedicarboxylique-1,2
ON2077	Brome, cyanure de / Bromure de cyanogène
ON2078	Bromoforme / Tribromométhane
ON2033	Éther bromophényl-4 phénylique / Benzène, bromo-1 phénoxy-4

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2079	Butadiène-1,3, hexachloro-1,1,2,3,4,4- / Hexachlorobutadiène
ON2080	Butanamine-1, N-butyl-N-nitroso- / N-Nitrosodi-n-butylamine
ON2081	Butanoïque, acide (bis(chloroéthyl-2)amino)-4 benzène- / Chlorambucil
ON2082	Butanol-1 / alcool n-butylique
ON2083	Butanone-2 / Méthyl éthylcétone
ON2084	Butanone-2, peroxyde de / Peroxyde de méthyl éthylcétone
ON2085	Buténal-2 / Crotonaldéhyde
ON2086	Butène-2, dichloro-1,4- / Dichloro-1,4 butène-2
ON2082	n-Butylique, alcool / Butanol-1
ON2087	Cacodylique, acide / Oxyde de diméthylhydroxyarsine
ON2088	Calcium, chromate / Acide chromique et ses sels
ON2089	Carbamique, ester éthylique de l'acide / Carbamate d'éthyle (uréthane)
ON2090	Carbamique, ester éthylique de l'acide méthylnitroso- / N-Nitroso-N-méthyluréthane
ON2091	Carbamide, N-éthyl-N-nitroso- / Nitroso-1 éthyl-1 urée
ON2092	Carbamide, N-méthyl-N-nitroso- / Nitroso-1 méthyl-1 urée
ON2093	Carbamide, thio- / Thiourée
ON2094	Carbamyle, chlorure de diméthyl- / Diméthylcarbamyle, chlorure de
ON2095	Carbonique, sel dithalleux (I) de l'acide / Carbonate de thallium
ON2096	Carbonochlorhydrique, ester méthylique de l'acide / Chloroformate de méthyl
ON2097	Carbone, oxyfluorure de / Fluorure de carbonyle
ON2098	Carbone, tétrachlorure de / Tétrachlorométhane
ON2097	Carbonyle, fluorure de / Fluorophosgène
ON2002	Chloral / Trichloroacétaldéhyde
ON2081	Chlorambucil / Acide (bis(chloroéthyl-2)amino)-4 benzène butanoïque

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2099	Chlordane / Octachloro-1,2,4,5,6,7,8,8 tétrahydro-3a,4,7,7a méthanoindane-4,7
ON2100	Chlornaphazine / N,N'-bis(chloroéthyl-2) naphtylamine-2
ON2034	Chlorobenzène / Benzène, chloro-
ON2101	Chloro-4 m-crésol / Chloro-4 méthylphénol-3
ON2102	Chloro-1 époxypropane-2,3 / Épichlorhydrine
ON2103	Chloroéthyl-2 vinylique, éther / Chloroéthoxy-2 éthène
ON2104	Chloroforme / Trichlorométhane
ON2105	Chlorométhyl méthylrique, éther / Éther méthylchlorométhylrique
ON2106	bêta-Chloronaphtalène / Chloro-2 naphtalène
ON2107	o-Chlorophénol / Chloro-2 phénol
ON2026	4-Chloro-o-toluidine, hydrochlorure de / 2-Amino-5-chlorotoluène, hydrochlorure de
ON2088	Chromique, sel calcique de l'acide / chromate de calcium
ON2069	Chrysène / Benzphénanthrène-1,2
ON2108	Créosote
ON2109	Crésols
ON2110	Crésylique, acide
ON2085	Crotonaldéhyde / Buténal-2
ON2056	Cumène / Isopropylbenzène
ON2077	Cyanogène, bromure de / Bromocyanure
ON2068	Cyclohexadiène-1,4 / Benzoquinone
ON2048	Cyclohexane / Benzène, hexahydro-
ON2111	Cyclohexanone / Anone
ON2112	Cyclopentadiène-1,3, hexachloro-1,2,3,4,5,5- / Hexachlorocyclopentadiène
ON2113	Cyclophosphamide / Oxyde de la (bis(chloroéthyl-2)amino)tétrahydro- 2-2H-1,3 oxazaphosphorine-2

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2114	2,4-D, ses sels et esters / Sels et esters de l'acide dichloro-2,4 phénoxyacétique
ON2115	Daunomycine / Acétyl-8 ((amino-3 tridéoxy-2,3,6 alpha-L-lyxo-hexopyrannosyl)oxyl)-10 tétrahydro-7,8,9,10 trihydroxyl-6,8,11 méthoxynaphtacènedione-5,12 (8S)-cis
ON2116	DDD / dichlorodiphényldichloroéthane
ON2117	DDT / Dichlorodiphényltrichloroéthane
ON2118	Décachlorooctahydrométhéno-1,3,4 2H-cyclobuta(c,d)pentalèn-2 one / Cépone ou chlอร์ดécone
ON2119	Diallate / Diisopropylthiocarbamate de S-(dichloroallyle-2,3)
ON2120	Diamine / Hydrazine
ON2121	Diaminotoluène / Toluènediamine
ON2122	Dibenz(a,h)anthracène / Dibenzathracène-1,2,5,6
ON2122	Dibenzathracène-1,2,5,6 / Dibenz(a,h)anthracène
ON2123	Dibenzopyrène-1,2,7,8 / Dibenz(a,i)pyrène
ON2123	Dibenz(a,i)pyrène / Dibenzopyrène-1,2,7,8
ON2124	Dibromo-1,2 chloropropane-3 / Propane, dibromo-1,2 chloro-3-
ON2125	Dibromométhane / Bromure de méthylène
ON2037	Dibutyle, phtalate de / ester dibutylique de l'acide benzènedicarboxylique-1,2
ON2119	S-(Dichloroallyle-2,3), diisopropylthiocarbamate de / Diallate
ON2041	o-Dichlorobenzène / Dichlorobenzène-1,2
ON2042	m-Dichlorobenzène / Dichlorobenzène-1,3
ON2043	p-Dichlorobenzène / Dichlorobenzène-1,4
ON2071	Dichlorobenzidine-3,3' / Dichloro-3,3' (biphényl-1,1')diamine-4,4'
ON2086	Dichloro-1,4 butène-2 /d Butène-2, dichloro-1,4-
ON2126	Dichlorodifluorométhane / Méthane, dichlorodifluoro-
ON2127	Dichloro-3,5 N-(diméthyl-1,1 propynyl-2)benzamide / Pronamide
ON2116	Dichlorodiphényldichloroéthane / DDD

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2117	Dichlorodiphényltrichloroéthane / DDT
ON2128	Dichloroéthylène-1,1 / Éthène, dichloro-1,1
ON2129	Dichloroéthylène-1,2 / Éthène trans, dichloro-1,2
ON2130	Dichloroéthylique, éther / Éther bis(chlorométhylrique-2)
ON2131	Dichlorométhane / Chlorure de méthylène
ON2132	Dichlorophénol-2,4 / Dichloro-2,4 phénol
ON2133	Dichlorophénol-2,6 / Dichloro-2,6 Phénol
ON2114	Dichloro-2,4 phénoxyacétique, sels et esters de l'acide / 2,4-D, ses sels et esters
ON2134	Dichloro-1,2 propane / Dichlorure de propylène
ON2135	Dichloropropène-1,3 / Dichloro-1,3 propène
ON2070	Diépoxy-1,2:3,4 butane / Bioxirane-2,2'
ON2136	Diéthylène-1,4, dioxyde de / Dioxanne-1,4
ON2137	Éther diéthylique / Éther éthylique
ON2138	N,N-Diéthylhydrazine / Hydrazine, diéthyl-1,2
ON2139	O,O-Diéthyl S-méthyle, dithiophosphate de / Phosphorodithioïque, ester S-méthylrique de l'acide O,O-diéthyl-
ON2038	Diéthyle, phtalate de / Benzènedicarboxylique-1,2, ester diéthylrique de l'acide
ON2140	Diéthylstilbestrol / alpha,alpha'-diéthylstilbènediol-4,4'
ON2141	Dihydro-1,2 pyridazinedione-3,6 / Hydrazide maléique
ON2055	Dihydrosafrole / Benzène, méthylènedioxy-1,2
ON2072	Diméthoxybenzidine-3,3' / Diméthoxy-3,3' (biphényl-1,1')diamine-4,4'
ON2142	Diméthylamine / Méthanamine, N-méthyl-
ON2027	Diméthylaminoazobenzène / Benzènamine, N,N'-diméthyl phénylazo-4
ON2025	Diméthylbenz(a)anthracène-7,12 / Diméthyl-9,10 benzanthracène-1,2
ON2073	Diméthylbenzidine-3,3' / diméthyl-3,3' (biphényl-1,1')diamine-4,4'

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2143	alpha, alpha-Diméthylbenzylhydroperoxyde / Cumène, hydroperoxyde de
ON2094	Diméthylcarbamyle, chlorure de / Chlorure de diméthylcarbamyle
ON2144	Diméthylhydrazine-1,1 / Hydrazine, diméthyl-1,1-
ON2145	Diméthylhydrazine-1,2 / Hydrazine, diméthyl-1,2-
ON2146	Diméthylphénol-2,4 / Xylénol
ON2039	Diméthyle, phtalate de / Benzènedicarboxylique-1,2, ester diméthyl- lique de l'acide
ON2147	Diméthyle, sulfate de / Sulfurique, ester diméthylque de l'acide
ON2051	Dinitrotoluène-2,4 / Benzène, méthyl-1 dinitro-2,4-
ON2052	Dinitrotoluène-2,6 / Benzène, méthyl-1 dinitro-2,6-
ON2040	Di-n-octyle, phtalate de / Benzènedicarboxylique-1,2, ester di-n- octylique de l'acide
ON2136	Dioxanne-1,4 / Bioxyde de diéthylène-1,4
ON2148	Diphénylhydrazine-1,2 / Hydrazine, diphényl-1,2-
ON2149	Dipropylamine / Propanamine-1, N-propyl-
ON2150	Di-N-propylnitrosamine / N-Nitroso-N-dipropylamine
ON2102	Épichlorohydrine / ECH
ON2001	Éthanal / Acétaldéhyde
ON2151	Éthanamine, N-éthyl-N-nitroso- / N-Nitrosodiéthylamine
ON2152	Éthane, dibromo-1,2- / Dibromure d'éthylène
ON2153	Éthane, dichloro-1,1- / Dichloroéthane-1,1
ON2154	Éthane, dichloro-1,2- / Dichlorure d'éthylène
ON2155	Éthanediy-1,2 biscarbamodithioïque, acide / Acide éthylènebis(di- thiocarbamique)
ON2156	Éthane, hexachloro-1,1,1,2,2,2- / Hexachloroéthane
ON2074	Éthane, (méthylènebis(oxy))-1,1' bis(chloro-2- / Bis(chloroéthoxy- 2) méthane
ON2008	Éthanenitrile / Acétonitrile

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2137	Éthane, oxybis-1,1'- / Éther diéthylique
ON2130	Éthane, oxybis-1,1'(chloro-2- / Éther dichloroéthylique
ON2157	Éthane, pentachloro- / Pentachloroéthane
ON2158	Éthane, tétrachloro-1,1,1,2- / Tétrachloroéthane-1,1,1,2
ON2159	Éthane, tétrachloro-1,1,2,2- / Tétrachloroéthane-1,1,2,2
ON2160	Éthanethioamide / Thiocétamide
ON2161	Éthane, trichloro-1,1,1- / Trichloroéthane-1,1,1
ON2162	Éthane, trichloro-1,1,2- / Trichloroéthane-1,1,2
ON2163	Éthane, trichloro-1,1,1 bis(p-méthoxyphényl-2,2)- / Méthoxychlore
ON2164	Éthanol, (nitrosoimino)-2,2' bis- / N-Nitrosodiéthanolamine
ON2010	Éthanone, phényl-1- / Acétophénone
ON2011	Éthanyle, chlorure d' / Chlorure d'acétyle
ON2165	Éthène, chloro- / Chlorure de vinyle
ON2103	Éthène, chloroéthoxy-2- / Éther chloroéthyl-2 vinylique
ON2128	Éthène, dichloro-1,1- / Dichloroéthylène-1,1
ON2129	Éthène trans, dichloro-1,2- / Dichloroéthylène-1,2
ON2166	Éthène, tétrachloro-1,1,2,2- / Tétrachloroéthylène ou perchloroéthylène
ON2005	Éthyle, acétate d' / Acétique, ester éthylique de l'acide
ON2167	Éthyle, acrylate d' / Propénoïque-2, ester éthylique de l'acide
ON2089	Éthyle, carbamate d', (uréthane) / Carbamique, ester éthylique de l'acide
ON2032	Éthyle, dichlorobenzilate-4,4' d' / Ester éthylique de l'acide chloro-4 alpha-(chlorophényl-4) alpha-hydroxybenzénacétique
ON2155	Éthylènebis(dithiocarbamique), acide / Acide éthanediyl-1,2 biscarbamodithioïque
ON2152	Éthylène, dibromure d' / Éthane, dibromo-1,2-
ON2154	Éthylène, dibromure d' / Éthane, dichloro-1,2-

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2168	Éthylène, oxyde d' / Oxiranne
ON2169	Éthylènthiourée / Imidazolidinethione-2
ON2137	Éthylique, éther / Éther diéthylique
ON2153	Éthylidène, chlorure d' / Dichloroéthane-1,1
ON2170	Éthyle, méthacrylate d' / Méthacrylique, ester éthylique de l'acide
ON2171	Éthyle, méthanesulfonate d' / Méthanesulfonique, ester éthylique de l'acide
ON2083	Éthyl méthylcétone / Méthyl éthylcétone
ON2172	Ferrique, dextrane / Dextrane de fer
ON2066	Fluoranthène / Benzo(j,k)fluorène
ON2173	Formaldéhyde / Oxyde de méthylène
ON2174	Formique, acide / Acide méthanoïque
ON2175	Furanne / Furfuranne
ON2176	Furancarboxaldéhyde-2 / Furfural
ON2177	Furandione-2,5 / Anhydride maléique
ON2178	Furanne, tétrahydro- / Tétrahydrofuranne
ON2176	Furfural / Furfuraldéhyde
ON2175	Furfuranne / Furanne
ON2179	D-Glucopyrannose, déoxy-3 (méthyl-3 nitrosouréido-3)-2- / Streptozotocine
ON2180	Glydicylaldéhyde / Glycidaldéhyde
ON2181	Guanidine, N-nitroso-N-méthyl-N'-nitro- / N-Méthyl-N'-nitro-N-nitrosoguanidine
ON2047	Hexachlorobenzène / Benzène, hexachloro-
ON2079	Hexachlorobutadiène / Hexachloro-1,1,2,3,4,4 butadiène-1,3
ON2182	Hexachlorocyclohexane (isomère gamma) / Lindane
ON2112	Hexachlorocyclopentadiène / Hexachloro-1,2,3,4,5,5 cyclopentadiène-1,3

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2156	Hexachloroéthane / Éthane, hexachloro-
ON2183	Hexachlorophène / Méthylène-2,2' bis(trichloro-3,4,6 phénol)
ON2184	Hexachloropropène / Hexachloropropylène
ON2120	Hydrazine / Diamine
ON2138	Hydrazine, diéthyl-1,2- / N,N-Diéthylhydrazine
ON2144	Hydrazine, diméthyl-1,1- / Diméthylhydrazine-1,1
ON2145	Hydrazine, diméthyl-1,2- / Diméthylhydrazine-1,2
ON2148	Hydrazine, diphényl-1,2- / Diphénylhydrazine-1,2
ON2185	Hydrofluorique, acide
ON2186	Hydrogène, fluorure d'
ON2187	Hydrogène, sulfure d' / Hydrure de soufre
ON2143	Hydroperoxyde, méthyl-1 phényléthyl-1- / alpha,alpha-Diméthyl- enzylhydroperoxyde
ON2087	Hydroxyméthylarsine, oxyde d' / Acide cacodylique
ON2169	Imidazolidinethione-2 / Éthylène thiourée
ON2188	Indéno(1,2,3-cd)pyrène / Phénylènepyrène
ON2172	Fer, dextranne de / Imféron
ON2189	Isobutylique, alcool / Isobutanol
ON2056	Isopropylbenzène / Méthyléthyl-1 benzène
ON2054	Isosafrole / Méthylènedioxy-1,2 propényl-4 benzène
ON2118	Cépone / Chlordécone
ON2190	Lasiocarpine / Méthyl-2 butèn-2 oïque, ester (dihydroxy-2,3 (méthoxyéthyl-1)-7 méthyl-3 oxobutoxyméthyl-1 tétrahydro-2,3,5,7a 1H-pyrrolizin-1 ylique de l'acide
ON2006	Plomb, acétate de / Sels de plomb de l'acide acétique
ON2191	Plomb, phosphate de / Sel de plomb de l'acide phosphorique
ON2192	Plomb, sous-acétate de / Acétate de plomb monobasique
ON2182	Lindane / Hexachlorure de gamma-benzène

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2177	Maléique, anhydride / Furandione-2,5
ON2141	Maléique, hydrazide / Dihydro-1,2 pyridazinedione-3,6
ON2193	Malononitrile / Dinitrile malonique
ON2015	Melphalan / (p-bis(Chloroéthyl-2)amino)-3 phényl L-alanine
ON2194	Mercure
ON2195	Méthacrylonitrile / Méthyl-2 propènenitrile-2
ON2142	Méthanamine, N-méthyl- / Diméthylamine
ON2196	Méthane, bromo- / Bromure de méthyle
ON2197	Méthane, chloro- / Chlorure de méthyle
ON2105	Méthane, chlorométhoxy- / Éther méthylchlorométhylque
ON2125	Méthane, dibromo- / Dibromométhane
ON2131	Méthane, dichloro- / Dichlorométhane
ON2126	Méthane, dichlorodifluoro- / Dichlorodifluorométhane
ON2198	Méthane, iodo- / Iodure de méthyle
ON2171	Méthanesulfonique, ester éthylique de l'acide / Méthanesulfonate d'éthyle
ON2098	Méthane, tétrachloro- / Tétrachlorure de carbone
ON2199	Méthanethiol / Méthylmercaptan
ON2078	Méthane, tribromo- / Bromoforme
ON2104	Méthane, trichloro- / Chloroforme
ON2200	Méthane, trichlorofluoro- / Trichlorofluorométhane
ON2174	Méthanoïque, acide / Acide formique
ON2099	Méthanoindane-4,7, octachloro-1,2,4,5,6,7,8,8 tétrahydro-3a,4,7,7a- / Chlordane
ON2201	Méthanol / Alcool méthylique
ON2202	Méthapyrilène / ((Diméthylamino)-2 éthyl)-2 thénylamino-2 pyridine
ON2163	Méthoxychlore / Trichloro-1,1,1 bis(p-méthoxyphényl éthane)-2,2

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2201	Méthylque, alcool / Méthanol
ON2196	Méthyle, bromure de / Bromométhane
ON2203	Méthylbutadiène-1 / Pentadiène-1,3
ON2197	Méthyle, chlorure de / Chlorométhane
ON2096	Méthyle, chlorocarbonate de / Chloroformiate de méthyle
ON2161	Méthylchloroforme / Trichloroéthane-1,1,1
ON2096	Méthyle, chloroformiate de / Chlorocarbonate de méthyle
ON2105	Méthyl chlorométhylque, éther / Éther chlorométhyl méthylque
ON2021	Méthylcholanthrène-3 / Dihydro-1,2 méthyl-3 benz(j)acéanthrylène
ON2008	Méthyle, cyanure de / Acétonitrile
ON2028	Méthylène bis(chloroaniline-2)-4,4' / Méthylène bis(chloro-2 benzénamine)-4,4'
ON2183	Méthylène bis(trichlorophénol-3,4,6)-2,2' / Hexachlorophène
ON2125	Méthylène, bromure de / Dibromométhane
ON2131	Méthylène, chlorure de / Dichlorométhane
ON2173	Méthylène, oxyde de / Formaldéhyde
ON2083	Méthyl éthylcétone / Éthyl méthylcétone
ON2084	Méthyl éthylcétone, peroxyde de / Éthyl méthylcétone, peroxyde de
ON2198	Méthyle, iodure de / Iodométhane
ON2204	Méthyl isobutylcétone / MIBK
ON2199	Méthylmercaptan / Méthanethiol
ON2205	Méthyle, méthacrylate de / Ester méthyl-2 méthylque de l'acide propénoïque-2
ON2181	N-Méthyl N'-nitro N-nitrosoguanidine / Guanidine, N-nitroso N-méthyl N'-nitro
ON2204	Méthyl-4 pentanone-2 / Méthyl isobutylcétone
ON2206	Méthylthiouracil / Dihydro-2,3 méthyl-6 thioxo-2 1H-pyrimidinone-

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2020	Mitomycine C / Amino-6 (((aminocarbonyl)oxy)méthyl)-8 hexahydro-1,1a,2,8,8a,8b méthoxy-8a méthyl-5 azirino(2',3':3,4) pyrrolo-(1,2a)indole dione-4,7
ON2115	Naphtacènedione-5,12 (8S-cis), acétyl-8 ((amino-3 tridéoxy-2,3,6 alpha-L-lyxo hexopyrannosyl)oxyl)-10 tétrahydro-7,8,9,10 trihydroxi-6,8,11 méthoxy-1- / Daunomycine
ON2207	Naphtalène
ON2106	Naphtalène, chloro-2 / bêta-Chlornaphtalène
ON2208	Naphtalènedione-1,4 / Naphtoquinone-1,4
ON2209	Naphtalènedisulfonique-2,7, sel tétrasodique de l'acide (diméthyl-3,3' biphénylène-4,4') bis(azo))-3,3' bis(amino-5 hydroxy-4- / Bleu de trypane
ON2208	Naphtoquinone-1,4 / Naphtalènedione-1,4
ON2210	Naphtylamine-1 / alpha-Naphtylamine
ON2211	Naphtylamine-2 / bêta-Naphtylamine
ON2210	alpha-Naphtylamine / Naphtylamine-1
ON2211	bêta-Naphtylamine / Baphtylamine-2
ON2100	Baphtylamine-2, N,N'-bis(chloroéthyl-2)- / Chlornaphazine
ON2057	Nitrobenzène / Benzène nitro-
ON2212	p-Nitrophénol / Nitrophénol-4
ON2213	Nitropropane-2 / Propane, nitro-2
ON2080	N-Nitrosodi-n-butylamine / N-Butyl N-nitroso butanamine-1
ON2164	N-Nitrosodiéthanolamine / Éthanol, N-nitrosoiminodi-
ON2151	N-Nitrosodiéthylamine / N-Éthyl N-nitroso éthanamine
ON2150	N-Nitroso N-propylamine / Di-N-propylnitrosamine
ON2091	N-Nitroso N-éthylurée / N-Éthyl N-nitrosocarbamide
ON2092	N-Nitroso N-méthylurée / N-Méthyl N-nitrosocarbamide
ON2090	N-Nitroso N-méthyluréthane / Ester éthylique de l'acide méthylnitrosocarbamique
ON2214	N-Nitrosopipéridine / Hexahydro N-nitrosopyridine

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2215	N-Nitrosopyrrolidine / Tétrahydro N-nitrosopyrrole
ON2030	Nitro-5 o-toluidine / Méthyl-2 nitro-5 benzèneamine
ON2216	Oxathiolanne-1,2, dioxyde-2,2 de 1' / Propanesultone-1,3
ON2113	2H-Ozasa-1,3,2 phosphorine-2, oxyde de la (bis(chloroéthyl-2) amino)-2 tétrahydro- / Cyclophosphamide
ON2168	Oxiranne / Oxyde d'éthylène
ON2102	Oxiranne, (chlorométhyl)-2- / Épichlorhydrine
ON2217	Paraldéhyde / Triméthyl-2,4,6 s-trioxanne
ON2058	Pentachlorobenzène / Benzène, pentachloro-
ON2157	Pentachloroéthane / Éthane, pentachloro-
ON2059	Pentachloronitrobenzène / Benzène, pentachloronitro-
ON2218	Pentachlorophénol / Phénol, pentachloro-
ON2203	Pentadiène-1,3 / Pipérylène
ON2003	Phénacétine / N-(Éthoxyphényl-4) acétamide
ON2049	Phénol / Hydroxybenzène
ON2107	Phénol, chloro-2- / o-Chlorophénol
ON2101	Phénol, chloro-4 méthyl-3- / Chloro-4 m-crésol
ON2132	Phénol, dichloro-2,4- / Dichlorophénol-2,4
ON2133	Phénol, dichloro-2,6- / Dichlorophénol-2,6
ON2146	Phénol, diméthyl-2,4- / Xylénol
ON2212	Phénol, nitro-4- / p-Nitrophénol
ON2218	Phénol, pentachloro- / Pentachlorophénol
ON2219	Phénol, tétrachloro-2,3,4,6- / Tétrachlorophénol-2,3,4,6
ON2220	Phénol, trichloro-2,4,5- / Trichlorophénol-2,4,5
ON2221	Phénol, trichloro-2,4,6- / Trichlorophénol-2,4,6
ON2188	Phénylène-pyrène-2,3 / Indéno(1,2,3-cd) pyrène
ON2191	Phosphorique, sel de plomb de l'acide / Phosphate de plomb

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2139	Phosphorodithioïque, ester S-méthylque de l'acide diéthyl- / Dithiophosphate de 0,0-diéthyl S-méthyle
ON2222	Phosphore, sulfure de / Pentasulfure de phosphore
ON2035	Phtalique, anhydride / Anhydride de l'acide benzènedicarboxylique-1,2
ON2223	Picoline-2 / Méthylpyridine-2
ON2127	Pronamide / Dichloro-3,5 N-(diméthyl-1,1 propynyl-2) benzamide
ON2224	Propanamine-1 / n-Propylamine
ON2149	Propanamine-1, N-propyl- / Dipropylamine
ON2124	Propane, dibromo-1,2 chloro-3- / Dibromo-1,2 chloropropane-3
ON2193	Propanedinitrile / Malononitrile
ON2213	Propane, nitro-2- / Nitropropane-2
ON2075	Propane, 2,2'oxybis(chloro-2- / Éther bis(chloroisopropylique-2)
ON2216	Propanesultone-1,3 / Dioxyde-2,2 de l'oxathiolanne-1,2
ON2225	Propanol-1, phosphate (3:1) du dibromo-2,3- / Phosphate du tris(dibromopropyle-2,3)
ON2180	Propanol-1, époxy-2,3- / Glycidaldéhyde
ON2189	Propanol-1, méthyl-2- / Isobutanol
ON2226	Propanone-2 / Acétone
ON2012	Propénamide-2 / Acrylamide
ON2135	Propène, dichloro-1,3- / Dichloropropène-1,3
ON2184	Propène-1, hexachloro-1,1,2,3,3,3- / Hexachloropropène
ON2014	Propènenitrile-2 / Acrylonitrile
ON2195	Propènenitrile-2, méthyl-2 / Méthacrylonitrile
ON2013	Propénoïque-2, acide / Acide acrylique
ON2167	Propénoïque-2, ester éthylique de l'acide / Acrylate d'éthyle
ON2170	Propénoïque-2, ester éthylique de l'acide méthyl-2- / Méthacrylate d'éthyle

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2205	Propénoïque-2, ester méthylique de l'acide méthyl-2- / Méthacrylate de méthyle
ON2227	Propionique, acide (trichlorophénoxy-2,4,5)-2- / Silvex
ON2224	n-Propylamine / Propanamine-1
ON2134	Propylène, dichlorure de / Dichloropropane-1,2
ON2228	Pyridine / Azabenzène
ON2202	Pyridine, (((diméthylamino)éthyl)-2 thénylamino-2)-2- / Méthapyrène
ON2214	Pyridine, hexahydro N-nitroso- / N-Nitrosopipéridine
ON2223	Pyridine, méthyl-2- / Picoline-2
ON2206	1H-Pyrimidinone-4, dihydro-2,3 méthyl-6 thioxo-2- / Méthylthiouracil
ON2215	Pyrrole, tétrahydro N-nitroso / N-Nitrosopyrrolidine
ON2229	Résérpine / Réserpate de triméthoxybenzoyl-3,4,5 méthyle
ON2046	Résorcinol / Benzènediol-1,3
ON2065	Saccharine et ses sels / Dioxyde-1,1 de la benzisothiazoline-1,2 one-3 et ses sels
ON2055	Safrole / Méthylènedioxy-1,2 allyl-4 benzène
ON2230	Sélénieux, acide / Bioxyde de sélénium monohydrate
ON2231	Sélénium, bioxyde de / Oxyde de sélénium
ON2232	Sélénium, disulfure de / Séléniure de soufre
ON2019	L-Sérine, diazoacétate (ester) de / Azasérine
ON2227	Silvex / (Trichlorophénoxy-2,4,5)-2 propionique, acide
ON2140	Stilbènediol-4,4', alpha,alpha'-diéthyl- / Diéthylstilbestrol
ON2179	Streptozotocine / Déoxy-2 (méthyl-3 nitrosouréido-3)-2 D-glucopyrannose
ON2187	Soufre, hydrure de / Sulfure d'hydrogène
ON2147	Sulfurique, ester diméthylique de l'acide / Sulfate de diméthyle
ON2222	Soufre, phosphure de / Pentasulfure de phosphore

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2232	Soufre, séléniure de / Disulfure de sélénium
ON2233	2,4,5-T/ Acide trichlorophénoxyacétique-2,4,5
ON2061	Tétrachlorobenzène-1,2,4,5 / Benzène, tétrachloro-1,2,4,5-
ON2158	Tétrachloroéthane-1,1,1,2 / Éthane, tétrachloro-1,1,1,2-
ON2159	Tétrachloroéthane-1,1,2,2 / Éthane, tétrachloro-1,1,2,2-
ON2166	Tétrachloroéthylène / Perchloroéthylène
ON2219	Tétrachlorophénol-2,3,4,6 / Phénol, tétrachloro-2,3,4,6-
ON2178	Tétrahydrofuranne / Oxolanne
ON2007	Thallium (I), acétate de / Sel thalleux (I) de l'acide acétique
ON2095	Thallium (I), carbonate de / Sel dithalleux (I) de l'acide carbonique
ON2234	Thallium (I), chlorure de / Chlorure thalleux
ON2235	Thallium (I), nitrate de / Nitrate thalleux
ON2160	Thioacétamide / Éthanethioamide
ON2199	Thiométhanol / Méthylmercaptan
ON2093	Thiourée / Thiocarbamide
ON2076	Thiram / Disulfure de bis(diméthylthiocarbamyle)
ON2050	Toluène / Méthylbenzène
ON2121	Toluènediamine / Diaminotoluène
ON2044	Toluène, diisocyanate de / Diisocyanate-2,4 de méthyl-1 benzène
ON2029	o-Tuluidine, hydrochlorure de / Hydrochlorure de méthyl-2 benzène
ON2016	1H-Triazol-1,2,4 amine-3 / Amitrole
ON2161	Trichloroéthane-1,1,1 / Trichloro-1,1,1 éthane
ON2162	Trichloroéthane-1,1,2 / Trichloro-1,1,2 éthane
ON2236	Trichloroéthène / Trichloroéthylène
ON2236	Trichloroéthylène / Trichloroéthène
ON2200	Trichloromonofluorométhane / Trichlorofluorométhane

<u>NUMÉRO</u>	<u>NOM DU PRODUIT CHIMIQUE</u>
ON2220	Trichlorophénol-2,4,5 / Trichloro-2,4,5 phénol
ON2221	Trichlorophénol-2,4,6 / Trichloro-2,4,6 phénol
ON2233	Trichlorophénoxyacétique-2,4,5, acide / 2,4,5-T
ON2063	sym-Trinitrobenzène / trinitrobenzène-1,3,5
ON2217	Trioxanne-1,3,5, triméthyl-2,4,6- / Paralaldéhyde
ON2225	Tris(dibromopropyle-2,3), phosphate de / Phosphate de dibromo-2, propanol-1
ON2209	Trypane, bleu de / Sel tétrasodique de l'acide (diméthyl-3,3' biphénylène-4,4') bis(azo))-3,3' bis(amino-5 hydroxy-4 naphtalène-disulfonique-2,7)
ON2237	Uracile, (bis(chloroéthyl-2)amino)-5- / Moutarde d'uracile
ON2237	Moutarde d'uracile / Uracile, (bis(chloroéthyl-2)amino)-5-
ON2165	Vinyle, chlorure de / Chloroéthène
ON2009	Warfarine, quand présente à des concentrations de 0,3 % et moins / (alpha-Acétonylbenzyl)-3 hydroxycoumarine-4 et ses sels, quand présente à des concentrations de 0,3 % et moins
ON2045	Xylène / Diméthylbenzène
ON2146	Xylénol / Diméthylphénol-2,4
ON2229	Yohimbanecarboxylique-16, ester méthylique del'acide diméthoxy-11,17 ((triméthoxybenzoyl-3,4,5)oxyl)-18- / Réserpine
ON2238	Zinc, phosphure de, quand présent à des concentrations de 10 % et moins

ANNEXE 2E

DÉCHETS CHIMIQUES À LÉTALITÉ AIGUË EXEMPTÉS
DÉCHETS CHIMIQUES DANGEREUX EXEMPTÉS

(Aucune catégorie de déchets ne figure
pour le moment à la présente annexe.)

APPENDICE 7

Annexe 3

Contaminants très toxiques

ANNEXE 3
CONTAMINANTS TRÈS TOXIQUES

<u>Numéro</u>	<u>Contaminant</u>
ON3001	Aflatoxine
ON3002	Tétrachloro-2,3,7,8 dibenzo-p-dioxine
ON3003	Pentachloro-1,2,3,7,8 dibenzo-p-dioxine
ON3004	Hexachloro-1,2,3,4,7,8 dibenzo-p-dioxine
ON3005	Hexachloro-1,2,3,6,7,8 dibenzo-p-dioxine
ON3006	Hexachloro-1,2,3,7,8,9 dibenzo-p-dioxine
ON3007	Tétrachloro-2,3,7,8 dibenzofuranne

APPENDICE 8

Annexe 4

Critères de qualité des lixiviats

ANNEXE 4
CRITÈRES DE QUALITÉ DES LIXIVIATS

<u>Numéro</u>	<u>Contaminant</u>	<u>Concentration</u> <u>(en milligrammes</u> <u>par litre)</u>
ON4001	2,4,5-T/Silvex/Acide (trichlorophénoxy-2,4,5) propionique-2	0,01
ON4002	2,4-D	0,1
ON4003	Aldrine + Dieldrine	0,0007
ON4004	Arsenic	0,05
ON4005	Barium	1,0
ON4006	Bore	5,0
ON4007	Cadmium	0,005
ON4008	Carbaryle / Carbamate de naphthyl-1 N-méthyle / Sévin	0,07
ON4009	Chlordane	0,007
ON4010	Chrome	0,05
ON4011	Cyanure (libre)	0,2
ON4012	DDT	0,03
ON4013	Diazinon / ester 0,0-diéthyl 0-(isopropyl-2 méthyl-6 pyrimi- dinylique-4) de l'acide phosphoro- dithioïque	0,014
ON4014	Endrine	0,0002
ON4015	Fluorure	2,4
ON4016	Heptachlor + époxyde d'heptachlor	0,003
ON4017	Plomb	0,05
ON4018	Lindane	0,004
ON4019	Mercure	0,001

<u>Numéro</u>	<u>Contaminant</u>	<u>Concentration (en milligrammes par litre)</u>
ON4020	Méthoxychlore / Trichloro-1,1,1 bis(p-méthoxyphényl éthane)-2,2	0,1
ON4021	Méthylparathion	0,007
ON4022	Nitrate + nitrite	10,0
ON4023	Acide nitrilotriacétique	0,05
ON4024	Nitrite	1,0
ON4025	Biphényl polychlorés	0,003
ON4026	Parathion	0,035
ON4027	Sélénium	0,01
ON4028	Argent	0,05
ON4029	Toxaphène	0,005
ON4030	Trihalométhanes	0,35
ON4031	Uranium	0,02

APPENDICE 9

Règlement 11/82

LA LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Règl. de l'Ont. 11/82
Gestion des déchets - BPC
Pris le 23 décembre 1981
Déposé le 15 janvier 1982

RÈGLEMENTS PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

GESTION DES DÉCHETS - BPC

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

"PCB equipment"

"appareils aux BPC" Tout équipement qui a été conçu ou fabriqué de façon à fonctionner aux BPC liquides ou auquel on a ajouté des BPC liquides ainsi que les bidons ou autres contenants servant à l'entreposage des BPC liquides.

"hold"

"avoir en sa possession" Posséder, avoir la garde ou le contrôle.

"PCB"

"BPC" Tout biphényle monochloré ou polychloré, le mélange des deux ou tout mélange contenant l'un ou l'autre de ces produits.

"PCB liquid"

"BPC liquides" Désigne :

- (i) les liquides, autres que ceux dont on se sert ou dont on envisage de se servir pour le huilage des routes, qui contiennent des BPC dans une concentration inférieure à cinquante parties par million, au poids,
- (ii) les liquides dont on se sert ou dont on envisage de se servir pour le huilage des routes et qui contiennent des BPC dans une concentration supérieure à cinq parties par million, au poids,
- (iii) les liquides produits en contravention de l'article 6, par la dilution des liquides mentionnés aux sous-alinéas (i) et (ii).

"PCB waste"

"déchets de BPC" Désigne :

- (i) les appareils aux BPC,
- (ii) les BPC liquides,
- (iii) les substances au BPC,

mais ne comprend pas :

- (iv) les substances ou l'équipement au BPC qui ont été décontaminés conformément aux directives émises par le ministère de l'Environnement ou par le directeur,
- (v) les appareils aux BPC suivants :
 - (A) les condensateurs électriques qui n'ont jamais contenu plus d'un kilogramme de BPC,
 - (B) les appareils d'échange calorifique, l'équipement hydraulique ou électrique ou les pompes à diffusion calorifique qui servent aux usages pour lesquels ils ont été conçus ou sont entreposés à de telles fins par une personne qui se sert de ces appareils de la façon prévue lors de leur conception,
 - (C) les machines dont il est fait mention au sous-sous-alinéa (vi) (A),
- (vi) les BPC liquides :
 - (A) se trouvant à l'emplacement de machines fixes dont l'exploitation vise la destruction de la structure chimique des BPC par leur utilisation comme combustible ou comme chlore à d'autres fins que la destruction des BPC ou d'autres déchets et pour lesquelles on a émis, conformément à l'article 8 de la Loi après le 1^{er} janvier 1981, un certificat d'autorisation spécifiant la manière dont les BPC liquides seront traités par les machines en question,
 - (B) se trouvant dans des machines aux BPC dont il est fait mention au sous-sous-alinéa (v) (B). Règl. de l'Ont. 11/82, art. 1; Règl. de l'Ont. 575/84, art. 1.

"PCB materials"

"substance aux BPC" Substance contenant des BPC dans une concentration supérieure à cinquante parties par million, au poids, qu'elle soit liquide ou non.

2 Les déchets de BPC sont désignés comme étant des déchets. Règl. de l'Ont. 11/82, art. 2.

3 (1) Chaque lieu de décharge ne contenant que des déchets de BPC ou des déchets connexes est classé comme étant un lieu d'élimination des déchets de BPC.

(2) Dans le paragraphe (1), le terme "déchets connexes" désigne les déchets dont la concentration en BPC est faible ou les déchets provenant d'un déversement de BPC liquides ou de déchets de BPC ou d'une opération de nettoyage. Règl. de l'Ont. 575/84, art. 2.

4 (1) L'exploitant d'un lieu d'élimination des déchets doit tenir un registre de tous les déchets de BPC en sa possession après la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

(2) Le registre dont il est fait mention au paragraphe (1) doit indiquer :

- a) les moyens par lesquels les déchets de BPC arrivent au lieu d'élimination et en repartent, ainsi que la date et l'heure correspondantes;
- b) lorsque des déchets de BPC arrivent au lieu d'élimination ou en repartent, leur provenance ou leur destination, ainsi que le nom du transporteur,

en ce qui a trait à toute livraison, à toute réception ou à tout transport de déchets de BPC effectué après la date d'entrée en vigueur du présent règlement;

- c) la description de la nature et de la quantité des déchets de BPC;
- d) l'emplacement du lieu d'élimination des déchets;
- e) les méthodes d'entreposage des déchets de BPC;

en ce qui a trait à tous les déchets de BPC se trouvant au lieu d'élimination des déchets.

(3) L'exploitant d'un lieu d'élimination de déchets doit soumettre au directeur les renseignements dont l'enregistrement est requis par le paragraphe (2) :

- a) par téléphone, à l'instant même, et par écrit, dans les trois jours suivant l'arrivée sur place des déchets de BPC;
- b) par écrit, dans les trente jours suivant l'arrivée ou le départ d'autres déchets de BPC.

(4) Le registre du transfert des déchets de BPC soumis au ministère conformément au Règlement 313 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 satisfait aux exigences des alinéas (2) b), c) et d) quant aux déchets de BPC dont il est question dans le registre.

(5) L'exploitant d'un lieu d'élimination des déchets peut se débarrasser des registres tenus conformément au paragraphe (1) deux ans après avoir avisé le directeur par écrit qu'il a cessé d'avoir en sa possession des déchets de BPC.

(6) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux déchets de BPC dont l'élimination s'est terminée par enfouissement avant le 1^{er} janvier 1981.
Règl. de l'Ont. 11/82, art. 4.

5 (1) Les dispositions des articles 27, 39 et 40 de la Loi ne s'appliquent pas aux lieux d'élimination des déchets de BPC.

(2) L'exclusion établie au paragraphe (1) n'est valable qu'à la condition :

- a) que l'exploitant du lieu d'élimination fournisse au Directeur les renseignements dont l'enregistrement est exigé par le paragraphe 4 (2);
- b) que l'exploitant n'enlève ni ne permette qu'on enlève :
 - (i) des déchets de BPC contenant plus de cinquante litres de BPC liquides, sauf s'il agit en conformité avec les directives écrites du directeur,
 - (ii) les autres déchets de BPC, sauf :
 - (A) s'il agit en conformité avec les directives écrites du directeur,
 - (B) si les déchets sont dirigés vers un système de gestion des déchets ou un lieu d'élimination des déchets pour lequel on a émis après le 1^{er} janvier 1981 un certificat d'autorisation stipulant la façon dont les déchets de BPC peuvent être entreposés, manipulés, traités, ramassés, transportés, transformés ou éliminés;
- c) que l'exploitant du lieu d'élimination ne retire pas les BPC liquides qui se trouvent dans des appareils électriques ou tout autre contenant, sauf :
 - (i) pour transférer les BCP d'un contenant qui fuit, après avoir averti le directeur du transfert,
 - (ii) s'il agit en conformité avec les directives du directeur;
- d) s'il n'a été émis après le 1^{er} janvier 1981 aucun certificat d'autorisation ou certificat d'autorisation provisoire relatif au lieu d'élimination et spécifiant la façon dont les déchets de BPC doivent être entreposés, manipulés, traités, ramassés, transportés, transformés ou éliminés.
Règl. de l'Ont. 11/82, art. 5.

(3) Dans le cas d'un lieu d'élimination de déchets de BPC qui est mis en vente ou en location ou dont la propriété est offerte de quelque autre façon, l'exclusion établie au paragraphe (1) n'est valable qu'à la condition :

- a) que la personne qui vend la propriété, la loue ou la cède de quelque autre façon avise par écrit :
 - (i) l'acheteur ou le locataire éventuel, ou la personne qui doit en prendre possession, de l'existence du lieu d'élimination et des exigences juridiques le concernant,
 - (ii) le directeur, de la vente, de la location ou du changement de propriété;
- b) que l'acheteur, le locataire ou la personne prenant possession informe le directeur, par écrit, dans les dix jours suivant la vente, la location ou le changement de propriété :
 - (i) de l'emplacement du lieu d'élimination,
 - (ii) de la nature et de la quantité des déchets de BPC qui s'y trouvent. Règl. de l'Ont. 575/84, art. 3.

6 Nul ne doit éliminer des déchets de BPC, les décontaminer, en assurer la gestion, ou diluer les BPC liquides, sauf :

- a) dans ou vers un système de gestion des déchets exploité conformément à un certificat d'autorisation émis après le 1^{er} janvier 1981 et spécifiant la façon dont les déchets de BPC doivent être entreposés, manipulés, traités, ramassés, transportés, transformés, dilués ou éliminés;
- b) s'il agit en conformité avec les directives écrites du directeur. Règl. de l'Ont. 11/82, art. 6; Règl. de l'Ont. 575/84, art. 4.

7 Celui qui entrepose des déchets de BPC doit s'assurer que ces derniers se trouvent dans un endroit sûr afin que personne n'entre en contact avec eux et que les fuites de liquides contenant des BPC puissent être facilement récupérées et ne se déversent pas, directement ou indirectement, dans un cours d'eau ou une nappe phréatique. Règl. de l'Ont. 11/82, art. 7.

8 Nul ne doit conserver des déchets de BPC dans un lieu d'élimination après l'entrée en vigueur du présent règlement, à moins :

- a) que les déchets de BPC n'aient été livrés au lieu d'élimination en vertu des directives écrites du directeur;
- b) que le lieu d'élimination des déchets ne soit exploité en vertu d'un certificat d'autorisation contenant une disposition se rapportant au présent article et spécifiant les circonstances dans lesquelles les déchets de BPC peuvent être acceptés au lieu d'élimination. Règl. de l'Ont. 11/82, art. 8.

APPENDICE 10

Modèles de rapports
d'inscription du producteur

MODÈLE 1



Ontario

Generator Registration Report

"Regulation 309, R.R.O. 1980, Form 2"

IMPORTANT

Do not complete the attached report forms until you have reviewed the "Registration Guidance Manual for Generators of Liquid Industrial and Hazardous Waste".

Rapport d'inscription du producteur

"Règlement 309, R.R.O., 1980, formule 2"

REMARQUE

Consulter le "Guide d'inscription pour les producteurs des déchets industriels liquides et dangereux" avant de remplir les formules du rapport ci-jointes.



Ministry
of the
Environment

Ministère
de
l'Environnement

- 123 -

Generator Registration Report

"Regulation 309, R.R.O. 1980, Form 2"

Rapport d'inscription du producteur

"Règlement 309, R.R.O. de 1980, formule 2"

NOTE: Regulation 309 requires generators of hazardous or liquid industrial wastes to submit a Generator Registration Report using this form respecting each waste generation facility and each hazardous or liquid industrial waste.

REMARQUE: Le règlement 309 exige que les producteurs de déchets industriels liquides ou dangereux présentent un Rapport d'inscription du producteur en se servant de la présente formule pour chaque lieu de production de déchets et chaque déchet industriel liquide ou dangereux.

Part I - Generator Identification / Partie I - Identification du producteur

This report is / Le présent rapport constitue:		Generator Registration Number N° d'inscription du producteur	
1.	<input checked="" type="checkbox"/> an initial generator registration report / un premier rapport d'inscription du producteur	<div></div>	
or / ou			
2.	<input type="checkbox"/> a revision - enter Ontario Generator Registration No. une révision - veuillez inscrire le numéro d'inscription du producteur de l'Ontario		
3.	For generators located outside of Ontario, enter Registration/Notification number assigned by your local environmental authority. / Si vous êtes un producteur de l'extérieur de l'Ontario, veuillez inscrire le numéro d'inscription/d'identification attribué par les autorités locales en matière d'environnement.		
<div></div>			
Name of Generator (Enter the corporate name or, if a partnership or proprietorship, the name of the principal(s). If the generator intends to carry on business under a separate name or style, this should also be entered.) / Nom du producteur (Veuillez inscrire la dénomination sociale ou, s'il s'agit d'une société en nom collectif ou d'une société à propriétaire unique, le nom du (des) principal (principaux) propriétaire(s). Si le producteur envisage d'exploiter une entreprise sous une dénomination ou un nom distinct, veuillez également le noter.)			
4.	Name / Nom	MÉTAL-FAB LTÉE	
5.	Address / Adresse		
281 RUE PRINCEPALE			
6.	Municipality / Municipalité	Province/State Province/État	Postal Code / Code postal
TORONTO		ONT	M2B7Y1
7.	Site location / Lieu des installations		
323 CHEMIN INDUSTRIEL			
8.	Municipality / Municipalité	Province/State Province/État	Postal Code / Code postal
TORONTO		ONT	M2H4X2
9.	Name of contact / Nom de la personne à contacter		Tei No. / N° de tél.
JEAN LAROSE		4169649221	
10.	Standard Industrial Classification Codes (SIC) for Site noted in Section 7. / Codes de la classification des activités économiques pour les installations décrites au n° 7		
3041 3049			
11.	Total number of wastes to be registered with this report / Nombre total de déchets à inscrire au moyen de ce rapport		
1			
12.	Name of Company Official / Nom du représentant autorisé de la compagnie		13. Position / Poste
JEAN LAROSE		DIRECTEUR DES OPÉRATIONS	
14.	Signature / Signature		15. Date / Date
Jean Larose		27 septembre 1985	
PENALTY			
Contraventions may be punished by fines of up to \$2,000 (higher if environmental damage may result). (Environmental Protection Act, sections 47 and 147)			
Toute infraction peut être sanctionnée par une amende maximale de 2 000 \$ (ou plus s'il peut en résulter une détérioration de l'environnement) (Articles 47 et 147 de la Loi sur la protection de l'environnement)			
16.	Ministry Use Only / Réservé au ministère		
County Code / Code de comté			
Regional/District Code / Code de région/district			
Municipal Code / Code de municipalité			
Inter City Tie Line / Ligne privée interurbaine			

Part 2 - Waste Identification / Partie 2 - Identification des déchets

1.	Description of Waste / Description des déchets	Solvants usés pour peinture (Térébenthine principalement) et résidus de peinture.		
2.	Description of generating process / Description du procédé de production	Vernissage ou revêtement au pistolet d'objets métalliques forgés à la presse.		
3.	Waste quantity generated or accumulated / Quantité des déchets produite ou accumulée	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>Continuous process / Procédé continu</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 5px 0;"></div> <p style="text-align: center; font-size: small;">kg/mo. / kg/mois</p> </div> <div> <p>or / ou</p> </div> <div> <p>Batch process / par lots</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; text-align: center; margin-right: 5px;">5</div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 5px 0;"></div> </div> <p style="text-align: center; font-size: small;">batches/mo. / lots/mois kg/batch / kg/lot</p> </div> </div>		
4.	Primary characteristic / Caractéristique principale	INFLAMMABLE		
<p>Analytical data (if applicable): If the data has been estimated, attach separate sheet outlining the basis for the estimate. / Données analytiques (le cas échéant): Si les données sont estimatives, veuillez annexer une feuille à part pour décrire sur quoi reposent les estimations.</p> <p>POINT D'ÉCLAIR (TAG CLOSED CUP) = 45 °C</p>				
<p>Name of Laboratory (if applicable): / Laboratoire (le cas échéant)</p> <p>COMPAGNIE D'ESSAI LTÉE</p>				
<p>Waste Class / Catégorie des déchets</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">1451</div>		<p>Hazardous Waste Number / Numéro des déchets dangereux</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">UN 1299</div>		<p>Specific Gravity / Gravité spécifique</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">0.90</div>
				<p>Physical State (Solid - S, Liquid - L, Gas - G) / État physique (solide - S, liquide - L, gaz - G)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">L</div>
<p>For Ministry Use Only / Réservé au ministère</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>				
5.	Secondary Characteristic / Caractéristique secondaire	PRODUITS DE L'EXTRACTION		
<p>Analytical data (if applicable): / Données analytiques (le cas échéant)</p> <p>CONCENTRATION DE CHROME (MÉTHODE DE L'EXTRACTION) = 7,7 mg/l</p>				

Part 3 - Waste Management / Partie 3 - Gestion des déchets

1.	Principal Intended Receiver / Réceptionnaire principal prévu	Receiver No. / N° du réceptionnaire
Company name and address / Nom et adresse de la compagnie		
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">TRAITEMENT DES DÉCHETS LTÉE</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">111 RUE RACINE</div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">A041012</div>
Municipality / Municipalité		Postal Code / Code postal
MISSISSAUGA		L5D 2X1
2.	Principal Intended Carrier / Transporteur principal prévu	MOE Carrier No. / N° du M. de l'E du transporteur
Company name and address / Nom et adresse de la compagnie		
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">TRANSPORT DE DÉCHETS LTÉE</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">224 RUE DE LA GARE</div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">A204311</div>
Municipality / Municipalité		Postal Code / Code postal
TORONTO		M6B 1V1

MODÈLE 2



Ontario

Generator Registration Report

"Regulation 309, R.R.O. 1980, Form 2"

IMPORTANT

Do not complete the attached report forms until you have reviewed the "Registration Guidance Manual for Generators of Liquid Industrial and Hazardous Waste".

Rapport d'inscription du producteur

"Règlement 309, R.R.O., 1980, formule 2"

REMARQUE

Consulter le "Guide d'inscription pour les producteurs des déchets industriels liquides et dangereux" avant de remplir les formules du rapport ci-jointes.



Ministry
of the
Environment

Ministère
de
l'Environnement

- 126 -

Generator Registration Report

"Regulation 309, R.R.O. 1980, Form 2"

Rapport d'inscription du producteur

"Règlement 309, R.R.O. de 1980, formule 2"

NOTE: Regulation 309 requires generators of hazardous or liquid industrial wastes to submit a Generator Registration Report using this form respecting each waste generation facility and each hazardous or liquid industrial waste.

REMARQUE: Le règlement 309 exige que les producteurs de déchets industriels liquides ou dangereux présentent un Rapport d'inscription du producteur en se servant de la présente formule pour chaque lieu de production de déchets et chaque déchet industriel liquide ou dangereux.

Part I - Generator Identification / Partie I - Identification du producteur

This report is / Le présent rapport constitue:		Generator Registration Number N° d'inscription du producteur	
1.	<input checked="" type="checkbox"/> an initial generator registration report / un premier rapport d'inscription du producteur	0N09423C0	
or / ou			
2.	<input type="checkbox"/> a revision - enter Ontario Generator Registration No. une révision - veuillez inscrire le numéro d'inscription du producteur de l'Ontario		
3.	For generators located outside of Ontario, enter Registration/Notification number assigned by your local environmental authority. / Si vous êtes un producteur de l'extérieur de l'Ontario, veuillez inscrire le numéro d'inscription/d'identification attribué par les autorités locales en matière d'environnement.		
Name of Generator (Enter the corporate name or, if a partnership or proprietorship, the name of the principal(s). If the generator intends to carry on business under a separate name or style, this should also be entered.) / Nom du producteur (Veuillez inscrire la dénomination sociale ou, s'il s'agit d'une société en nom collectif ou d'une société à propriétaire unique, le nom du (des) principal (principaux) propriétaire(s). Si le producteur envisage d'exploiter une entreprise sous une dénomination ou un nom distinct, veuillez également le noter.)			
4.	Name / Nom CHIMIFAB LTÉE		
5.	Address / Adresse 122 RUE DES JARDINS		
6.	Municipality / Municipalité SARNAIA	Province/State Province/État ONT	Postal Code / Code postal N0N2L2
7.	Site location / Lieu des installations 122 RUE DES JARDINS		
8.	Municipality / Municipalité SARNAIA	Province/State Province/État ONT	Postal Code / Code postal N0N2L2
9.	Name of contact / Nom de la personne à contacter RENÉ LAPLANTE		Tel No. / N° de tél. 5193364033
10.	Standard Industrial Classification Codes (SIC) for Site noted in Section 7. / Codes de la classification des activités économiques pour les installations décrites au n° 7 3712 3751		
11.	Total number of wastes to be registered with this report / Nombre total de déchets à inscrire au moyen de ce rapport 2		
12.	Name of Company Official / Nom du représentant autorisé de la compagnie RENÉ LAPLANTE		13. Position / Poste INGÉNIEUR EN CHEF
14.	Signature / Signature René Laplante		15. Date / Date 15 octobre 1985
PENALTY			
Contraventions may be punished by fines of up to \$2,000 (higher if environmental damage may result). (Environmental Protection Act, sections 47 and 147)			
Toute infraction peut être sanctionnée par une amende maximale de 2 000 \$ (ou plus s'il peut en résulter une détérioration de l'environnement). (Articles 47 et 147 de la Loi sur la protection de l'environnement)			
16.	Ministry Use Only / Réservé au ministère		
	County Code / Code de comté		
	Regional/District Code / Code de région/district		
	Municipal Code / Code de municipalité		
	Inter City Tie Line / Ligne privée interurbaine		

Part 2 - Waste Identification / Partie 2 - Identification des déchets

1.	Description of Waste / Description des déchets	Résidus de distillation contenant de l'acétaldéhyde, de l'acide acétique, du chloroacétaldéhyde, du chlorure d'acétyle, d'autres produits organiques et de l'eau.								
2.	Description of generating process / Description du procédé de production	Oxydation directe d'éthylène à l'état liquide pour produire de l'acétaldéhyde.								
3.	Waste quantity generated or accumulated / Quantité des déchets produite ou accumulée	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 40%; text-align: center; font-size: x-small;">Continuous process / Procédé continu</td> <td style="width: 20%; text-align: center; font-size: x-small;">or / ou</td> <td style="width: 40%; text-align: center; font-size: x-small;">Batch process / per lots</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="font-size: x-small;">kg/mo. / kg/mois</div> </td> <td></td> <td style="text-align: center;"> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 5px; text-align: center; line-height: 20px;">4</div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto; text-align: center;">150</div> </div> <div style="font-size: x-small; margin-top: 2px;">batches/mo. / lots/mois kg/batch / kg/lot</div> </td> </tr> </table>	Continuous process / Procédé continu	or / ou	Batch process / per lots	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="font-size: x-small;">kg/mo. / kg/mois</div>		<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 5px; text-align: center; line-height: 20px;">4</div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto; text-align: center;">150</div> </div> <div style="font-size: x-small; margin-top: 2px;">batches/mo. / lots/mois kg/batch / kg/lot</div>		
Continuous process / Procédé continu	or / ou	Batch process / per lots								
<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="font-size: x-small;">kg/mo. / kg/mois</div>		<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 5px; text-align: center; line-height: 20px;">4</div> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto; text-align: center;">150</div> </div> <div style="font-size: x-small; margin-top: 2px;">batches/mo. / lots/mois kg/batch / kg/lot</div>								
4.	Primary characteristic / Caractéristique principale	DÉCHETS INDUSTRIELS DANGEREUX (ANNEXE 1)								
Analytical data (if applicable). If the data has been estimated, attach separate sheet outlining the basis for the estimate. / Données analytiques (le cas échéant). Si les données sont estimatives, veuillez annexer une feuille à part pour décrire sur quoi reposent les estimations.										
Name of Laboratory (if applicable). / Laboratoire (le cas échéant)										
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 20%;">Waste Class / Catégorie des déchets</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">241H</td> <td style="width: 20%;">Hazardous Waste Number / Numéro des déchets dangereux</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">WA 9324</td> <td style="width: 20%;">Specific Gravity / Gravité spécifique</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">C • 92</td> <td style="width: 20%;">Physical State (Solid-S, Liquid-L, Gas-G) / État physique (solide-S, liquide-L, gaz-G)</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">L</td> </tr> </table>			Waste Class / Catégorie des déchets	241H	Hazardous Waste Number / Numéro des déchets dangereux	WA 9324	Specific Gravity / Gravité spécifique	C • 92	Physical State (Solid-S, Liquid-L, Gas-G) / État physique (solide-S, liquide-L, gaz-G)	L
Waste Class / Catégorie des déchets	241H	Hazardous Waste Number / Numéro des déchets dangereux	WA 9324	Specific Gravity / Gravité spécifique	C • 92	Physical State (Solid-S, Liquid-L, Gas-G) / État physique (solide-S, liquide-L, gaz-G)	L			
For Ministry Use Only / Réserve au ministère										
5.	Secondary Characteristic / Caractéristique secondaire	AUCUNE								
Analytical data (if applicable) / Données analytiques (le cas échéant)										

Part 3 - Waste Management / Partie 3 - Gestion des déchets

1.	Principal Intended Receiver / Réceptionnaire principal prévu	Receiver No. / N° du réceptionnaire
Company name and address / Nom et adresse de la compagnie		
<div style="border: 1px solid black; width: 450px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">CIE DE TRAITEMENT INCORPORÉE</div>		<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">A032000</div>
Municipality / Municipalité		Postal Code / Code postal
<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">TORONTO</div>		<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">M3B2V2</div>
Province/State / Province/État		
<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">ONT</div>		
2.	Principal Intended Carrier / Transporteur principal prévu	MOE Carrier No. / N° du M. de l'E. du transporteur
Company name and address / Nom et adresse de la compagnie		
<div style="border: 1px solid black; width: 450px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">TRANSPORT LTÉE</div>		<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">A8002C0</div>
Municipality / Municipalité		Postal Code / Code postal
<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">WENDSOR</div>		<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">N0R2B1</div>
Province/State / Province/État		
<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px; margin: 0 auto; text-align: center;">ONT</div>		

Part 2 - Waste Identification / Partie 2 - Identification des déchets

1.	Description of Waste / Description des déchets	Produit pharmaceutique (solution) expire contenant de l'épinephrine à titre d'ingrédient actif.			
2.	Description of generating process / Description du procédé de production	Préparation de produits pharmaceutiques d'après une formule.			
3.	Waste quantity generated or accumulated / Quantité des déchets produite ou accumulée	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>Continuous process / Procédé continu</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> </div> <p>kg/mo. / kg/mois</p> </div> <div style="width: 10%; text-align: center;">or / ou</div> <div style="width: 45%;"> <p>Batch process / par lots</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px; text-align: center;">1</div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-right: 5px;"></div> </div> <p>batches/mo. lots/mois</p> </div> </div> <p>kg/batch / kg/lot</p>			
4.	Primary characteristic / Caractéristique principale	DÉCHETS CHIMIQUES À LÉTALITÉ AIGUË (ANNEXE 2, PARTIE A)			
<p>Analytical data (if applicable). If the data has been estimated, attach separate sheet outlining the basis for the estimate. / Données analytiques (le cas échéant). Si les données sont estimatives, veuillez annexer une feuille à part pour décrire sur quoi reposent les estimations.</p>					
<p>Name of Laboratory (if applicable). / Laboratoire (le cas échéant)</p>					
<p>Waste Class / Catégorie des déchets</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">261A</div>		<p>Hazardous Waste Number / Numéro des déchets dangereux</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">UN 1851</div>		<p>Specific Gravity / Gravité spécifique</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">0.90</div>	
<p>Physical State (Solid - S, Liquid - L, Gas - G) / État physique (solide - S, liquide - L, gaz - G)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">L</div>					
<p>For Ministry Use Only / Réservé au ministère</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>					
5.	Secondary Characteristic / Caractéristique secondaire				
<p>Analytical data (if applicable). / Données analytiques (le cas échéant)</p>					

Part 3 - Waste Management / Partie 3 - Gestion des déchets

1.	Principal Intended Receiver / Réceptionnaire principal prévu	Receiver No. / N° du réceptionnaire	
<p>Company name and address / Nom et adresse de la compagnie</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">TRAITEMENT ABC</div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">A041600</div>	
<p>Municipality / Municipalité</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">WINDSOR</div>		<p>Province/State / Province/État</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">ONT</div>	<p>Postal Code / Code postal</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">N0R3V2</div>
2.	Principal Intended Carrier / Transporteur principal prévu	MOE Carrier No. / N° du M. de l'E. du transporteur	
<p>Company name and address / Nom et adresse de la compagnie</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">TRANSPORT LTÉE</div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">A800200</div>	
<p>Municipality / Municipalité</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">WINDSOR</div>		<p>Province/State / Province/État</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">ONT</div>	<p>Postal Code / Code postal</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">N0R2B1</div>